





الشمال وطرابلس : قلة من النواب لم تتورط في البلديات

## كرامي الأكثر نشاطاً وخصومه يالفون هجومه على الحريري الفاعليات العلوية تتوحد... وهاجس تمثيل الأقليات يطغى

الشمال لم يجرحوا بالمعنى السياسي للكلمة من جراء خوضهم غمار البلديات، وإن كان هاجس الذين وقفوا على الحجاب لعدم تمكثهم من التوفيق بين العائلات، شكل الجامع المشترك الوحيد مع رفاقهم الذين نزحوا إلى الحركة أو استخرجوا إليها، وانطلقوا على هذا الصعيد من مخاوف أن يؤدي التشطيط الذي كان سيد الموقف إلى اطاحة التمثيل المخوّن لكل المذهب في طرابلس، على رغم أنهم يشقون بالطرابلسيين ولا يصدقون ما نقل إليهم من «معلومات» عن أن البعض يقترح لمصلحة مرشحين من لون واحد. لذلك فإن معركة طرابلس التي حشد لها أصحابها كل إمكاناتهم، لم تفتح لنواب المدينة الاقتفاد إلى الانتخابات البلدية في الميناء حيث تناهست ثلاث لوائح ومتفردون كثير. وفي غياب التنظيم وتحتل أجهزة الكمبيوتر التي لم يلفها المزاج الشعبي الطرابلسي، فإن الرئيس كرامي بدأ في الظاهر انشط في البلديات منه في الانتخابات النيابية. ولكن يبقى الحكم النهائي لصانيق الاختراع التي يرجح أن تحمل نتائجها مفاجات لجهة حصول خروقات في كل اللوائح، يخشى من خلالها أن يؤدي تجدد الحرب على التمثيل السياسي للمدينة إلى المجيء بمجلس بلدي غير متجانس.



الرئيس كرامي وشقيقه معن يقرعان في طرابلس. (علي سلطان)

طلعتهم جان عبيد وعصام فارس الذي نجح بالتعاون مع فاعليات بيتو (مسقطه) في تجنب البلدة معركة حامية. أما النائب العلوي أحمد حوس فان سفره إلى كندا قبل يومين لم موعد الانتخابات لا يعني أنه لم يتدخل فيها، في ضوء المعلومات التي تحدثت عن اتفاق ضمنى بينه وبين منافسه الراسب علي عبد وثائب عكار عبد الرحمن عبد الرحمن، أدى إلى تسمية ثلاثة مرشحين من العلويين على لائحة «الكرامة». وفتح التوافق العلوي، وهو الأول من نوعه في الشمال، الباب أمام الدخول في اجتهادات لتفسير اسبابه وإن كان البعض يعزوه إلى أن حشد المرشحين السياسيين لضمان فوز مرشحهم الذين يعتبرون من الاقلية اسوة بالوارثة والارثوذكس. وأصر النائب مورييس فاضل، الذي لم يكن في جبهة واحدة مع رفاقه في «كتلة الأبناء والتخيري» مثل زميله حوس، على القول أنه يقف على الحياد بعدما ضمن من حليفه «الجماعة الإسلامية» تأييد المرشحين المسيحيين. وهكذا فإن قلة من نواب

كبير إلى الرئيس الحريري في الأحوال العادية، فكيف إذا كان يخوض معركة انتخابية أرادها ليار من النتائج التي أسفرت عنها الانتخابات النيابية عام ١٩٩٦. وروا أن حديث كرامي عن رئيس الحكومة «لن يؤثر في مجريات العملية الانتخابية» ونحن نتحدث إلى الطرابلسيين ونترك لنئين استهفهم «الأفندي» أن يردوا عليه. واللافت أن احضار الحريري إلى طرابلس تلازم مع غياب الأحزاب عن ساحة المعركة. كانها أرادت أن تمتد لنفسها اجازة التي مضى عليها سنوات، وباستثناء «الجماعة الإسلامية» التي نجحت عبر ماكينتها الانتخابية في أن تتحول قوة محورية، لجأت إلى عقد اتفاقات منطقية لتبادل الأصوات، لم يلاحظ أي دور للأحزاب. وأدى غيابها إلى إقام الساحة الطرابلسية في صراع عائلي تولى رعايته معظم نواب المدينة أسوة بغالبية نواب الشمال الذين نزحوا أو أنزلوا في الممارك البلدية لـخدر التمام الاتفاقات الوفاقية. فالشمال يتمثل بـ ٢٨ نائباً ولم يبق منهم. معافى سوى قلة، وقد أرادوا الوقوف على الحيداد وفي

موظفي «أوجيرو» وبعض الضباط التابعين لسرية رئاسة الحكومة، مشيراً إلى أن اثنين من التابعين لأحد الضباط من طرابلس اعتقلا وهما يعملان لللائحة الحزبية وأرسلا إلى المحكمة العسكرية. ولم يغ عنه تعليق صورة كبيرة لشقيقه الرئيس الراحل رشيد كرامي كتب عليها «تبقى الكرامة قرارنا» وتسيير السيارات التي حملت مكبرات صوت، واتهم كرامي الحريري بأنه يريد مضادة قرار طرابلس والهيمنة عليها. وكان لنتويي تلفزيون «المستقبل» تصيبيهم من الحملة التي تولاهما شخصياً. وفي المقابل لم يتكرر خصوم كرامي من النواب لعلاقتهم السياسية برئيس الحكومة. مؤكدين أن لتيارهم حضوراً في المدينة لا يستطيع اخذ تجاهله، ومعتبرين أن رئيس الحكومة السابق «وكعائنه أراد أن يكبر الحجر لتجاوز خصومه» واستحضر على عجل اسم الحريري، وخاض المعركة بشن حملة عنيفة عليه، متهماً إياه بالتدخل المادي والمعنوي لمصلحة لائحة المستقلين والاستعانة بماكينته الانتخابية في بيروت مع كل معادتها بالتعاون مع

طرابلس - محمد شقير

اختصرت مدينة طرابلس صورة المعركة الانتخابية البلدية والاختيارية في محافظة الشمال، ثاني محطات هذا الاستحقاق الذي يشهده لبنان للمرة الأولى منذ ٣٥ عاماً. وعلى رغم كثرة التجاذبات وحدة النقاس كلامياً وميدانياً، سارت العملية الانتخابية في هدوء وفي اجواء طبيعية وديموقراطية توه بها الجميع. وأكسها نائب رئيس الحكومة وزير الداخلية ميشال المر في مؤتمر صحفي في وزارة الداخلية صباحاً، قبل أن ينتقل ظهراً إلى المحافظة حيث جال على مراكز اقتراع عدة. وكرر ما أعلنه عن انتخابات جيل لبنان «عدم حصول ضربة كف واحدة»

ففي طرابلس ترشح ١٤٣ شخصاً توزعوا على أكثر من مئة عائلة، وتلقوا الدعم من فاعليات المدينة ومعظم نوابها، وانخرطوا في ست لوائح بعضها مكتمل وبعضها الآخر ناقص، ما عدا المنفردون الذين اعصوا لوائح مركبة تجمع بين الأضداد، على أمل أن يكون لهم نصيب في عضوية المجلس البلدي (٢٤ عضواً)، ويقرض مراعاة تمثيل الأقليات.

ويكس ارتفاع عدد المرشحين الذين فاق المرشحين في سائر البلديات الشمالية، مدى استخدام المنافسة بين ثلاث لوائح قوية، الأولى مدعومة من رئيس الحكومة السابق النائب عمر كرامي، والثانية من المستقلين وخصومه من النواب وفيار رئيس الحكومة رفيق الحريري، والثالثة ضمت مرشحين عن «الجماعة الإسلامية». وتضاف إليها ثلاث أخرى غير مكتملة. واستحضر كرامي اسم الحريري، وخاض المعركة بشن حملة عنيفة عليه، متهماً إياه بالتدخل المادي والمعنوي لمصلحة لائحة المستقلين والاستعانة بماكينته الانتخابية في بيروت مع كل معادتها بالتعاون مع

اختتم زيارته لبيروت بافتتاح مؤتمر فرانكفوني

## شيراك : تراجع السلام مقلق ومستعدون لأي تدابير أمنية

بيروت - رندة تقي الدين

قبلها الجانب الفلسطيني لكنها لم تصل إلى ميثاقها بسبب رفض إسرائيل، ومعتبراً أن التغيير في إسرائيل حصل بعد الديناميكية التي أطلقها اسحق رابين وشمعون بيريز وباسر عرفات، ولكن حصل تراجع مقلق وخطر للعملية السلمية، وكسر موقف بلاده من القرار الدولي الرقم ٤٢٥ الذي قال أنه ناقضه عويلاً مع الجانب اللبناني. وأضاف «أنه مثل كل قرارات الأمم المتحدة غير قابل للمناقشة أو إضافة شروطه» معرباً عن امله «أن يكون السلام شاملاً ليضم سورية ولبنان» ومجيداً «استعداد فرنسا للمساعدة في أي تدابير أمنية لكنها لا تطرح شيئاً في هذا الاطار».

والجانب النووي الهندي والباكستاني، كمن شيراك تنديد بلاده بها، متذكراً بأن الجهود الدولية الحالية منصبة في

الجلسة الافتتاحية الرسمية للجمعية العمومية لثامنة عشرة للجمعية الدولية لرؤساء البلديات الفرانكوفونيين، خصوصاً أنه مؤسسها عام ١٩٧٩، اثناء رئاسته بلدية باريس، والتي كلمة تناول فيها دور الفرانكوفونية ودور لبنان العائد بقوة والذي سيستضيف القمة الفرانكوفونية عام ٢٠٠١، وقال «أن تنظيم مؤتمر في قلب بيروت دليل عاقبة». وبنين شيراك أول لوحة أرشادية في وسط العاصمة تدل على ساحة الشهداء كتبت باللغتين العربية والفرنسية، وهي واحدة من مئات ستنتشر في المدينة.

وكان أشاد بالجهود التي بذلها لبنان «ليعود كما كان قطباً إقليمياً ونولياً وبنو رئيس الحكومة في هذا الشأن. ونوه في مائدة عشاء أقامها الحريري على شرفه ليل أول من أسس «بوجراء الانتخابات البلدية والاختيارية». وبعد مائدة عشاء أقامها شيراك ظهر أمس على شرف الجمعية الدولية الفرانكوفونية في فندق «سمرلند» غانم وزوجته والوفد المرافق بيروت عائد إلى باريس وأقيم له وداع رسمي، تقدمه الرئيس الباس الهراوي.

أكد الرئيس الفرنسي جاك شيراك أن النداء الذي أطلقه والرئيس المصري حسني مبارك لعقد قمة للول العازمة على اتحاد السلام، لاقي تأييداً إيجابياً عموماً في المنطقة، مشيراً إلى أن المسألة هي اقتراح نظراً إلى عدم وصول المبادرة الأميركية إلى أي نتيجة إلى الآن. وفي مؤتمر صحفي عقده أمس في قصر الصنوبر في اليوم الثالث الأخير من زيارته للبنان، قال منذ البداية كان مطروحاً استبعاد إسرائيل والمختارعين عن هذه القمة التي ستكون استكمالاً لقمة شرم الشيخ، على أن تضم إليها لاحقاً هذه الدول من أجل إعادة دفع هذه العملية، وشدد على ضرورة إعادة إطلاق العملية السلمية على أسس مدريد وأوسلو وطابا، متذكراً بأن الاقتراحات الأميركية معقولة

**Portfolio Travel**

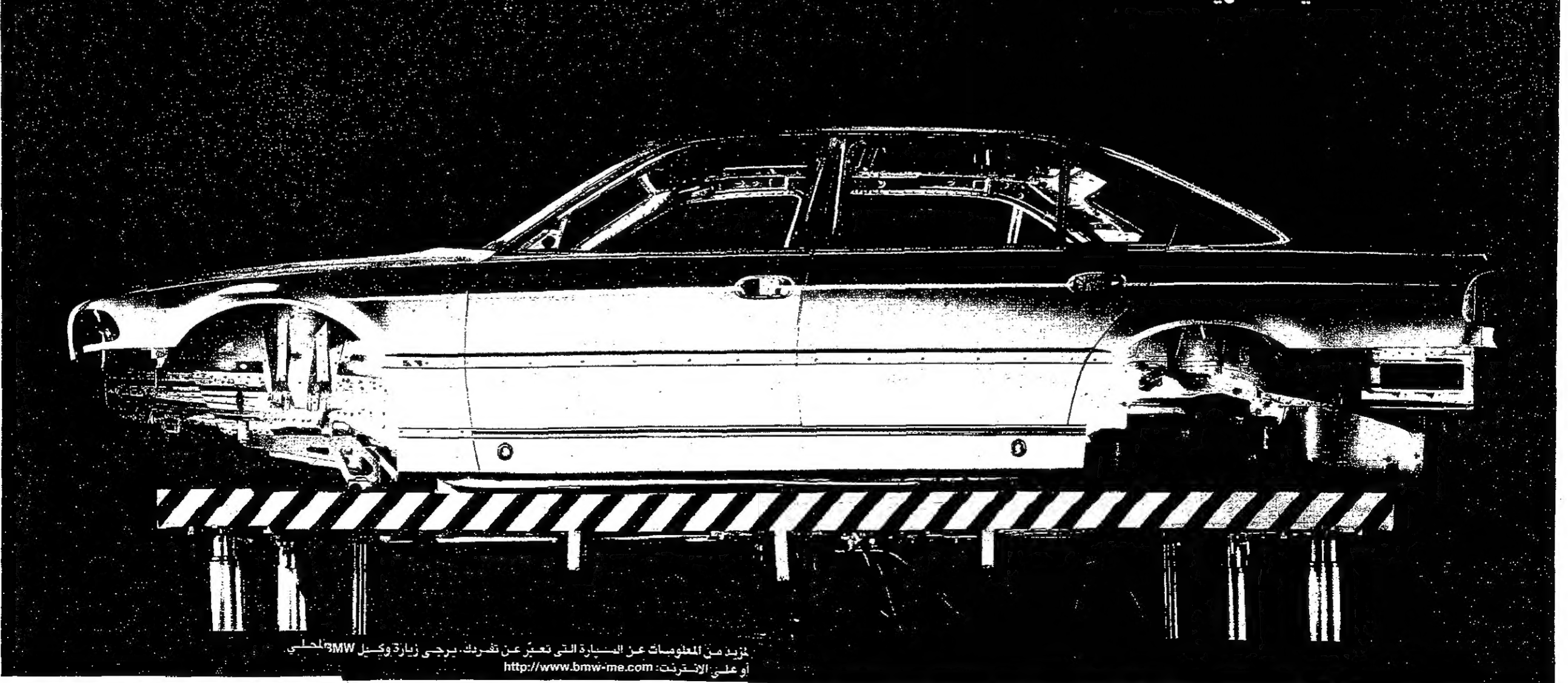
In business we're first class

Now providing you with a wide range of travel and cargo services throughout Saudi Arabia

- Jeddah: 9662 - 660 4500
- Riyadh: 9661 - 461 6008
- Dhahran: 9663 - 899 7877
- Hail: 9666 - 532 5256
- Taif: 9662 - 734 1100
- Makkah: 9662 - 542 1371
- Abha: 9667 - 221 6262
- Jubail: 9663 - 362 0919

And opening soon in Madinah, Dammam, Yanbu and Tabuk.

## كيف تريدها؟

يزيد من اللطيفات عن السيارة التي تعبر عن تفردك. يرجى زيارة وكيل BMW المحلي أو على الإنترنت: <http://www.bmw-me.com>

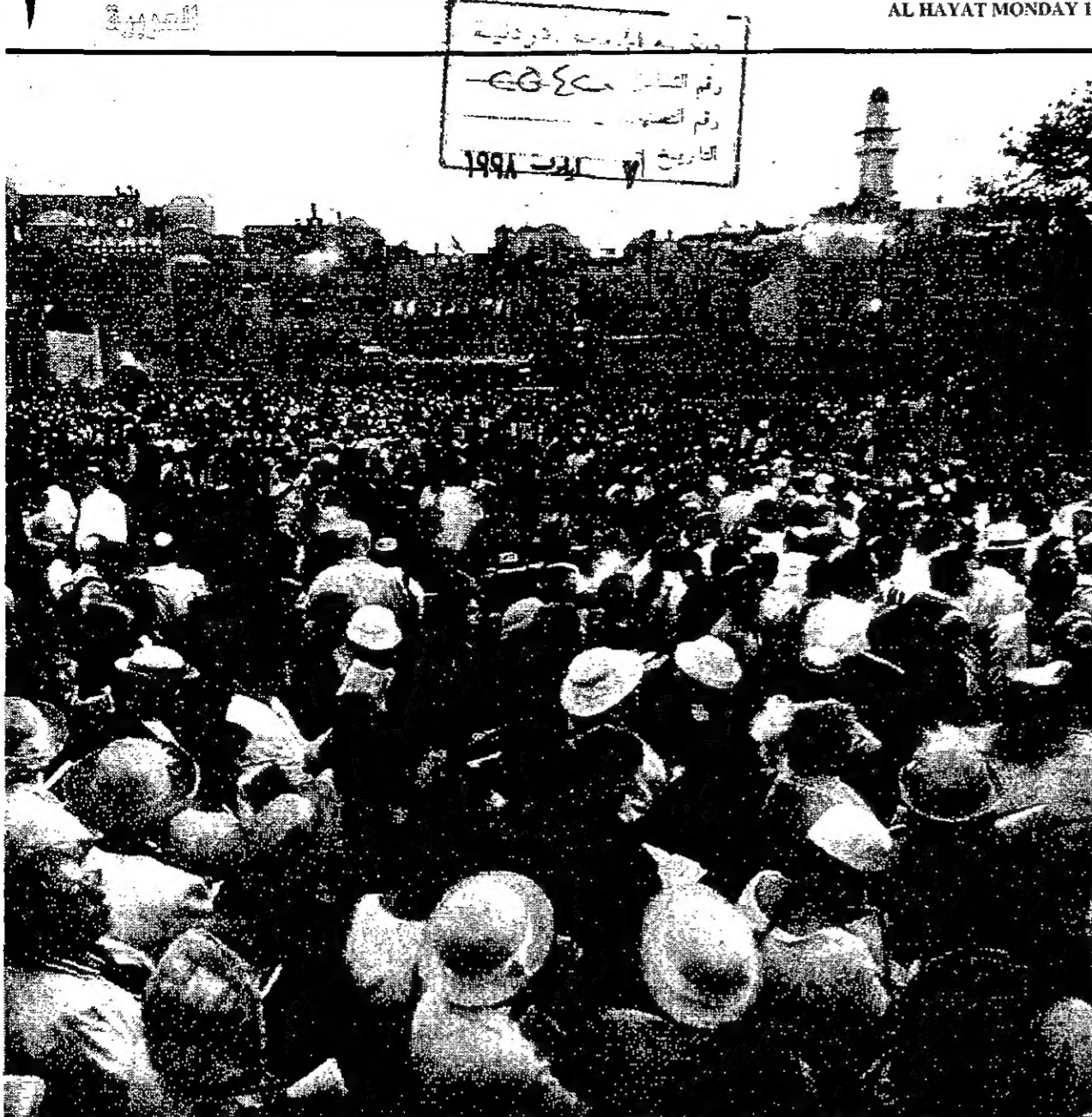
تضيف ذوقك الشخصي في اختيار أي لون، وفي نوعية من التقنيات والتجهيزات التي تتناسب مع مفردك الشخصي للفخامة على الطريق، بدءاً من لوحة التصميم فصاعداً، لتحصل في النهاية على سيارة فريدة لا يقو مثلها أحد سواك.

BMW الفئة السابعة "Individual" تحفة فنية رائعة استحققت عن جدارة أن يطلق عليها "الأفضل بكل بساطة". لم نكتف بذلك النجاح بل صممنا على الماضي قدماً في الارتقاء بالمفهوم الذي قامت عليه: التفرد من خلال تجهيز شخصي بلا حدود. ذلك ما تمنحه لك BMW الفئة السابعة "Individual" إذ يمكنك أن



القمة في متعة القيادة





آلاف اليهود يصلون أمس عند حائط المبكى بمناسبة عيد الشافوت اليهودي. وقد اندلعت اشتباكات بين المسلمين والفلسطينيين في القدس. (رويترز)

## صدامات في القدس بين فلسطينيين ويهود

وفي عجلة العام الماضي وقعت صدامات بين اليهود الأرثوذكس من جانب والمسلمين من اليهود المحافظين والشرطة من جانب آخر. وفي آب (أغسطس) الماضي اضطرت الشرطة إلى إجلاء نحو ٢٠٠ من اليهود المحافظين واليهود الأرثوذكس من منطقة حائط المبكى لمنع حدوث صدامات بين الطرفين.

وفي عجلة العام الماضي وقعت صدامات بين اليهود الأرثوذكس من جانب والمسلمين من اليهود المحافظين والشرطة من جانب آخر. وفي آب (أغسطس) الماضي اضطرت الشرطة إلى إجلاء نحو ٢٠٠ من اليهود المحافظين واليهود الأرثوذكس من منطقة حائط المبكى لمنع حدوث صدامات بين الطرفين.



وزارة الصحة تحذر التدخين يؤدي إلى أمراض خطيرة ومميتة



## زغرتا: "البكوات" يتنافسون ويتبادلون الاتهامات

زغرتا - حازم الأسين

على رغم حدة المنافسة وإجماع المراقبين على أن معركة البلدية في بلدة زغرتا تكاد تكون محطة رئيسية من محطات قوائمها السياسية المتنافسة (الوزير سليمان فرنجي في جهة، وتحالف النائية نائلة معوض وسليم كريم وسيمير فرنجية ويوسف الدويهي من جهة أخرى)، لوحظ خلل في بلدة من أي صورة لأي مرشح سواء إلى المجلس البلدي (المختارة باستثناء واحدة يبدو أن صاحبها دخل من وضع صوريته وسط غياب صور منافسيه فاختار صورة ليد قديم ونيلها باسمه. ولكن هذا لا ينفي طبعاً حدة المنافسة في البلدة الكبيرة التي تضم أكبر بلدية مارونية في لبنان (عدد أعضاء مجلسها ٢١ ويقتدر فيها نحو ١٨ ألفاً) والتي تجاوزت كالتكرار من البلديات الهامية المحلية. وانخرطت عائلات لها أسس في استفتاء على خيارات القوى التي تقف وراء اللوائح.

وشن الوزير سليمان فرنجي في حديث إلى «الحياة» حملة عنيفة على الجهات التي تقف وراء اللائحة المنافسة. وخص بالهجوم ابن عم والده سمير فرنجي، عضو لواء التجديد الزغرتاوي، الذي أعلن عشية الانتخابات البلدية. وقال ابن عمي سمير خاض الانتخابات النيابية تحت شعار إعادة دور العائلات، واليوم يخوض الانتخابات البلدية تحت شعار العائلات في خدمة المجتمع المحلي. فكيف يدير هذا؟ وهو بالأساس كان مقرباً من الرئيس رفيق الحريري واليوم يتهمنا بعدما ابتعد عنه، بأننا خلفاء الحريري. وأضاف: أما النائية معوض فهي ضد الحريري، لأنه أقال قريبها هنري معوض من وزارة الإسكان. واعتبر أن لائحة زغرتا التي يدعمها هي لائحة الوفاق الوطني بينما اللائحة المنافسة هي لائحة الغرياء من زغرتا. وأشار إلى أنه عندما كان وزيراً للبلديات خصص لبلدية زغرتا المبلغ نفسه الذي خصصه لطرابلس.

أما النائية معوض وحليفها سمير فرنجي فاعتبرا أن معركة البلدية هي بمثابة معركة إزاحة ميليشيا المردة التي يتزعمها الوزير فرنجي عن صغور الزغرتاويين. ونقياً في شدة أن تكون معركة بين خلفاء اتفاق الطائف وخصومهم، محثبين أن خلف التجديد الزغرتاوي معارض لإداء الدولة، ويمكن من أن يضم بين صفوفه معارضين من

## بشري: "القوات اللبنانية" تنتعش

بشري والكورة - «الحياة»

إجراءات أمنية مشددة اشاعت أجواء من الارتياح لدى المواطنين، وأقبل كثيف على صناديق الاقتراع. وسط هذا الجو دار تنافس حاد في بشري بين لائحة تحمل اسم البلدة الشمالية مدعومة من النائبين قبيلان عيسى الخوري وجبران طوق وبعض الفاعليات، ولائحة «نحو المستقبل، المدعومة من تيار «القوات اللبنانية» المحظورة.

وعلى رغم الهدوء الذي ساد الاقتراع، كان سلاح التنظيم مشهوراً بغياب التوافق وفي ظل دخال أسماء العائلات بين اللوائح. وفيما أكد كل فريق قوته في الانتخابات، توقعت مصادر أخرى أن تكون أي لائحة كاملة وأما أعضاء من الطرفين. وأشار مقربون من «القوات» إلى أن «الكفة تميل إلى الانحياز مع بعض الخروقات التي يمكن أن تحصل نتيجة للوجود الكثيف والفاعل لميليشيا لائحة «القوات» الذين يرون أن النتائج مدعومة لهم للخصومة التي تعيشها المدينة باعتبارها مسقط رأسها الدكتور سمير جعجع.

وتعليقاً على سير عملية الانتخابات، قال النائب عيسى الخوري إن الهدوء الذي توجّهه هو أن تكون هذه الانتخابات ديموقراطية وحرّة ونترك الحرية الكاملة للمطلة للناخبين

## البترون: "معركة البواسل" .. والمهم انتصار الإنماء

البترون - حبيب يونس

تأثراً ما استطاعت سيارتان، في اتجاهين معاكسين، أن تعبرا في سهولة أي طريق في كثير من قرى البترون. وكان أي إنسان تقابله على الطريق، نياماً، كفي وحشة قاتلة، كانك في «أخر العالم». وحدها وبساتين العنبي، وهي سهل فضاء مصغر، تجعلك تحسن أن الخير ما زال ينفق، علماً أن طريقها العام، كما طرق القضاء عموماً، «قابلية» مهيبة.

هذه هي صورة قضاء البترون الراجح تحت حرمان والمفتقد إلى إنماء حقيقي، والمتطلع إلى ازدهار وتنمية يليقان ببيداته الجميلة. ولا تؤمنهما إلا بلبات منبثة من إرادة الناس.

جرت مختصرة بلدة بترون، إحدى أكبر قرى لبنان. لائحة توافقية من ١٨ عضو، توصل إليها النائب بطرس حرب والنائب السابق مانويل بونس مع الفاعليات وممثلي العائلات، تقابلها «لائحة قرار الناس» التي تضم خمسة تشجروا اعتراضاً على «التوافق الفوقي». وإلباتاً للوجود. وإذا حضر بونس التنافس في الإطار العائلي متوقفاً لللائحة أن تنجح بأعضائها كاملين، قال حرب، في منزله حيث كان يستقبل وفوداً شعبية، «لله حياة» أن «الوضع جيد لولا حركة البعض، معتبراً أن الانتخابات تكريس للانقسام في المعركة الديموقراطية بعد مخاض عسير مع الحكومة، والتي على التشاور الذي أفضى إلى اختلاف يستطاع الصمود بين العائلات وكسروا وحدة البلدة. واعترف بأن اللائحة لم تعجب كل الناس لكنها تمثل الغالبية الساحقة.

ورد المرشحون المعارضون بأن «التوافق الحقيقي يقرره الناس، كما ورد في لوائح عدة رفعوها في البلدة. وقال أحدهم نعمة وعيدي أن «هذه إمكانية تحرق اللائحة التوافقية، وليس المهم أن نربح لأن القيمة ستكون لضربتنا».

وفي لومنا المتبسطة تحت ثوبين بقرميد منازلها وشوارعها الواسعة، وغالبية أهاليها من الرو، الأرثوذكس في وسط ماروني... التنافس عائلي في برجة أولى، كما هي حال معظم قرى جرد البترون ووسطه. لاكتان باسمي «الازدهار» مرفق برنامجهما بقرينة، والمستقبل، واختصرت المرشحة رلى أسد شلهوب المعركة به «الحياة» وبايتسامة دلمة وبفجائن قهوة لمن يريد من الحاضرين داخل قلم الاقتراع. أما السياسة في انتخابات دوماً فإذ وجدت فتحت عنوان «المفاتيح» الانتخابية (النابية)... وفيه من قال أن ترشحه لكسر، هذه المفاتيح.

أما وسط البترون فتفاوتت حدة المنافسة فيه لأن غالبية قراه لا يلبثات فيها، وهي موعودة بمعارك انتخابية للبلديات المحمدية الخريف لتقبل، لكن المجالس الإدارية، وإن بدت محل توافق في بعض القرى، شهدت تنافساً حاداً في أخرى.

تبقى البترون المدينة... حيث تدور «معركة البواسل» ثلاثة رؤساء لوائح من آل ياسين كسرى المدعوم من النائب سائد عقل (ابنته في عداد أعضائها)، وأنطوان المدعوم من المرشح النيابي السابق جورج ضو، وجبران الذي يخوض المعركة باسم التيار العلوي على رأس لائحة غير مكتملة، وهي الوحيدة باسم هذا التيار في قرى القضاء جميعاً.

النائب عقل توقع الفوز لللائحة كاملة، ويرد أن «البترون كل عدما معروفة تلحن (تلق عقل) بلنت (تلق ضو). والمرشح أنطوان باسل تحدث عن ضرورة التغيير، الذي وضعه عنواناً للائحته. والمرشح جبران الذي رفعت لائحته شعار مشو ما صار... انتصاراً، اعتبر أن مجرد تشكيل هذه المجموعة وكسر طوق العائلات يعد انتصاراً خرق التقليد المنبع في هذه البلدة. أما إذا خرقتا اللائحتين الأخريين فيكون الانتصار أكبر. وكانت لائحة حركة أنصار التيار العلوي في البترون، مكتبة يجمع بالشبان ويصور العماد ميشال عون وشعاراته، وشباناً على الطرق العامة... من مقصدهم تعرفونهم، من دون إشغال «الزمو» الذي عندما أطلق أمام أحد مراكز الاقتراع لم يثر حساسية. ١٩ بلدية في قضاء البترون الذي يضم أكثر من ٥٠ ألف ناخب. إنها فرصة لها، أيا تكن النتائج للبلدية بعملية الإنماء.

### انتصار المختار المنتخب في جل اللدب

بيروت - «الحياة» - أفاد تقرير أممي أن مختار جل اللدب (المن الشالي) المنتخب حديثاً سامي بيد أبو جودة عشر عليه، إن اللائحة والنصف فجر اسم جثة في منزله في بلدة زغرتا، وعليها أثار طلق ناري م سلاح صيد. وتبين من تقرير الطبيب الشرعي أن الحادث ناتج من عمل انتحار. وعليه سيحل محله في رئاسة المجلس الانتخابي أكبر الأعضاء سناً.



اتصالات هاتفية بين مبارك والأسد والأمير عبد الله لتأمين قمة ناجحة

## القاهرة: خلاف على موعد عقد قمة عربية سباعية

القاهرة - محمد علام

■ أجرى كل من الرئيسين المصري حسني مبارك والسوري حافظ الأسد وولي عهد المملكة العربية السعودية الأمير عبد الله بن عبدالعزيز مشاورات هاتفية أمس من المرتبة الأمير عبد الله في دمشق وعمان حتى تكون الصورة قد اتضحت بالنسبة إلى عقد القمة العربية وعدد المشاركين فيها ومكان انعقادها وموعده. ومن المرجح أن تعقد القمة سباعية (بول الطوق والسعودية والغربي) في دمشق قرب نهاية الشهر الجاري.

وصرح وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى عقب لقائه الرئيس مبارك مساء أول من أمس إثر عودته من زيارة سريعة للمملكة العربية السعودية بأن كل الاتصالات تأتي في إطار المشاورات الخاصة بالموقف وما يجب اتخاذه (عربياً) في إطار التنسيق حيال وضع عملية السلام المتزام على كافة مساراتها. وأكد موسى الذي قدم لمبارك تقريراً عن نتائج محادثاته في السعودية أن عقد القمة قائم (...) مصر مستعدة على أعلى مستوى وتجرى اتصالات ومشاورات مباشرة تناقش الوضع العربي وما يمكن عمله وبطوره هذا العمل.

وعلمت (الحياة) أن هناك اتفاقاً كاملاً على عقد القمة (السباعية) إلا أنه ظهر خلال المشاورات الجارية خلاف منهجي في شأن توقيت عقدها. فبينما تفتني أطراف عربية عقد القمة بعد اتضاح الصورة على صعيد الموقف الأميركي من الرفض الإسرائيلي للمقترحات الأميركية، بحثت أطراف أخرى إلى عقدها خلال النصف الثاني من الشهر الجاري باعتبار أن الجانب العربي والانتظار طويلاً أعلن موقف أميركي ومن الممكن انتظار أسبوعين آخرين. وقالت مصادر دبلوماسية مصرية لـ «الحياة» أن موسى الذي توجه اليوم إلى بيروت للمشاركة في الاجتماعات التنسيقية لأطراف العربية في عملية برشلونة سيعرض على الاجتماع نتائج محادثات الرئيس مبارك مع كل من الرئيس الجزائري اليمين زروال خلال مشاركته في قمة الـ ١٥ الشهر الماضي

والعاهل المغربي الحسن الثاني في القاهرة ونتائج محادثاته (موسى) في عمان الأسبوع الماضي وفي السعودية أول من أمس في شأن عقد القمة. وأشارت المصادر إلى أن وزير الخارجية السوري السيد فاروق الشرع سيعرض نتائج محادثاته في واشنطن غربي وحمل موسى رسالة إلى الرئيس الفرنسي جاك شيراك - الذي يزور لبنان حالياً - من الرئيس مبارك تتعلق بمبادرة البديلين لعقد مؤتمر لحدوثي السلام.

■ تنسيق مصري - سعودي  
واكبت المصادر أن قمة تقتضيها مصرياً - سعودياً حيال تأمين عقد قمة ناجحة تشترك فيها الأطراف المعنية بعملية السلام مباشرة، وقُصِدَ عن اتصالات مصرية تمت أيضاً خلال الأسبوع الماضي - سيخبر موسى نتائجها أيضاً على اجتماع بيروت - مع كل من قطر وعمان عداوة على الأثر في شأن الموقف العربي من التطبيع مع إسرائيل على قاعدة قرارات القمة العربية الأخيرة ووصفت النتائج بأنها «تصب في خانة دعم موقف المفاوضات العربية».

وعن المشاورات المصرية - السعودية قالت أن جهود البديلين تهدف إلى بناء موقف عربي وإسلامي، واكبت المصادر أن عقد قمة عربية كاملة (بمشاركة العراق) أو بحضور أطراف القمة الأخيرة في القاهرة في حزيران (يونيو) ١٩٩٦ (بمشاركة العراق) مستبعد. وإن الاقتراح المطروح والمقبول حالياً هو عقد قمة سباعية تشترك فيها دول الطوق الخمس والسعودية والمغرب، رئيس لجنة القدس. وأكدت أن القمة ستعقد لاتخاذ قرارات، على قاعدة التوجهات الأساسية للموقف العربي من عملية السلام الذي حدد في كل من قمة الإسكندرية الثلاثية في كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٤ وقمة القاهرة الأخيرة. لكن المصادر أوضحت أن هذه الاتصالات جارية حالياً من جانب كل من مصر والسعودية مع الولايات المتحدة لاستطلاع موقفها من تحريك جمود عملية السلام. ويشكل الموقف الأميركي عنصراً أساسياً في تحديد توقيت عقد القمة العربية.

## عرفات: عقد القمة يحظى بتأييد غالبية الدول العربية

■ غزة - ١ ف ب - أكد الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات أمس الأحد أن غالبية الدول العربية قبلت الدعوة لعقد قمة عربية للبحث في المآزق التي آلت إليه عملية السلام العربية - الإسرائيلية. وقال عرفات لدى عودته إلى غزة من دولة الإمارات العربية المتحدة: لقد وافقت غالبية على عقد القمة العربية. وأضاف: هناك اقتراح جدي لعقد القمة في أقرب وقت ممكن. وقال أن الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الإمارات أكد ضرورة عقد القمة بسرعة من أجل مواجهة التحديات.

ورداً على سؤال عما إذا كانت هذه القمة المتوقعة ستعقد قبل أو بعد إعلان الولايات المتحدة رسمياً عن مبادرتها الخاصة بسلام الفلسطيني - الإسرائيلي، أجاب عرفات بالنفي في إشارة إلى أن القمة ستعقد بعد الإعلان الأميركي.

وأستأذ إلى مصادر دبلوماسية فإن الإدارة الأميركية تفضل تأجيل انعقاد القمة العربية إلى ما بعد الإعلان عن مبادرتها التي تدعو إلى انسحاب إسرائيلي من نحو ١٥ في المئة من باقي مناطق الضفة الغربية، كخطوة لاستئناف محادثات الطرفين الإسرائيلي والفلسطيني والنحول في مفاوضات الحل النهائي. وأعلن الفلسطينيون قبولهم المبادرة الأميركية التي ترفضها إسرائيل. وكان زعماء عرب عديدون دعوا خلال الفترة الأخيرة إلى عقد قمة عربية للبحث في المآزق التي وصلت إليه عملية السلام، خصوصاً على المسار الفلسطيني.

وقالت مصادر مطلعة أن عرفات يستعد لزيارة سلطنة عمان في إطار تمهيد الطريق لزيارة الرئيس الأميركي بيل كلينتون في عمان في ١٢ من الشهر الجاري. وأضاف: زار مصر والسعودية والإمارات إضافة إلى محادثاته مع العامل المغربي الملك الحسن الثاني.

أشار إلى رغبة عربية في «دعم الموقف الفلسطيني»

## الباز: المشاورات دخلت مرحلة بلورة شكل القمة النهائي

القاهرة - محمد علام

عرفات لعقد قمة. وأشار إلى أن موعد الانتهاء من المرحلة الانتقالية ومن عمليات إعادة الانتشار المقترش للقوات الإسرائيلية في الأراضي الفلسطينية أوشك على الحل منتصف العام الحالي.

وأعتبر الباز تلميح للولايات المتحدة إلى أنها ستستفص بدعاً من عملية السلام يأتي في إطار التأثير والضغط على الحكومة الإسرائيلية للتخفيف من تعنتها إزاء المبادرة الأميركية الأخيرة.

من ناحية أخرى اعتبر الدكتور عصمت عبدالمجيد الأمين العام للجامعة العربية عقد قمة عربية ضرورة ملحة للبحث في الوضع الحالي في عملية السلام. وتضمن في تصريحاته الصحافية قبل مغادرته القاهرة أمس إلى بيروت للمشاركة في الاجتماعات التنسيقية للأطراف العربية في عملية برشلونة أن تحقق الاتصالات الجارية الحالية نجاحاً لجهة عقد القمة.

■ أعلن الدكتور أسامة الباز المستشار السياسي للرئيس المصري دخول المشاورات والاتصالات بين القادة والرؤساء العرب مرحلة بلورة الشكل النهائي لعقد قمة عربية موسعة أو مصغرة، مشيراً إلى أن هذه المشاورات تتناول كل الأمور المتعلقة بعقد القمة سواء مستواها والهدف منها وجنوب إعوانها الذي يتضمن المآزق الحالي لعملية السلام كتحضية رئيسية وأن كان هذا لا يمنع طرح قضايا أخرى تهم الأمة العربية.

ولوحظ أن الباز شدد في تصريحات صحافية أمس على أهمية التوافق (بين الأطراف العربية) الذي يختم للمصلحة العربية في هذه المرحلة بالذات. وقال: هناك رغبة عربية جماعية للتعبير عن موقف عربي قوي داعم للحركة الفلسطينية تجارياً مع دعوة الرئيس الفلسطيني ياسر

اعتبر امتلاك باكستان القوة النووية إضافة إلى القوة العربية والإسلامية

## ياسين: القمة العربية ضرورية ليس لانقاذ عملية السلام

الخرطوم - كمال حامد

■ قال زعيم حركة المقاومة الإسلامية (حماس) الشيخ أحمد ياسين إن امتلاك باكستان للقوة النووية يعتبر إضافة لامة العربية والإسلامية. وندد بتصريح صحفي ياسر إسرائيل وقال إن الاعتراف بها أدى إلى انتعاشها وتحريكها لبناء المستوطنات، بينما خسر الفلسطينيون بالمقابل كل شيء. وقال أن الأمة العربية بحاجة لعقد مؤتمر قمة عاجل، ليس من أجل اتخاذ عملية السلام، بل لدعم قضية المقاتل الفلسطيني على أرض فلسطين. ودعا الشيخ ياسين الدول العربية والإسلامية إلى اتخاذ المسجد الأقصى من الممارسات الصهيونية التي تهدده، وقال في ندوة جماهيرية في العاصمة السودانية التي يترؤسها هذه الأيام أن سلطات الاحتلال الإسرائيلي توالي عمليات الحفر والتقيب يومياً تحت المسجد مما يهدد سلامته. غير عابئة بكونه أولى الفلسطينيين وأحد أهم القسست الإسلامية.

■ وقال في الندوة التي خصصت لعلماء الدين وحفظه القرآن والدعاة للمخاطر التي باتت تهدد مدينة القدس جراء عمليات التهويد التي تمارسها سلطات الاحتلال وإزالة لكل مظاهر الإسلام وتثبيتاً للوجود اليهودي.

لكن الشيخ ياسين أكد قدرة أبناء الشعب الفلسطيني وعلى الصمود ومواجهة المخطط الإسرائيلي مهما بلغت التضحيات. وقال إن القرن المقبل سيكون قرن الإسلام وعهد الانتصارات. إذ ستلحق الصهيونية في القدس ما لقتة الصليبية من قبلها.

وعبر مؤسس حماس، عن استيائه من السياسات الإسرائيلية تجاه عملية السلام. وقال

## سورية تدعو إلى مشروع قومي أساسه السلام الاستراتيجي

دمشق - إبراهيم حميدي

■ دعت سورية الدول العربية إلى توفير دعم أكيد لقوى المجاهدة وفي مقدمتها سورية ولبنان والشعب الفلسطيني المقام، وإلى بلورة مشروع قومي، أساسه والخيال الاستراتيجي للسلام، وبوجه الخطر الصهيوني في المنطقة. وقبل وصول ولي العهد السعودي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز إلى دمشق لإجراء محادثات مع الرئيس حافظ الأسد، تتعلق بعقد قمة عربية والدول التي ستدعي إليها ومكان انعقادها. كتبت صحيفة «مستشرق» الرسمية أن التحركات العربية تستهدف تقويم الأوضاع في أعقاب انهيار الساعي الأوروبية والأميركية لرحلة حكم إسرائيل على عتقهم في ضوء تجاوز حكومة إسرائيل كل الحدود، بإعلانها حرباً على الشعب الفلسطيني المقاوم، مشيرة إلى أن الخطر الصهيوني يهدد

وتابعت الصحيفة في مقالها

الافتتاحي يوم أمس: «إن التطورات تشهد على سلامة نهج سورية ودعوتها المستمرة إلى التنسيق والتضامن وعدم الانجراف إلى مواقف ومواقف لا تخدم القضية العربية، بل تحقق بنا الضرب المبالغ، فالاتفاقيات المنقوشة لم تؤد إلا إلى نتائج عكسية استغلتها الحكومة الإسرائيلية لتصفية القضية الفلسطينية وعزلها عن أطرافها العربي والقومي. ولقد ثبت أن الذين انفعوا في عملية تطبيع العلاقات مع إسرائيل، اكتشفوا لاحقاً أن أنفاسهم إساء إلى القضية العربية وشجع حكام إسرائيل على مزيد من الصلف والغشبية والغرور. وأكدت ضرورة أن يخرج العرب قرارات قمة القاهرة في العام ١٩٩٦ إلى واقع من خلال حشد فعلي للطاقات ودعم أكيد لقوى المجاهدة العربية وعلى رأسها سورية ولبنان والشعب الفلسطيني المقاوم، مشيرة إلى أن الخطر الصهيوني يهدد

## العالم العربي

نائب الرئيس العراقي يزور الجزائر

■ بغداد - ١ ف ب - بدأ نائب الرئيس العراقي السيد هادي أمين رمضان أمس زيارة للجزائر لأجراء محادثات مع المسؤولين فيها تتعلق برفع الحظر المفروض على العراق منذ حوالي ثماني سنوات. ونقلت وكالة الأنباء العراقية عن رمضان قوله أنه يحمل رسالة من الرئيس صدام حسين إلى الرئيس اليبيني زروال تتعلق بالعلاقات الثنائية والقضايا العربية والحصار الدولي المفروض على العراق.

بتر يزور العراق في ١١ حزيران

■ بغداد - ١ ف ب - علم من مصدر في الأمم المتحدة في بغداد أمس أن رئيس اللجنة الدولية الخاصة لنزع أسلحة الدمار الشامل العراقية ريتشارد بتر سيزور العراق خلال الأسبوع الثاني من حزيران (يونيو) المقبل.

وتسائلت الناطقة باسم اللجنة دانييل سوليفان أن زيارة بتر الذي تم المقرر أن يجتمع خلالها مع نائب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عزيز، يمكن أن تبدأ في ١١ حزيران (يونيو) ببل الثامن منه كما كان أعلن سابقاً. وأضافت: «إننا نتوقع أن يؤكد العراقيون أن عزيز سيكون قادراً على استقبال بتر في هذا الموعد.

وتبقى آخر زيارة قام بها بتر للعراق إلى آذار (مارس) الماضي. وهو أعلن الثالث الماضي في سببني أنه سيتم معلومات جديدة إلى مجلس الأمن في ٣ حزيران (يونيو) المقبل عن الأسلحة العراقية لنزع العراق إلى إعطاء اللجنة الخاصة للمعلومات التي تطلبها لكي تتمكن من تأكيد أن العراق تخلص من أسلحة المحظورة. يذكر أن الحظر المفروض على العراق منذ آب (أغسطس) ١٩٩٠ لا يمكن أن يرفع إلا بعد أن تؤكد اللجنة الخاصة أن العراق تخلص من الأسلحة النووية والبيولوجية والكيميائية ومن الصواريخ التي يفوق مداه ١٥٠ كيلومتراً.

وقال بتر أن هذه المعلومات وبينها معلومات كانت حتى الآن سرية وصورتها طائرات التجسس الأميركية - ي-٢، سيتم أيضاً إلى وزير الخارجية العراقي السيد محمد سعيد الصباح الذي يزور نيويورك حالياً.

الآرياني يقدم اليوم برنامج حكومته إلى مجلس النواب

■ صنعاء - «الحياة» - تعرض حكومة الدكتور عبدالكريم الآرياني اليوم على مجلس النواب مشروع برنامجها العام لإقراره وتبيل الثقة بموجبه. ويتوقع أن يؤكد مشروع البرنامج مواصلات الأساليب الانتقالية وإعادة مكنة القطاعات الحكومية واتخاذ خطوات عملية في اتجاه الإصلاح الإداري وتشجيع الاستثمارات العربية والأجنبية. وعلى رغم معارضة أحزاب معتدة في مجلس النواب، وهي التجمع اليمني للإصلاح (٦٢ نائباً) والتنظيم الحزبي الناصري (٢ نواب) وحزب البيت الاشتراكي (ثلاثين)، فإن سيطرة المؤتمر الشعبي العام الحاكم على غالبية مقاعد المجلس (٣٢٠ مقعداً من أصل ٣٠١) ستتمكن الحكومة من تبيل الثقة وإقرار برنامجها.

عمان: نحو تطبيق الاختلاط في المدارس

■ مسقط - «الحياة» - ناقش مجلس الشورى العماني أمس موضوع الاختلاط في مدارس الحلقة الأولى من التعليم والذي تنوي وزارة التربية والتعليم تطبيقه السنة المقبلة في بعض المدارس. جدير الإشارة إلى أن مدارس التعليم العام في المراحل المختلفة لا تطبق نظام الاختلاط بين التلاميذ والتلميذات، بينما يدرس الطلبة والمطلبات، كل في جانب، في جامعة السلطان قابوس ومعاهد التدريب. وكانت لجنة التربية والتعليم والثقافة التابعة لمجلس الشورى درست موضوع الاختلاط وطلعت من شأنه، بعدما التقت مسؤولين في وزارة التربية والتعليم، وناقشت معهم الجوانب المتعلقة بتطبيق التعليم الأساسي في السلطة. وأطلعت على آراء عدد من القائمين على العملية التعليمية وتطورات التعليم المختلط الذي يطبق في المدارس الخاصة المرخص لها في السلطة على كل مراحل التعليم.

مصر: الشعراوي هاجم طنطاوي ثم أيد تطوير البرامج الأزهرية

■ القاهرة - «الحياة» - تراجع الداعية الإسلامي الشيخ محمد متولي الشعراوي عن موقفه القدي لمشروع تطوير برامج التعليم في الأزهر، بعدما شن حملة عنيفة عليه.

ومعروف أن الشعراوي قليل ما يتحدث في أمور السياسة ويقتصر عادة في مقاله الأسبوعي الذي ينشر في صحيفة «الأخبار» يوم الجمعة، وكذلك حديثه التلفزيوني الذي يذيع التلفزيون في اليوم نفسه على أمور الدين وتفسير آيات القرآن الكريم والأحاديث النبوية الشريفة. لكنه خرج عن المألوف في مقاله الأخير إذ شن هجوماً حاداً على مشروع القانون وانتقد القائمين عليه إلى درجة وصلت إلى حد السخرية منهم. ولم يرض سوى يومين فقط لا وفجره المصريون بالشيوخ الداعية يتراجع من موقفه وينشر في كل الصحف المصرية بياناً وزع مساء أول من أمس ونيل بتوقيعه، أعلن فيه موقفه على مشروع القانون بل مباركة له وترجيحه به وإشادته بالقائمين عليه. وأشار تراجع الشعراوي عن موقفه بسرعة تساؤلات عن الأسباب التي دفعت له في مثاله مساء الجمعة الماضي انتهت بالاتفاق على قيام الشعراوي بإصدار بيان التراجع. وبمس البعض بأن ضغوطاً مورست على الشيخ، أجبرته على تغيير موقفه من المعارضة التامة للقانون إلى الترحيب به.

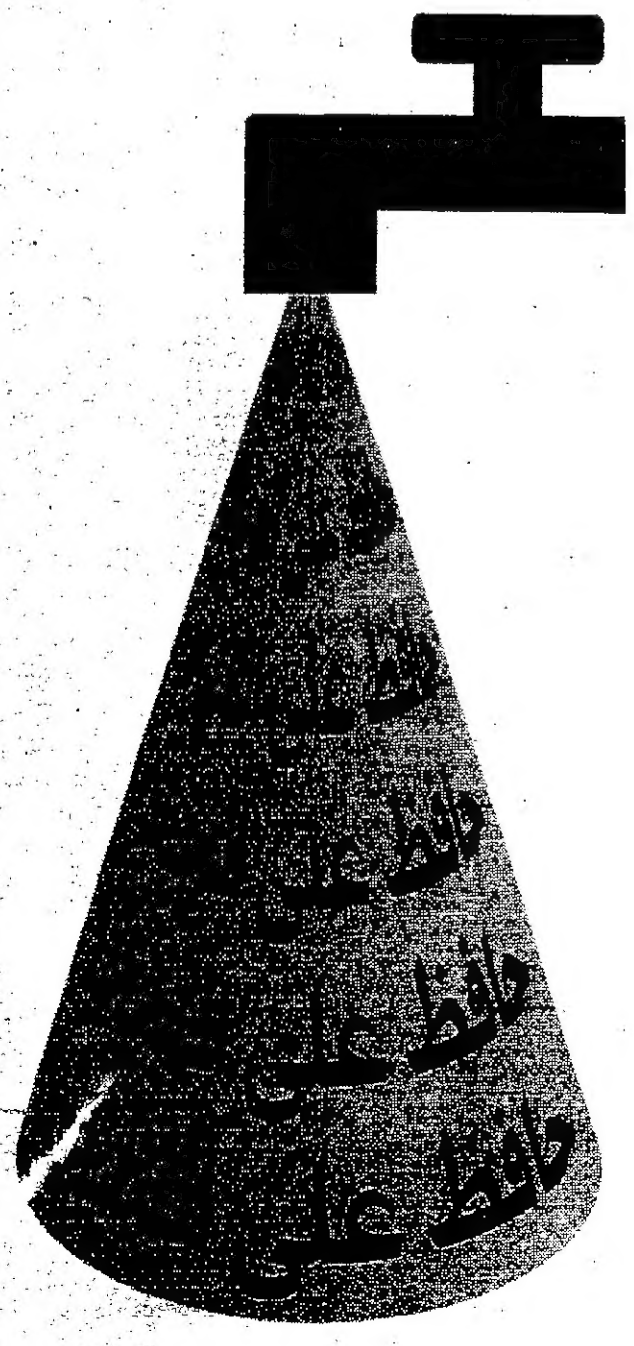
جلسات استماع بمباركة المعارضة للسفراء المصريين الجدد

■ القاهرة - «الحياة» - في تقليد جديد، باهر وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى إلى عقد جلسات استماع ومحاضرات للسفراء ورؤساء البعثات الدبلوماسية قبل خالي مخصصهم الجديدة في العواصم النوبية، يشارك فيها قادة أحزاب المعارضة، إلى جانب الوزراء ومسؤولي المؤسسات المعنية بالعلاقات الثنائية بين مصر ودول العالم، معتبراً أن رؤساء الأحزاب جزء من النظام ويعبرون عن قطاعات وتيارات سياسية في المجتمع، وأن سفراء «معتقون لحصر معتقدات وتياراتها». ويعيد هذا التقليد إلى لثلاثين اللقاءات التي يعقدها الرئيس حسني مبارك من حين إلى آخر مع رؤساء الأحزاب والمثقفين للاستماع إلى آرائهم واقتراحاتهم.

وفي هذا الإطار، التقى أمس ١٢ سفيراً لمصر في مقر وزارة الخارجية كلاً من رئيسي «حزب التجمع الوطني» خالد محيي الدين وهالل، إبراهيم شكرى، فاشاد محيي الدين بهذا التقليد ويصفه بأنه «شديد الأهمية»، فيما عبر شكرى عن سعادته بهذه التجربة وطرح اهتمام حزبه ومواقفه من ضرورة رفع الحصار عن الشعبين العراقي واليبي وتحسين العلاقات مع السودان وإيران.

مقدشو: مقتل خمسة في اشتباكات

■ مقدشو - ١ ف ب - نكر شهود عيان والصحف المحلية أمس أن خمسة أشخاص قتلوا وجرح ستة آخرون في تبادل لاطلاق النار أصيب خلاله سيارة عبدالرحمن كباوين مستشار زعيم الحرب الصليبي حسين محمد عبيد في مقدشو. ولم يصب مستشار عبيد للشؤون الاقتصادية بلقي في الحادث الذي وقع بعد الظهر، لكن سائقه قتل. وقالت المصادر نفسها أن اثنين من مساعدي عبيد وهما الكولونيل بون نور وعلي إيمان شارماركي جرحا، فيما قتل خمسة من المارة جميعهم من المدنيين. ووقع تبادل إطلاق النار على مركز لعمانية جنوب مقدشو من أجل السيطرة على مركز لتقاسم الأموال التي يجمعها أفراد الميليشيات من رجال الأعمال والبيعة المتجولين.





## أمير البحرين في واشنطن يلتقي اليوم الرئيس الأمريكي

■ واشنطن - حسن اللقيس  
يقيم أمير دولة البحرين الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة اليوم في بداية زيارته الرسمية للولايات المتحدة محادثات مع الرئيس بيل كلينتون، يعقبها غداء عمل يعقده الرئيس الأميركي في البيت الأبيض تكريماً للأمير البحرين والوفد المرافق له. كما سيجتمع الأمير عيسى خلال الزيارة مع وزيرة الخارجية مادلين أولبرايت ووزير الدفاع ويليام كوهين. ويجري بعض الوزراء المرافقين للأمير محادثات اقتصادية وتجارية مع وفد من رجال الأعمال الأميركيين تتناول العلاقات التجارية بين البلدين. ويعرض الوزراء البحرينيون في هذا الاجتماع فرص الاستثمار في البحرين والتسهيلات التي تقدمها الحكومة في هذا المجال. وستتناول محادثات الأمير مع الرئيس الأميركي الأمن في منطقة الخليج خصوصاً الوضع في العراق والعلاقات الخليجية - الأميركية وعملية السلام في الشرق الأوسط والتعاون العسكري. وكان أمير البحرين وصل إلى نيويورك الجمعة الماضي حيث اجتمع مع الأمين العام للأمم المتحدة كوفي عنان وبحث معه في الدور الذي تقوم به المنظمة الدولية التي تتخذ اللجنة التابعة لها لإزالة أسلحة البمار الشامل العراقية (اونسكوم) من القائمة مقرر لها وفي ضوء المساعدة البحرينية لها بمهامها وتقديم التسهيلات اللازمة لأعضائها.

## في إطار جولة تشمل فرنسا وموريتانيا والسنغال أمير قطر إلى سارايفو اليوم

■ النوبة - محمد المكي أحمد  
يقوم أمير دولة قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني اليوم بجولة يبدؤها بالبنوسة، في زيارة هي الأولى من نوعها لرئيس دولة عربية. وتكتسب هذه الزيارة أهميتها في ضوء سعي مشترك إلى تعزيز العلاقات الاقتصادية، وعلم أن الدولة ستتمول إعادة إعمار قرى اللاجئين البوسنيين وستقدم مشاريع إعادة إعمار أخرى. كما ستقوم هذا الشهر بتسليم ٢٥ مزرعة كان تبرعت بها للبنوسة، بعد تدريبات تلقاها عسكريون بوسنيون في قطر. ويصل الأمير حمد إلى فرنسا الثلاثاء ويجري مباحثات مع الرئيس جاك شيراك تهدف إلى دعم العلاقات، وعلم أن البلدين يضعان حالياً اللامسات الأخيرة على اتفاق

## بعد ضغوط عليه في أميركا وعرقلة انتقاله إلى أوروبا الشمالية فرنسا تطلب من دمشق والخرطوم استقبال هدام

■ لندن - كميل الطويل  
أكدت مصادر مطلعة لـ «الحياة» أن مسؤولاً فرنسياً رفيعاً يستمرج رأي مسؤولين سوريين وسودانيين لمعرفة مدى استعداد دمشق أو الخرطوم لاستقبال مسؤول «البعثة البرلمانية» للجمعية الإسلامية للانتخابات الجزئية المخطورة السيد أنور هدام. وقالت أن دمشق لم تعرض على استقبال هدام شرط عدم قيامه بشبكات سياسية، وهو ما لا يبدو أن المسؤولين «الانتقائي» وافق عليه. ولم يمكن الحصول على تعليق من هدام المعتقل في الولايات المتحدة. وأشارت المصادر إلى أن جنرالاً فرنسياً رفيع المستوى أجرى اتصالات مع مسؤولين سوريين لمناقشة إمكان استقبال هدام في دمشق. وأضافت أن الفرنسيين تطلبوا أن يمتنع لا تصانع في استقباله، لكنها تشترط أن يتعهد عدم القيام بأي نشاط سياسي من أراضيها. ولم يُعرف هل طلب السوريون من الفرنسيين شيئاً معيناً في مقابل استقبال هدام. لكن المعروف أن عدداً من المعارضين الجزائريين يعيشون في دمشق، لكنهم يلترسون قوانين صارمة تمنعهم من القيام بأي نشاط سياسي. وترتبط دمشق والجزائر بعلاقات جيدة نسبياً. وزار الرئيس اليميني زوال العاصمة السورية في أواخر العام الماضي والتقى الرئيس حافظ الأسد. ويقال أن السوريين اعتقلوا بعد زيارة زوال مباشرة، إسلامياً جزائرياً بارزاً يعيش في دمشق. ويعتقد أن هدام لم يوافق على الشروط السورية. إذ أنه يصر على «مواصلة النشاط الإعلامي» الذي يقوم به من خلال «البعثة البرلمانية» ضد الحكم الجزائري. وقالت المصادر ذاتها أن الجنرال الفرنسي اتصل أيضاً بالقيادة السودانية لمعرفة رغبتها في استقبال هدام. وأضافت أن السودانيين لم يعترضوا أيضاً على استقباله، وأن كانوا أيدوا رغبة في ألا يقوم بشبكات يصر بجهود تحسين علاقاتهم مع النول العربية وبينها الجزائر.

## التراي: وقف حرب الجنوب أولى بالاهتمام من إغاثة المنكوبين

■ نيروبي، الخرطوم - ١ ف ب، رويترز - نُقل أمس عن رئيس المجلس الوطني السوداني (البرلمان) الدكتور حسن الترابي قوله أن من الأولي أن تبذل الأسرة الدولية جهوداً لوقف الحرب الأهلية الدائرة في السودان منذ ١٥ عاماً بل الاهتمام بإغاثة المنكوبين. وقال الزعيم الإسلامي خلال لقائه عضو الكونغرس الأميركي عن الحزب الديموقراطي توني هول الذي أنهى أمس الأحد زيارة استغرقت يومين للخرطوم أن «المساعدة الإنسانية الحقيقية التي يمكن تقديمها للسكان المنكوبين في جنوب السودان هي مضاعفة الجهود لإنهاء الحرب الأهلية وأقرار السلام».

ونقلت الصحف السودانية أمس عن الترابي قوله خلال لقائه هول أول من أمس أن «التركيز على المساعدة الإنسانية لا يجدي ما دامت مواش اجنية تعمل على إكفاء الحرب وتقويض جهود السلام». وبمجرد إشار إلى أن معظم أموال المساعدات تنفق في المجال الإداري، أضاف أن «الأجدي هو توفير هذه الأموال في مشاريع البنية التحتية مثل بناء الطرق ووسائل الاتصال والخدمات الصحية وبرامج التنمية». وأكدت صحف سودانية أن هول الذي زار جنوب السودان قال للترابي أن زيارته كان هدفها التأكد من وصول الأغنية والأوبية إلى السكان المتضررين من الحرب. والتقى هول وزير الدولة السوداني للشؤون الخارجية غابرييل رويك الذي دعا المجتمع الدولي إلى إقناع المتمردين الجنوبيين بزعامة العقيد جون قرنق بالقبول بوقف النار. وفي نيروبي، قال هول للمصاحفين إثر وصوله إلى العاصمة الكينية أمس أن الأمم المتحدة أكثر مناطق السودان عرضة للمجاعة.

## أفريقي يقترح نزع سلاح المنطقة المتنازع عليها اريتريا تبدأ تحركاً عربياً لعرض موقفها من الأزمة مع اثيوبيا

■ أنيس ابابا - أفراح محمد  
أعلنت اريتريا أمس إرسال محمود أحمد محمود، رئيس القوات المسلحة جحلاً رسائل خطية من الرئيس الإريتري ياسين آقوي في زعماء المنطقة العربية السعودية وليبيا والكويت والأمارات ومصر. وعرض فيها موقف بلاده من الأزمة الحدودية التي نشبت منتصف الشهر الماضي مع اثيوبيا. واعتبرت مصادر دبلوماسية افريقية أن إرسال الوفد اريتري إلى تلك الدول «ملي على فشل المبادرات الإقليمية والدولية لحل الخلاف الحدودي بين اثيوبيا وإريتريا». وعلمت المصادر والنقل الإثيوبي بالمواصلة والنقل الإثيوبي للتقارير عبدالمجيد حسين بدأ زيارة رسمية إيثيوبي تستغرق أياماً عدة. وسيبحث الوزير في تعزيز علاقات البلدين وكيفية استمرار استخدام ميناء جيبوتي بعدما أوقفت اثيوبيا استخدام ميناء عصب الإريتري بعد الخلافات الحدودية بين البلدين. وهاجم الرئيس الإريتري مساء أول من أمس الحكومة الاثيوبية التي قالت إنها تقوم بحملات إعلامية ضد بلاده وإرغام شعبيها على التظاهر ضد أسمر. وأكد أن الشعبين الإريتري والاثيوبي يجب ألا يخشوا بالخلافات التي طرأت أخيراً. وطلب الحكومة الاثيوبية بالآ تمارس ضغوطاً على الجالية الإثيوبية في اثيوبيا. وقال آقوي أنه يرحب بالوساطة الدولية لحل الخلاف الحدودي مع اثيوبيا. لكنه أعرب عن أمله بأن يتم نزع سلاح المنطقة المتنازع عليها في غضون شهر تقريباً.

وتؤكد مصادر مطلعة أن الفرنسيين اتصلوا بـ «الجماعة» لمعرفة شروطها لوقف حملة التفجيرات. وفي هذا الإطار التقى جنرال فرنسي رفيع بمسؤول في الجماعة، محسوب على تيار «الجزارة»، يدعى مسعود طاجين (أبو خليل) الذي تولى إدارة «الجماعة» مؤقتاً في تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٩٤ إثر قتل قوات الأمن زعيمها الشريف قواسمي في أواخر أيلول (سبتمبر) من ذلك العام. وتضيف المصادر أن الاجتماع الذي كان بالغ السرية والذي لا يعرف بالضبط مكان حصوله، أثمر وعداً من طاجين بوقف التفجيرات. غير أن ذبا هذا الاجتماع تسرب بطريقة ما إلى «أمير الجماعة المسلحة» جمال زيتوني (أبو عبد الرحمن أمين)، فبادر إلى اعتقال طاجين وعدد من كبار مسؤولي «الجزارة» وحقق معهم في قضية الاتصال بالفرنسيين، فاقربوا بها. عند ذلك أمر زيتوني بقتل قادة «الجزارة» صفى الشيخ محمد السعيد في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٥ وأتبعه بقتل طاجين في الأسبوع الأول من كانون الثاني (يناير) ١٩٩٦.

## تخلص من القشرة على كتفك

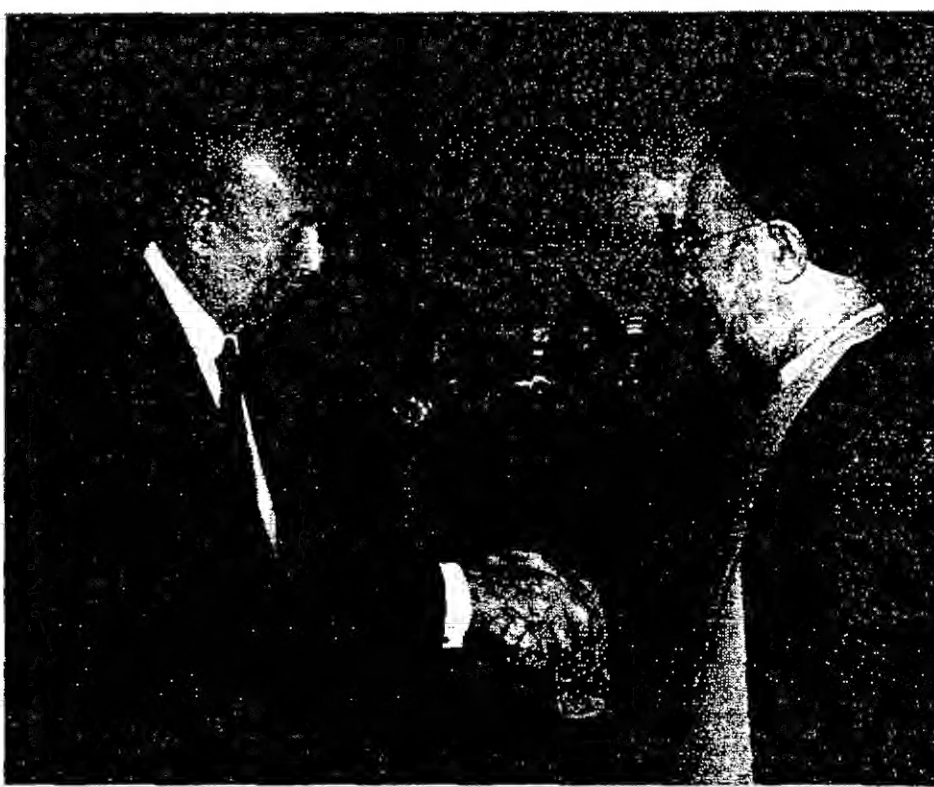


لا تقل من الفخمة بعد اليوم مع شامبو نيزورال. الفعّال لقتل الفطريات، يزيلها بفعالية كما يزيل أي شامبو آخر. لا يهيج البشرة، بل يهدئها. يخلصك من القشرة التي أنتجتها الفطريات. يخلصك من القشرة التي أنتجتها الفطريات. يخلصك من القشرة التي أنتجتها الفطريات.

**شامبو نيزورال**  
...و القشرة إلى زوال  
متوفر فقط في الصيدليات

## جز القمر: المعارضة ترفض الحكومة الجديدة

■ موروني - رويترز - أعلن محمد تقي الدين عبد الكريم رئيس جزر القمر تشكيل حكومته الجديدة أول من أمس تاركا منصب رئيس الوزراء شاغراً. وأوضح مرسوم رئيسي أن حكومة مؤلفة من ثمانية أعضاء حلت محل حكومة نور الدين برهان التي أقيمت قبل يوم. وقد عقدت أول اجتماع لها أمس. وصرح مسؤولون بأن منصب رئيس الوزراء ترك شاغراً لأحد أعضاء جبهة الجوان التي انفصلت مع جزيرة موهيلي عن جمهورية جزر القمر الاتحادية الإسلامية العام الماضي. تلك تكلفة مصلحة. وأوضح سعيد هلال موسى مدير شؤون مجلس الوزراء «يجب أن يستند منصب رئيس الوزراء للانفصاليين. وما داموا لم يتنصروا البتة، يتعين بقاء المنصب شاغراً حتى تنتج عملية المصالحة». لكن المعارضة في جزيرة القمر الكبرى وجبوتري أنجوان وموهيلي سارعت إلى رفض الحكومة الجديدة، ونددت بالمعارضة في جزيرة الجوان باستناد وزارة العدل إلى محمد عبيد ماضي وهو رئيس وزراء سابق كان محتجزاً بارزاً باسم منطقة الشارقة حتى كانون الأول (ديسمبر) الماضي. وقال إبراهيم عبيد الله «مناطق الشرق الأوسط - رويترز - أنه استقرا واضح ولا يمثل تهديداً للأوضاع».



الرئيس سيد محمد خاتمي مستقبلاً الرئيس الفرنسي السابق فاليري جيسكار ديستان (أ ب)

## جيسكار ديستان يلتقي خاتمي

■ طهران - ١ ف ب - دعا الرئيس الفرنسي السابق فاليري جيسكار ديستان أمس في طهران إلى حوار مفتوح وبناء بين إيران والأسرة الدولية وخصوصاً الاتحاد الأوروبي. وقال جيسكار، في لقاء مع الرئيس الإيراني السيد محمد خاتمي، أمل في نجاح الجهود الجارية لبدء حوار مفتوح وبناء بين إيران والأسرة الدولية. وأعاد خاتمي إلى الإتهان أن فرنسا في الخمسيني تمكن من اللجوء إلى فرنسا في ١٩٧٨ في عهد ديستان، قبل أن يعود إلى إيران لقلب نظام الشاه محمد رضا بهلوي. وقال خاتمي لجيسكار ديستان «لقد استخدمت الإمام في فرنسا وانتقمنا من إيران في بلدكم. أحفظنا بذكرى طيبة من عهد رئاستكم». وتحدث ديستان أمام الصحافيين عن لوجه الصحفي إلى فرنسا. وقال أن الأخير «تمتع بحق اللجوء طبقاً لتقليد فرنسي قديم، وأن السلطات الفرنسية عملت على أن يقيم «جامان وهود»». وكان الرئيس الفرنسي الأسبق وصل إلى إيران مساء الجمعة في زيارة تستمر ثلاثة أيام. وهو التقى وزير الخارجية كمال خرازي ونائب رئيس مجلس الشورى حسن روحاني. وسيفتح ديستان الاثنين لزيارة مدينة إسفهان (وسط) التاريخية والسياسية.









عجوز تشارك في التظاهرات في هونغ كونغ أمس (رويترز)

## هونغ كونغ تحت السيادة الصينية تحية ذكرى أحداث ربيع بكين

■ هونغ كونغ - رويترز - شهدت هونغ كونغ أمس الأحد مظاهرات حاشدة في تذكير مجزرة ٢٠ عامًا في يوم الأحد الذي يسبق عودتها إلى السيادة الصينية. وشملت مظاهرات في هذا الحدث الذي شكل اختباراً لدى تسامح الصين في السماح لسكان هونغ كونغ البالغ عددهم ٦.٦ مليون نسمة بالتعبير عن آرائهم الخاصة في إطار الحكم الذاتي.

## باكستان تسحب صواريخ نشرتها والهند تدعو القوى النووية الى محادثات

وتابع الرئيس الفرنسي ان لدى فرنسا افكارا من الفكر الحديث عنها، وبماكانها مع افكار الآخرين ان تؤدي الى تسوية لهذه القضية الملحة.

وأعلنت وزارة الخارجية الهندية ان نيودلهي دعت أمس كل الدول التي تملك أسلحة نووية الى محادثات حول هذه الأسلحة. وقال بيان أصدرته الوزارة ان «الأسلحة النووية يجب ان تعالج بالطريقة نفسها لنوعين آخرين من أسلحة الدمار الشامل عبر معاهدة الأسلحة البيولوجية والأسلحة الكيميائية».

وكانت الهند قد أعلنت ان نيودلهي دعت أمس كل الدول التي تملك أسلحة نووية الى محادثات حول هذه الأسلحة.

اعتبر في كلمة له مساء أول من أمس ان «تساهل الولايات المتحدة والمجتمع الدولي مع إسرائيل، أدى الى ما نشهده اليوم من تجارب».

وفي مؤتمر صحفي عقد في بيروت أمس، قال شيراز ان فرنسا «طرحنا أفكاراً على الهند وباكستان وعلى القوى النووية العسكرية».

وكانت الهند قد أعلنت ان نيودلهي دعت أمس كل الدول التي تملك أسلحة نووية الى محادثات حول هذه الأسلحة.

سياق التسليح النووي في شبه القارة الهندية لكنه شدد في الوقت نفسه على ضرورة توقع إسرائيل على معاهدة حظر انتشار الأسلحة النووية والخضوع لانتشار الأسلحة النووية للرقابة والتفتيش.

وفي الوقت نفسه، دعت صحيفة «الثورة» اليمنية الرسمية أمس الى تعاون دولي لزيادة أسلحة الدمار الشامل، مشيرة الى ان القوى العالمية تكتل بمكائيل في هذا الشأن، إذ تدفع الطرف عن مناطق وتشد في مناطق أخرى.

■ اسلام آباد، القاهرة، أبو ظبي، بيروت - ديارت باكستان أمس الأحد الى سحب صواريخ نشرتها في محاذات الحدود مع الهند، في خطوة تهدف الى تخفيف حدة التوتر بين البلدين.

وكانت باكستان قد أعلنت ان نيودلهي دعت أمس كل الدول التي تملك أسلحة نووية الى محادثات حول هذه الأسلحة.

## بوكرم يتهم 'مواطنه' معوض بالأشراء من المخدرات ويدعم أبرز منافسي الأخير "مجنون" الاكوادور يشارك في الانتخابات... من بنما

■ كيتو - ١٠ ف ب رويترز - جرت انتخابات عامة في الاكوادور أمس الأحد، لكن استطلاعات الرأي توقعت ان تكون نتائجها غير حاسمة. وتوجه الناخبون الى صناديق الاقتراع للمشاركة في الوقت الذي تشهد البلاد أزمة اقتصادية واجتماعية خطيرة.

■ كيتو - ١٠ ف ب رويترز - جرت انتخابات عامة في الاكوادور أمس الأحد، لكن استطلاعات الرأي توقعت ان تكون نتائجها غير حاسمة. وتوجه الناخبون الى صناديق الاقتراع للمشاركة في الوقت الذي تشهد البلاد أزمة اقتصادية واجتماعية خطيرة.

■ كيتو - ١٠ ف ب رويترز - جرت انتخابات عامة في الاكوادور أمس الأحد، لكن استطلاعات الرأي توقعت ان تكون نتائجها غير حاسمة. وتوجه الناخبون الى صناديق الاقتراع للمشاركة في الوقت الذي تشهد البلاد أزمة اقتصادية واجتماعية خطيرة.

■ كيتو - ١٠ ف ب رويترز - جرت انتخابات عامة في الاكوادور أمس الأحد، لكن استطلاعات الرأي توقعت ان تكون نتائجها غير حاسمة. وتوجه الناخبون الى صناديق الاقتراع للمشاركة في الوقت الذي تشهد البلاد أزمة اقتصادية واجتماعية خطيرة.



عجوز تشارك في التظاهرات في هونغ كونغ أمس (رويترز)

## هونغ كونغ تحت السيادة الصينية تحية ذكرى أحداث ربيع بكين

■ هونغ كونغ - رويترز - شهدت هونغ كونغ أمس الأحد مظاهرات حاشدة في تذكير مجزرة ٢٠ عامًا في يوم الأحد الذي يسبق عودتها إلى السيادة الصينية. وشملت مظاهرات في هذا الحدث الذي شكل اختباراً لدى تسامح الصين في السماح لسكان هونغ كونغ البالغ عددهم ٦.٦ مليون نسمة بالتعبير عن آرائهم الخاصة في إطار الحكم الذاتي.

فلتر جديد  
مانع للبكتيريا

اختيار الأمثل  
للصحة والراحة  
معاً.

اكتشف ما يجعل مكيفات كلاسيك من الزامل اختيارك الأمثل:

- خبرة ٢٢ عاماً في تصنيع المكيفات في الشرق الأوسط.
- تصميم أنيق، وتوفير كبير في الطاقة.
- فلتر مانع للبكتيريا يضمن هواءً نظيفاً.
- تشغيل هادئ كالهمس.
- قوة تبريد كبيرة، يعتمد عليها.
- تقنية متقدمة وإبداع بالتصميم الهندسي.
- كمبيوتر أمريكي قوي ومضمون.

www.zamilac.com

للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بخدمات العملاء على رقم ٨٠٠-٢٠٥-١٠٠٠ (الخطوط العربية السعودية)

من  
كلاسيك  
الاختيار الأمثل.. لراحتك

## ... ١٣ متنافساً على الرئاسة في الانتخابات الكولومبية

■ بوغوتا - ١٠ ف ب - ترجح ٢٠٠٧ مليون ناخب كولومبي أمس الأحد الى صناديق الاقتراع لانتخاب رئيسهم المقبل من بين ١٣ مرشحاً، وسط أجواء أمنية شديدة لمواجهة عمليات التمرد في اليسار.

■ بوغوتا - ١٠ ف ب - ترجح ٢٠٠٧ مليون ناخب كولومبي أمس الأحد الى صناديق الاقتراع لانتخاب رئيسهم المقبل من بين ١٣ مرشحاً، وسط أجواء أمنية شديدة لمواجهة عمليات التمرد في اليسار.

■ بوغوتا - ١٠ ف ب - ترجح ٢٠٠٧ مليون ناخب كولومبي أمس الأحد الى صناديق الاقتراع لانتخاب رئيسهم المقبل من بين ١٣ مرشحاً، وسط أجواء أمنية شديدة لمواجهة عمليات التمرد في اليسار.

## الرئيس السابق يملك كل الشركات الكبرى أوله حصة فيها رئيس يطالب بمحاكمة سوهارتو ومنعه من مغادرة اندونيسيا

■ جاكارتا - ١٠ ف ب رويترز - طالب زعيم المعارضة في اندونيسيا أمين ريس بمنع الرئيس السابق سوهارتو وأفراد عائلته من مغادرة البلاد. وأكد في تصريحات أدلى بها في بانجارماسين (بونزو) ونقلتها أمس الأحد وكالة الأنباء الاندونيسية الرسمية، انه يجب ان يمثل سوهارتو واسرته أمام القضاء لمواجهة الاتهام باهم استغلوا ثروات البلاد لجسابعهم الخاص.

■ جاكارتا - ١٠ ف ب رويترز - طالب زعيم المعارضة في اندونيسيا أمين ريس بمنع الرئيس السابق سوهارتو وأفراد عائلته من مغادرة البلاد. وأكد في تصريحات أدلى بها في بانجارماسين (بونزو) ونقلتها أمس الأحد وكالة الأنباء الاندونيسية الرسمية، انه يجب ان يمثل سوهارتو واسرته أمام القضاء لمواجهة الاتهام باهم استغلوا ثروات البلاد لجسابعهم الخاص.

■ جاكارتا - ١٠ ف ب رويترز - طالب زعيم المعارضة في اندونيسيا أمين ريس بمنع الرئيس السابق سوهارتو وأفراد عائلته من مغادرة البلاد. وأكد في تصريحات أدلى بها في بانجارماسين (بونزو) ونقلتها أمس الأحد وكالة الأنباء الاندونيسية الرسمية، انه يجب ان يمثل سوهارتو واسرته أمام القضاء لمواجهة الاتهام باهم استغلوا ثروات البلاد لجسابعهم الخاص.

## زعيم البان الاقليم متفائل بمحادثاته في واشنطن الصرب يدعون كوسوفو بالمدفعية انتقاماً لقتلى وجرحى في صفوفهم

■ سكوبيا - ١٠ ف ب رويترز - أعلن زعيم البان الاقليم المتفائل بمحادثاته في واشنطن، الصرب يدعون كوسوفو بالمدفعية انتقاماً لقتلى وجرحى في صفوفهم.

■ سكوبيا - ١٠ ف ب رويترز - أعلن زعيم البان الاقليم المتفائل بمحادثاته في واشنطن، الصرب يدعون كوسوفو بالمدفعية انتقاماً لقتلى وجرحى في صفوفهم.

■ سكوبيا - ١٠ ف ب رويترز - أعلن زعيم البان الاقليم المتفائل بمحادثاته في واشنطن، الصرب يدعون كوسوفو بالمدفعية انتقاماً لقتلى وجرحى في صفوفهم.



## العلاقات المصرية- الليبية عشية زيارة القذافي للقاهرة

# مكاسب مشتركة وعقبات تواجه التعاون الاقتصادي

القاهرة - اشرف القلي

■ سيقطع الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي نحو ثلاثة آلاف و ٥٠٠ كيلومتر من طرابلس إلى القاهرة التي سيمصلها في الثالث من حزيران (يونيو) الجاري للقاء الرئيس حسني مبارك.

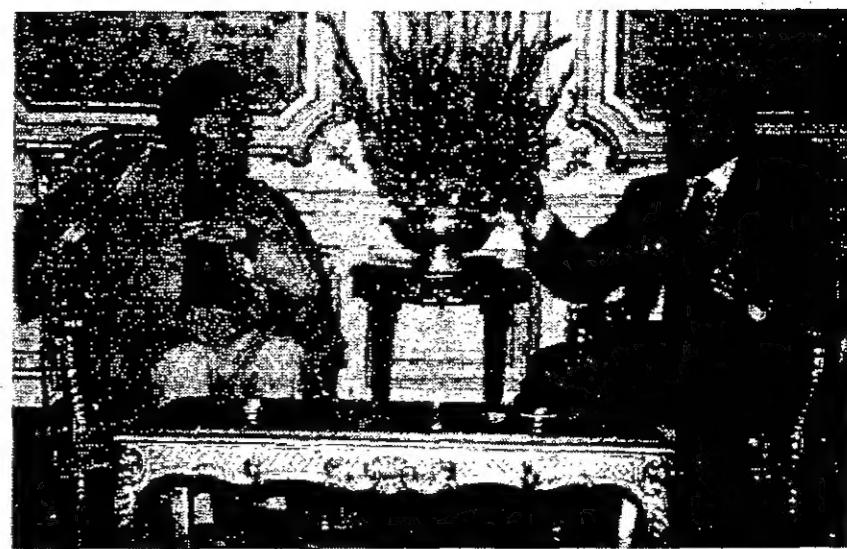
ويستمر أن موقع الجانبين خلال اجتماعات اللجنة العليا المشتركة على تسعة اتفاقيات جديدة تنضم إلى ٢١ اتفاقاً وقعتها مصر وليبيا منذ تأسيس اللجنة المشتركة قبل سنوات.

يرفض القذافي استخدام الطائرات المروحية في رحلاته الخارجية أو حتى جولته في ليبيا ويحرص على استخدام سيارة كبيرة، أقرب إلى الحافلة، مجهزة بفرقة نوم ومكتب متنقل يستطيع من خلاله الاتصال بكل دول العالم وترافقه حراسة خاصة في سيارات مرسيس، يطلق الليبيون عليها «البوينغ الليبية» نسبة إلى الطائرات التي تستخدمها الشركة الأميركية.

وكان آخر المضامين في حراسة القذافي ابن عمه أحمد قذافي الذي كان يشغل في مطلع التسعينات منسق العلاقات المصرية- الليبية، وتولى رئاسة طاقم حراسة القذافي في الزيارة التي قام بها الأخير إلى تشاد في الأسبوع الأول من شهر أيار (مايو) الماضي خلال إقامته القذافي لصفحة الجمعة الأولى من شهر محرم، وشارك فيها رؤساء ١٠ دول أفريقية، منهم رؤساء وسط أفريقيا أعضاء تجمع الساحل والصحراء، التي تم تأسيسه في ليبيا في العام الماضي.

ويستمر الزعيم الليبي من خلال هذا التجمع وتوطيد علاقاته مع جارتيه مصر وتونس إلى التخفيف من تأثير العقوبات المفروضة على ليبيا وتخصيد سعر صرف العملة الليبية.

ويستمر الليبيون على الحال التي وصلت اليه عملتهم بسبب الحصار الذي منعه من مغادرة ليبيا، ويختفون في جلساتهم سنوات ما قبل الحصار حين كانوا يمثلون أكبر



الرئيس المصري والليبي في لقاء سابق

القرار الصادر في الأول (سبتمبر) الماضي الذي استثنى رحلات المسؤولين الليبيين من الحظر، كما استثنى رحلات العملة الأجنبية والرحلات الدينية والعلاج. وحظي القذافي الذي تربطه علاقة متضاربة بالرئيس مبارك بدعم مصري عرض القاهرة في بعض الأحيان لانقذات من الإدارة الأميركية وانتهامات بانتهاك الحظر المفروض على ليبيا. وهو الأمر الذي تعاملت معه الإدارة المصرية في بعض الأحيان بعقلانية وفي أحيان أخرى بعدم اكتراث، وأسفرت هذه العلاقة - كما يقول دبلوماسيون غربيون - عن تخفيف ليمبيا مزيداً من العقوبات وتخفيف من أضرار الحصار الاقتصادي. ومن أهم الإشارات التي تعرضت لها مصر هي تزويد ليبيا بقطع غيار معدات النفط التي تشتملها العقوبات وعدم تخفيض البضاعة الليبية المصرية في القاهرة وترك أرصدة الحكومة الليبية من نون تجميد. ورد وزير الخارجية المصري عمرو موسى والمستشار

الجاليات في الاستكبرية. ويبرهن القذافي على القارة الأفريقية كطرف لإنهاء الحصار، وهو ذلك عمل على توطيد علاقاته مع دولها خصوصاً النيجر ونيجيريا وتشاد وبوركينا فاسو ومالي، كما نجحت سياسة خطب اللود والمساعدات في استعادة علاقاته الدبلوماسية الكاملة مع كينيا بعد قطيعة استمرت أكثر من ١٠ سنوات. وأدى توافي علاقات ليبيا مع أفريقيا إلى دعم موقف الأولى في اجتماعات منظمة الوحدة الأفريقية التي اتخذت أكثر من قرار يستند لليبيا في أزمتها مع الغرب ومطالبه الدول الغربية المعنية بالأزمة مراجعة موقفها من العقوبات والعمل على إيجاد حل سلمي لهذه الأزمة يحفظ لليبيا كرامتها وسيادتها ويضمن محاكمة الليبيين المشتبه فيهم.

وأوضح أن نقطة انطلاق السياسة الليبية إلى أفريقيا تبدأ عربياً من خلال القرارات التي أصدرتها الجامعة العربية في اجتماعات مجلسها على مستوى وزراء الخارجية ومنها

السيسي لرئيس المصري الدكتور أسامة الباز على هذه الاتهامات بقوله أن العلاقة المصرية الليبية لها خصوصيتها، وأن الإدارة الأميركية يجب عليها أن تفهم ذلك، ورفضاً أي تدخل في هذه العلاقة، وأكد في الوقت نفسه التزام مصر الكامل بقراري مجلس الأمن الدولي ٧٤٨ و ٨٣٣ الصادرين في العامين ١٩٩٢، ١٩٩٣ في شأن الأزمة الليبية - الغربية. وتضمنت القاهرة للاتهامات الموجهة إلى ليبيا بخصوص تصنيع الأسلحة الكيميائية في منطقة درهونة وفي الاتهامات التي وجهها وزير الدفاع الأميركي السابق وليام بييري إلى طرابلس خلال زيارته إلى القاهرة، ونجحت الاتصالات المصرية في احتواء الموقف من خلال إرسال وفد من الخبراء المصريين إلى درهونة التي أكد الخبراء الأميركيون أنها تضم أنفاقاً تستخدم في نقل المواد الخام بالأسلحة الكيميائية، وليست عدم صحة الاتهامات الأميركية بعد النكدر من أن الاتفاق تضمن اتهامات للنهر الاصطناعي الليبي وأن مصنع الوحيد في هذه المنطقة هو مصنع لادونة ولا علاقة له بالأسلحة الكيميائية.

ومن أهم المكاسب التي استغنت منها القاهرة في علاقتها مع طرابلس هو إيجاد منفذ للصادرات المصرية التي اختبرت في الأسواق الليبية على اختلاف نوعياتها وازداد حجم الاستفادات الليبية في مصر سواء في مجالات الزراعة والسياحة وشرعات توزيع النفط فضلاً عن مشروع إنشاء سيرة عربية، بمشاركة مستثمرين من مصر وليبيا وتونس. وهو ما تم الاتفاق عليه خلال الزيارة التي قام بها وفد من رجال الأعمال المصريين والتوسيين إلى ليبيا في العام الماضي.

كما أن توافي العلاقات بين البلدين انعكس على زيادة التعاون الأمني بينهما. ولم يؤثر اختفاء وزير خارجيته ليبيا السابق منصور الكدحيا في مصر في نهاية العام ١٩٩٣ مع هذه العلاقة، إذ يتم عبرها تسليم عدد من المصريين المتهمين في قضايا جنائية ومختلفة طائرة مصرية في العام الماضي وتم في المقابل تقديم عمل المعارضة الليبية في مصر.

وفي آخر محاولة بثها المبعوث الأميركي، مطلع أيار (مايو) الحالي، وانتهت إلى الفشل، أوضح هوليبروك أن سبب فشله يعود إلى تمسك الجانب القبرصي التركي بشرطين غير واقعيين - على حد تعبيره - هما: اعتراف الرئيس القبرصي غلافكوس كليسيس بـ جمهورية شمال قبرص، وسحب ترشيح الجزيرة للانضمام إلى الاتحاد الأوروبي، ثم في نهاية آذار (مارس) الماضي.

وقال هوليبروك: إن الاتحاد الأوروبي قام بعمل جيد جداً بما قبرص للانضمام إليه، لكن عدم عتونه تركيا كان خطأ، واعتبر أن هذا التمييز في المعاملة بين الجانبين زاد من حدة الأزمة القبرصية، وأوضح في بيان صحفي أنه إذا كان سحب ترشيح قبرص قبل أي مفاوضات مع تركيا هو أمر غير واقعي، فإن وفداً قبرصياً مشتركاً في إطار التفاوض في قبرصية للمشكلة ممكن جداً، وهذا الاقتراح بعيد البحث في جوفر المشكلة وخطة الأمم المتحدة الرامية إلى وضع حل شامل ونهائي لها.

ومن المقرر أن تقوم وزيرة الخارجية الأميركية مادلين أولبرايت بزيارة إلى المنطقة خلال الأيام القليلة المقبلة في محاولة لتفكيك النزاع. وفي ضوء التنازع التي تسفر عنها هذه المحاولة تقترح الخطوة للعودة لريشارد هولبروك الذي يبدو جازماً للمهمة في المنطقة فوق الوصول إلى إطار مشترك. وبين الاجتماعات التي تحملها أولبرايت معها عقد اجتماع رباعي يحضره الطرفان القبرصيان واليونان وتركيا إضافة إلى قبرص، ويوجد هذا «الأجرام» قبولاً لدى أنقرة لأنه لا يؤدي إلى خلل في ميزان القوى بين الدولتين. في اعتبار أن هناك هناك أنقرة دفاع جوي أخرى، وبالتالي فإن الصواريخ الروسية الجديدة لن تضيف عنصرًا مهمًا، أو مرجحاً، إلى القوة العسكرية اليونانية. بيد أن، لا قبرص ولا اليونان تقبل بهذه التسوية، لأن الهدف من صفقة الصواريخ، في الأساس، أن تشكل ضغطاً معنوياً على تركيا، فضلاً عن تأثيراتها الأخرى. وفي هذا المجال يقترح وزير الدفاع اليوناني (بعد اجتماع عقده مع وزير الدفاع القبرصي في مدينة سالونيك بشمال اليونان خلال الأسبوع الماضي) نزع أسلحة الجزيرة القبرصية من الجانبين التركي واليوناني من أجل تحقيق الاستقرار في كل أنحاء الجزيرة، لكن الوزير اليوناني هدد في الوقت نفسه، بأن أي عنوان جديد على قبرص سيؤدي إلى إعلان الحرب من جانب اليونان، وبالتالي هذا «الانذار» رداً على تهديدات تركية متكررة بتدمير الصواريخ الروسية إذا ما تم نشرها في الشطر الجنوبي من الجزيرة.

وفي الجانب الشمالي، تواصل الإدارة الأميركية مساعدتها الحثيئة لمعالجة جوفر المشكلة، وذلك عبر منسقتها الدائم لشؤون قبرص توماس ميلر، ومبعوث الرئيس الأميركي ريتشارد هولبروك الذي يقوم بزيارات متلاحقة للجزيرة للبحث مع طرفي الأزمة في الحلول المناسبة للخروج من الطريق للسود.

وفي آخر محاولة بثها المبعوث الأميركي، مطلع أيار (مايو) الحالي، وانتهت إلى الفشل، أوضح هوليبروك أن سبب فشله يعود إلى تمسك الجانب القبرصي التركي بشرطين غير واقعيين - على حد تعبيره - هما: اعتراف الرئيس القبرصي غلافكوس كليسيس بـ جمهورية شمال قبرص، وسحب ترشيح الجزيرة للانضمام إلى الاتحاد الأوروبي، ثم في نهاية آذار (مارس) الماضي.

وقال هوليبروك: إن الاتحاد الأوروبي قام بعمل جيد جداً بما قبرص للانضمام إليه، لكن عدم عتونه تركيا كان خطأ، واعتبر أن هذا التمييز في المعاملة بين الجانبين زاد من حدة الأزمة القبرصية، وأوضح في بيان صحفي أنه إذا كان سحب ترشيح قبرص قبل أي مفاوضات مع تركيا هو أمر غير واقعي، فإن وفداً قبرصياً مشتركاً في إطار التفاوض في قبرصية للمشكلة ممكن جداً، وهذا الاقتراح بعيد البحث في جوفر المشكلة وخطة الأمم المتحدة الرامية إلى وضع حل شامل ونهائي لها.

## المشكلة القبرصية وأزمة الصواريخ الروسية

# تركيا الحائرة بين الانتماء إلى المنطقة أو اللحاق بأوروبا

رياض أبو ملح

■ مع اقتراب موعد تسليم نظام لنظام الجوي الروسي الجديد إلى الجمهورية القبرصية في نهاية تموز (يوليو) المقبل، تزداد توترات متعددة ما يقرب من ١٦ شهر، تزداد الحركة في مختلف الاتجاهات لمواجهة المضاعفات المرتبطة لهذه الخطوة، سواء في ما يتعلق بإعادة تحريك المشكلة القبرصية، أو بفتح صفحة جديدة في النزاع التركي - اليوناني الطويل.

وبصرفاً من منظور من جهود يبذلها بعض أطراف الاتحاد الأوروبي، لا سيما بريطانيا التي ترأس الاتحاد الأوروبي في دورته الحالية (الاستمر حتى نهاية حزيران/يونيو)، وذلك لمعالجة الأزمة الناشئة عن رفض الاتحاد الأوروبي الطلب الذي قدمته تركيا للانضمام إليه واكتساب عضويته الكاملة، في حين وافق على انضمام جزيرة قبرص ويأشر مفاوضات معها في هذا الشأن.

ومع أن كل من التكتلات تعود إلى أسباب مختلفة، إلا أنها تتقاطع عند نقاط عدة، أبرزها المشكلة القبرصية، والصراع التركي - اليوناني حول بعض المناطق الحدودية في بحر إيجه، وتباين نفوذ اليونان في المنطقة على نحو تنافسي متواصل، إلى أسباب عديدة أخرى أسهمت بهذا القدر أو ذاك في تلجيج الخلافات القائمة وبروز مزيد من العقبات في وجه الحل التفاوضي بالانضمام الكامل في الاتحاد الأوروبي، واكتساب البوصلة الغربية.

عندما أعلن مطلع العام الماضي، عن عقد صفقة بين موسكو ونيقوسيا لتسليم روسيا بموجبها إلى الجمهورية القبرصية كمية محدودة من صواريخ «داس ٢٠٠» للخدمة للطائرات، قامت قيادة أنقرة ولم تقعد، وعلى الرغم أن حجم الصفقة يقل عن ٦٠٠ مليون دولار، فقد رأت فيها تركيا تهديداً لامنيتها، وهي الدولة التي تملك جيشاً قوامه (٨٠٠ ألف جندي) ويستحضر الشان في حلف شمال الأطلسي، بعد الجيش الأميركي، كما يتمتع بتفوق سابق لا على جزيرة قبرص وحدها - بل يبلج قوام جيشها عشرة آلاف من الحرس الوطني - وإنما على اليونان أيضاً، الجارة «الدويدة» والفرقة الأطلسية في آن.

كان من المفهوم لدى المراقبين أن ردة الفعل التركية على صفقة الصواريخ المذكورة ليس لها الخوف من توافي القوة العسكرية لجمهورية قبرص، حتى لو تعززت بارتين نديا روسية جديدة متى «٨٠» تشكل صفقة أخرى محتملة بين البلدين في المستقبل. فالقارة بين القوتين غير واردة أصلاً، وتبقى كذلك، كما أن هناك ثلاثين ألف جندي تركي في الزوايا برابطين في الشطر الشمالي من الجزيرة منذ اجتياحها في عام ١٩٧٤ وأقرض التقسيم عليها بين شمال قبرصي تركي وجنوب قبرصي يوناني، مسيحياً أن هذا العامل الجديد يؤثر على حركة الطيران الجوي التركي الذي يعتبر أن أجزاء الجزيرة يجب أن تبقى مفتوحة بالكامل أمامه، لكنه في الواقع لا يغير شيئاً في معطيات الأزمة وفي عناصرها الرئيسية.

إن مبعث القلق التركي هو تطور الأزمة القبرصية على نحو يناقض مصالح أنقرة وتوجهاتها ومخططاتها. فتقسيم الجزيرة إلى شطرين، وإن كان حلقاً هفناً رئيسياً من أهداف العملية التركية، لكنه أدى إلى نتائج معاكسة ما أرادت أنقرة، على المدى البعيد. ذلك أن النتيجة العملية والراسمة لهذا التقسيم كانت تتركز وجود دولة قبرصية في جنوب الجزيرة، وعلاهاها جميع القواعد اليونانية وتحظى باعتراف دولي، وبترسيم جديد أمة كاملة. كذلك فهي تتمتع باقتصاد جيد حيث تقيم علاقات طبيعية مع مختلف دول

العالم وتتخذ مشاريع مشتركة معها، وتتجنبت رساميل مهمة يجري استثمارها في مختلف القطاعات، لا سيما القطاع السياحي، ما أدى إلى رفع مستوى الدخل الفردي إلى (١٤ ألف دولار)، وهو رقم يوازي الدخل الفردي في الدول الغربية المتقدمة.

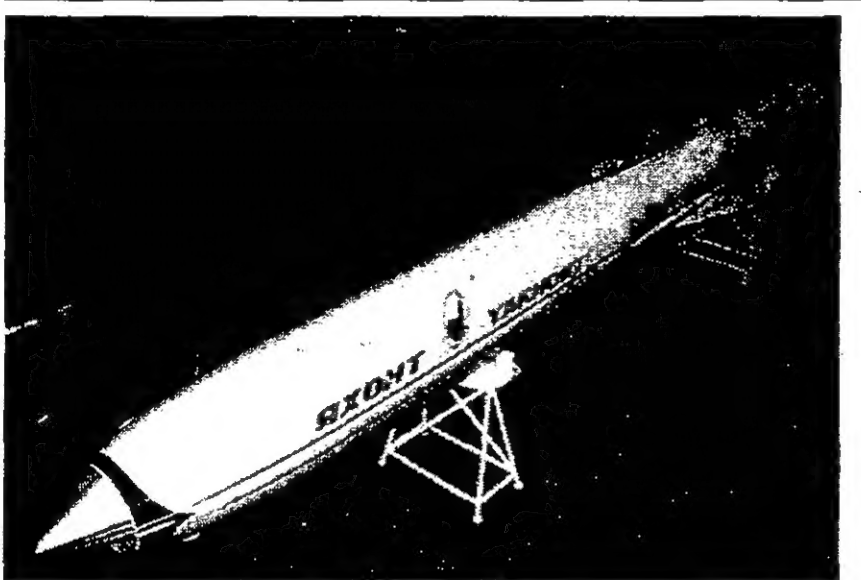
في المقابل، عجزت أنقرة عن انتزاع اعتراف دولي بالكيان الذي أقامته في الشطر الشمالي، المحتل من الجزيرة عام ١٩٨٢ تحت اسم «الجمهورية التركية لشمال قبرص» في الوقت الذي تواجبه هذه المناطق وضعاً اقتصادياً سيئاً، مما يضطر الحكومة التركية إلى تقديم دعم مالي سنوي لها يزيد عن (٢٥٠ مليون دولار)، وهو ما يؤدي إلى انخفاض الدخل الفردي في الشطر الشمالي إلى ما دون الأربعة آلاف دولار.

وعلى رغم أن الدعم التركي لـ جمهورية شمال قبرص، يشكل تعبيراً طبعياً عن التزام الحكومة التركية تجاه أقليتها القبرصية، إلا أنه يعتبر، في الوقت نفسه، ثمناً زهيداً لموقعها العسكري الاستراتيجي الذي استطاعت أنقرة لتبنيه في المنطقة والاستفادة من مميزات، في مقابل الانتشار اليوناني عبر عدد كبير من الجزر التي تمتلكها أثينا في بحر إيجه وتكسيها ميزات عسكرية مهمة فضلاً عن الوجود العسكري الذي تقيمه في الجزء الجنوبي من جزيرة قبرص نفسها بالاتفاق مع حكومة الجمهورية القبرصية. فالوجود العسكري التركي في قبرص، كما تراه أنقرة، يشكل ضرورة ملحة لحماية سواحل الأناضول وتحقق توازن استراتيجي مع اليونان، لكنه في الوقت نفسه عامل رئيسي من العوامل السببية للأزمة التي تحول دون تسويتها.

في ما يتعلق بجوفر المشكلة، أي القضية القبرصية، يقوم الموقف القبرصي اليوناني على أساس إعادة توحيد الجزيرة وفقاً للمصلحة التي طرحتها الأمم المتحدة وشكلت قاعدة الوساطة التي تقوم بها بين الطرفين المختار، وتقترح الأمم المتحدة إقامة دولة فيدرالية ذات سيادة وعلم واحد يتمتع فيها الكيانات المنفصّلتان عنها بسلطات ووظائف مماثلة وإدارات منفصلة، لا سيما ما يتعلق بالامن، وتحتس الوثوقية التي اعتدتها الحكومة المنحدية في هذا الشأن على أن تكون الحكومة الفيدرالية القبرصية علمانية ويحظر عليها المستور تجاوز صلاحيات الدولتين العلويين الفيدرالية، والمقصود بذلك أن يراعى الطرفين بكل من تركيا واليونان وعدم مطالبة أي منهما بالانضمام إلى الدولتين المذكورتين في المستقبل.

وكانت الأمم المتحدة قدمت الاقتراحات مماثلة في عام ١٩٩٢ عرضت فيها على الطرفين إعادة توحيد الجزيرة في إطار دولة فيدرالية واحدة بمنطقتين ومجموعتين وحقوق متساوية، مع تقليص المنطقة التركية من (٣٧ في المئة) إلى (٢٨ في المئة) من مساحة الجزيرة، وذلك بغية إعادة نصف القبارصة اليونانيين الـ (٢٠٠ ألف) الذين نزحوا من الشمال إلى الجنوب هرباً من الاجتياح التركي. غير أن الجانبين رفضا المقترح، إذ أن القبرصي التركي الذي يريد أولاً اعترافاً دولياً بـ الجمهورية التركية لشمال قبرص، في مواجهة الوضع الفرضي الذي تتخضع به الجمهورية القبرصية (اليونانية) على الصعيد الدولي، والجانب اليوناني الذي يرفض كل حل يكرس تقسيم الجزيرة ضمن صيغة «اتحاد بكتائين» ويرى أن الحل المقبول سيكون فقط بتطبيق قرارات الأمم المتحدة القاضي بإعادة السيادة القبرصية بعد رحيل القوات التركية من الشمال واحترام حقوق الإنسان وعودة جميع اللاجئين من الطرفين إلى مناطقهم.

وعلى رغم مرور السنين وتكثف الوساطات الدولية، لا سيما خلال العامين الماضيين، فإن المشكلة ظلت تراوح مكانها. كذلك فإن صفقة الصواريخ الروسية، وقبلها المعاهدة الأمنية



نموذج من الصاروخ الروسي

وفي آخر محاولة بثها المبعوث الأميركي، مطلع أيار (مايو) الحالي، وانتهت إلى الفشل، أوضح هوليبروك أن سبب فشله يعود إلى تمسك الجانب القبرصي التركي بشرطين غير واقعيين - على حد تعبيره - هما: اعتراف الرئيس القبرصي غلافكوس كليسيس بـ جمهورية شمال قبرص، وسحب ترشيح الجزيرة للانضمام إلى الاتحاد الأوروبي، ثم في نهاية آذار (مارس) الماضي.

وقال هوليبروك: إن الاتحاد الأوروبي قام بعمل جيد جداً بما قبرص للانضمام إليه، لكن عدم عتونه تركيا كان خطأ، واعتبر أن هذا التمييز في المعاملة بين الجانبين زاد من حدة الأزمة القبرصية، وأوضح في بيان صحفي أنه إذا كان سحب ترشيح قبرص قبل أي مفاوضات مع تركيا هو أمر غير واقعي، فإن وفداً قبرصياً مشتركاً في إطار التفاوض في قبرصية للمشكلة ممكن جداً، وهذا الاقتراح بعيد البحث في جوفر المشكلة وخطة الأمم المتحدة الرامية إلى وضع حل شامل ونهائي لها.

ومن المقرر أن تقوم وزيرة الخارجية الأميركية مادلين أولبرايت بزيارة إلى المنطقة خلال الأيام القليلة المقبلة في محاولة لتفكيك النزاع. وفي ضوء التنازع التي تسفر عنها هذه المحاولة تقترح الخطوة للعودة لريشارد هولبروك الذي يبدو جازماً للمهمة في المنطقة فوق الوصول إلى إطار مشترك. وبين الاجتماعات التي تحملها أولبرايت معها عقد اجتماع رباعي يحضره الطرفان القبرصيان واليونان وتركيا إضافة إلى قبرص، ويوجد هذا «الأجرام» قبولاً لدى أنقرة لأنه لا يؤدي إلى خلل في ميزان القوى بين الدولتين. في اعتبار أن هناك هناك أنقرة دفاع جوي أخرى، وبالتالي فإن الصواريخ الروسية الجديدة لن تضيف عنصرًا مهمًا، أو مرجحاً، إلى القوة العسكرية اليونانية. بيد أن، لا قبرص ولا اليونان تقبل بهذه التسوية، لأن الهدف من صفقة الصواريخ، في الأساس، أن تشكل ضغطاً معنوياً على تركيا، فضلاً عن تأثيراتها الأخرى. وفي هذا المجال يقترح وزير الدفاع اليوناني (بعد اجتماع عقده مع وزير الدفاع القبرصي في مدينة سالونيك بشمال اليونان خلال الأسبوع الماضي) نزع أسلحة الجزيرة القبرصية من الجانبين التركي واليوناني من أجل تحقيق الاستقرار في كل أنحاء الجزيرة، لكن الوزير اليوناني هدد في الوقت نفسه، بأن أي عنوان جديد على قبرص سيؤدي إلى إعلان الحرب من جانب اليونان، وبالتالي هذا «الانذار» رداً على تهديدات تركية متكررة بتدمير الصواريخ الروسية إذا ما تم نشرها في الشطر الجنوبي من الجزيرة.

وفي الجانب الشمالي، تواصل الإدارة الأميركية مساعدتها الحثيئة لمعالجة جوفر المشكلة، وذلك عبر منسقتها الدائم لشؤون قبرص توماس ميلر، ومبعوث الرئيس الأميركي ريتشارد هولبروك الذي يقوم بزيارات متلاحقة للجزيرة للبحث مع طرفي الأزمة في الحلول المناسبة للخروج من الطريق للسود.

ترحب «الحياة» برسائل قرائها وتنتشر منها ما لا يتعارض وقوانين النشر وما يحفظ حرية الرأي في أن يحتفظ «الحياة» بحق تلقي الرسائل وإقتسامها، وتعتبر عن عدم رد الرسائل التي لا تتشرف بفرجاء توجيه الرسائل بواسطة فاكس أو البريد الإلكتروني من مكاتب «الحياة» لقراءة عناوينها وإزالتها في أسفل صفحة الرأي.

## توضيحات

■ السيد رئيس التحرير، تحية طيبة وبعد،

■ عملاً بحق الرد، أرجو نشر التوضيح الآتي حول مقالكم المنشور في «الحياة» العدد ١٢٨٥٥.

نعم من عنوان الزاوية «عموم وأذان» هذا الحرص على الموضوعية وتوخي الدقة وما نشر في المقال كان مفاجئاً لنا، وما أشار إليه المقال من شكوى أركان حماس، والجهد الإسلامي، من بطش السلطة الوطنية، والتجرح على أيام الاحتلال عندما كانوا قادرين على تصفية العملاء، يدعو للتعلم فمن ينبغي الاحتلال لا يتسكع بونه، وأهل الاستاذ جهاد الخائن يتفق معنا أن اتهام السلطة الوطنية بالبطش يحمل مبالغاً ومبعض على أيام الاحتلال بيدت الأمم والبراري. ومبعض هذا الترحم على رغبة حماس، والجهاد الإسلامي، وتصفيته العملاء، كما حصل خلال الانتفاضة فهل المطلوب في ظل السلطة الفلسطينية العودة إلى الأسلوب نفسه من يوم أن يأخذ الناس دوره.

والأكثر إثارة ان المصادر التي اعتمد عليها الكاتب، تتجاهل دور أجهزة الأمن الفلسطينية وجهاد المخابرات العامة تحديداً في معالجة مختلفات الاحتلال، ويثبت أقصى الجهود الأمنية لتفتيق المجتمع الفلسطيني من بعض الرواسب بجهد صامت غير دعائي، وهذا ما نقر به حماس، نفسها، إذ قامت أجهزة الأمن بولجها الوطني لحماية الشعب الفلسطيني على رغم أن مختلفات الاحتلال لم تكن بالصورة السطحية التي تحدثت مصادر «حماس» والجهاد عنها، فكان هناك عملاء، مؤسسات مشبوهة، أسلحة، مخدرات، أن معالجة قضايا العملاء هي مسؤولية السلطة ولا تأخذ فقط بالشبهات بل بسلطة القانون التي يجب أن تسود وساعداً في ذلك كل الشراء في الوطن. إن الاعتقالات في صفوف «الجهاد الإسلامي» التي تحدثت المصادر ذاتها عنها ولدت بوجود ٨٠ معتقلاً، نحن نتحدث هؤلاء بشر أسماء شائعة معتقلين وعلى صفحات «الحياة».

وتتصل أيضاً، هل توجد نظم أو دول في العالم تسمح لشخص اطلق النار على شرطي أو يتجول حراً في الشوارع، هناك اعتقالات ضمن حالات محمولة كل هذه الاعتقالات طالت الأفراد الذين تجاوزوا سلطة القانون وقاموا بخطف رجال الشرطة ولا يوجد لدى جهاز المخابرات معتقل رأي.

وعندما أعلنت السلطة الوطنية ومنذ إقامتها عن برنامج المطالبة بالأفراج عن الأسرى من السجون الإسرائيلية من دون استثناء، ولم تتحدث يوماً عن الأفراج عن معتقلين من دون الآخرين، لدى الفصل الفلسطيني أضعاف أعداد المعتقلين من إخواننا في حماس، الذين نعتهم بـ «وكرهة حماس»، والجهاد، تملكان كل علم البقيين. وعلى رغم الضغوط التي يبذلها الجانب الإسرائيلي على السلطة الوطنية اقتصادياً وسياسياً وأدنياً لم تقم السلطة بتسليم أي مواطنين لسلطة الاحتلال، وإنما عالجتها السلطة الوطنية للمرضع دائماً ضمن القانون الفلسطيني.

إن الأضرار الظالة لجهاز المخابرات أن امتدت إلى التصادم مع الموضوعية التي اتسمت بها مقالات الأستاذ الخائن، وكان المعلن أن يحاول الاستناد لوجهة النظر الرسمية أيضاً، وأبواب السلطة الوطنية مفتوحة للجميع وللمسحقة «الحياة» للاطلاع على الواقع والتأكد أنه لا يوجد في مقاررت أجهزة الأمن الفلسطينية صبر مليوني موزنة، وكذا ثقة بأن مؤسسة «الحياة» ستبقى دائماً موضوعية وداعمة للشعب الفلسطيني وقيادته.

غزة - العقيد محمد المصري

## الأهلا

■ في عدد «الحياة» ١٢٨٢٢ - ٢٢ نيسان (أبريل) ١٩٩٨، كتب الأستاذ محمد مصري مقالة بعنوان «الجمعة الشني وحقوق الإنسان في لبنان»، الجزء الثاني، أن ناقش المقالة، ولا يريد أن أفتي أن أناقش المقالة، لكنني أتعرض بشدة على استنكار الحصار التكميل بالنوايا لمعالجة الحصائل على إجابة علمية منصف بها، وبالجملة كما هو معروف، منهم مثل «الأيام» فما هو رأي الكاتب الكريم لو سمحنا بممارسة الطب لغير الأطباء من أهل الشهادة والاختصاص؟ أما أن يقول أن أغلب الصيالة يتجرون حق اختيارهم، فهذه مخالفة يجب قمعها بشرف، وذلك بالرقابة والضبط والمحاسبة، تماماً كما يحاسب الطبيب إذا سمع لمريضه بمعالجة مرضاه في غايه.

إن السعي إلى كطبيب مسؤول عن الوصفات المقررة للمرضى وإن كانت مسؤولية أكف.

قد يكون كل ما قاله محمد مصري في بحثه صحيحاً إلا هذا اللال عن الصيالة. تراه يسمح لن شء أن يتراجع أمام الحاكم (وهو) يسمح له إيداعه عن حقوق الآخرين؟ إن تراه يوافق على أن يقوم المتعهد ببناء لساكن من دون إشراف المهندس؟

كل ذلك عين المرأى لن يجد للحامي الكريم إلا الدوية ليسمع بيعه لن يشاء من التجار الكرم من نون حبيب أو رقيب.

الدكتور احمد نزار صالح (كاتب وطبيب عيون عربي)



**ALHAYAT / BUSINESS**

**الذهب**  
في سوق لندن  
1783.40

**النفط**  
في سوق لندن  
137.90  
138.82

**الفضة**  
في سوق لندن  
16415  
16388  
16333

**البنك الإسلامي**  
138.43

**البنك التجاري**  
137.38

**البنك المركزي**  
16415  
16388  
16333

**في سوق لندن**

□ مروت - ابراہیم خیاط

□ الرياض -  
سعد الأسمرى

□ أبو ظبي - شقيق الأسد

□ حدة - نارية شيخ

□ الرياض - الحياة،

□ عمان - صلاح حزين

**استثمر في  
استراتيجية عالمية  
لنمو المتواصل**

**صندوق محفظة  
مان-أهلي العالمية ش.م.**

يعتبر صندوق محفظة مان-أهلي العالمية ش.م.  
صندوق مظلة لأجل غير مسمى يشمل ميدانيا على  
ثلاثة صناديق فرعية صُممت لتحقيق النمو المتواصل  
بصرف النظر عن التقلبات التي تشهدها أسواق الأسهم  
أو السندات.

يؤمن صندوق محفظة مان-أهلي العالمية ش.م.  
 للمستثمرين إمكانية متزايدة للتعامل مع مجموعة مختلفة  
من صناديق الصناديق الاستثمارية العالمية والاستفادة من  
أنواع عديدة من الاستراتيجيات الاستثمارية الدولية التي  
تحقق عائدات سنوية مركبة تزيد قيمتها على ١٥ - ٢٠٪  
ويتوقف ذلك على الصناديق الفرعية المختارة.

بالإضافة إلى أن صندوق محفظة مان-أهلي  
العالمية ش.م. لأجل غير مسمى فإن مدة

الغرض الألفية مستقل في ١٨ يونيو عندما تدرج  
الصناديق الفرعية في سوق البحرين للأوراق المالية .  
وقد حيث الصناديق الفرعية الثلاثة لكي تحقق عائدات  
تأمل أو تتجاوز - العائدات التي يحققها السوق  
الأمريكية للأوراق المالية لكن بمعدلات منخفضة نسبيا  
من المخاطر . يبيع صندوق مان-أهلي مان جيلينود  
وجيلينود بلاس إمكانية الاستفادة من التعامل مع بعض  
من أفضل مدراء الاستثمار من حيث الأداء في العالم  
باستثمار لا يقل حله الأدنى عن ٢٥.٠٠٠ دولار  
أمريكي بينما يتبع صندوق مان-أهلي ميتل للحقيقة  
النسبية أسلوبا محايدا لاختيار الأسهم أثبت فعاليتها في  
السوق ويمكن الاستثمار في بحث أدنى قدره  
٥٠.٠٠٠ دولار أمريكي.

**MAN-AHLI**  
*Investment Bank*

الحصول على نشرة اكتتاب تفصيلية واستشارة طلب يرجى الاتصال ببنك مان-أهلي للاستثمار ش.م.  
هاتف : +973 218888 فاكس : +973 218888  
أرفق البنك الأعمال التجاري ش.م.ب. في البحرين ، الفروع الفرنسية : +33 1 67 22 374  
التقليدية : 763 1704 الطرق البرقية : 778 0 997 لتلقي : 335 997 هيدل : 71 21 ؛ وخدمات : 001-11  
ملينا سيد : 137 215 ، ستر : 722 442 مكتب عيسى : 781 00

نحن نريد الأسهم المشاركة ليست مستورة ولكن ان تخلفنا مثلا نحن ان نرفع وتكون المستثمرين الذين يستردون اسهم المشاركة عدم  
اعمال كل البنك الذي استرورد أصلا.



















ترجمة: نامق كامل







## مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية

اسم الشركة	إغلاق الجمعة	أعلى سعر (دينار)	أدنى سعر (دينار)	* القيمة السوقية	STD.CHARTERED STOREHOUSE SUN LIFE & PROVINCIA TARMAC	761 279 362 506.28	1081.5 279 641.5	543 185.5 292	7549.11 1178.28 4555.28
------------	-----------------	------------------------	------------------------	---------------------	---	-----------------------------	------------------------	---------------------	-------------------------------

## UNITED KINGDOM

[illegible]

## FRANCE

ADP	1641	1714	756	58533.1
AGF-ASGL-DE FRN	369	389.5	1679	63599.4
AR L'UN LIQUIDE	1179	1216	851	86222.69
BALCASTE ALSTHOM	1280	1292	619	20894.99
BALCASTE	641	736	641	72399.44
BANCAIRE (CAITE), C	1097	1200	642.97	34780.38
BIC	4602.5	520	53.75	25472.21
BIC	511	1182	475.2	108770.63
BOUYGUES	1042	1042	172	17217.38
BULL	1062	1062.43	138	34026.96
CANAL+	1066	1377	598	30065.63
CANAL+P	893	893	300.66	140656.56
CASINO MONDRIAN	3636	441	2897	27361.96
CASINO MONDRIAN	426	426	264.9	169636.37
CASTA GUTPCHA	1035	1060	536	169636.37
CAUTIONA DOUBIS	456.63	544	234.8	32649.18
CEDEX	761	886	380	32649.18
CEDEX	3120	3120	1609	21615.36
CHRISTIAN DION	828	1042	550	145901.85
CHRYSTERS FRANCAIS	341	341.5	173	14349.59
COMMO UNION FRANCE LI	900	920	538	54901.85
COMPTON, MODERNES	13349	1499	2330	17418.14
DANONE	3611	1621	809	117804.31
DESSAULT AVIATION	3444	3444	939	34499.81
DESSAULT SYSTEMES	279	279.5	152.5	31509.98
ELF FRANCE	831	859	524	23889.94
ELF AQUITAINE	831	890	600	22808.14
ELF AQUITAINE	831	890	600	22808.14
ELF AQUITAINE	2550	2550	1444	24941.25
ELF AQUITAINE	105	106.5	6	90486.1
ELF AQUITAINE	539	539	390	31825.31
ELF AQUITAINE	334	344.8	187	33499.81
ELF AQUITAINE	176.7	191.4	103.66	26270.53
ELF AQUITAINE	417.2	590	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	469	469	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	2971	3035	1992	20081.81
ELF AQUITAINE	607	630	333.21	62328.75
ELF AQUITAINE	263	263	156.1	31110.08
ELF AQUITAINE	1650	1650	1650	31110.08
ELF AQUITAINE	2409	2970	1863	38933.03
ELF AQUITAINE	2550	2550	1444	24941.25
ELF AQUITAINE	105	106.5	6	90486.1
ELF AQUITAINE	539	539	390	31825.31
ELF AQUITAINE	334	344.8	187	33499.81
ELF AQUITAINE	176.7	191.4	103.66	26270.53
ELF AQUITAINE	417.2	590	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	469	469	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	2971	3035	1992	20081.81
ELF AQUITAINE	607	630	333.21	62328.75
ELF AQUITAINE	263	263	156.1	31110.08
ELF AQUITAINE	1650	1650	1650	31110.08
ELF AQUITAINE	2409	2970	1863	38933.03
ELF AQUITAINE	2550	2550	1444	24941.25
ELF AQUITAINE	105	106.5	6	90486.1
ELF AQUITAINE	539	539	390	31825.31
ELF AQUITAINE	334	344.8	187	33499.81
ELF AQUITAINE	176.7	191.4	103.66	26270.53
ELF AQUITAINE	417.2	590	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	469	469	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	2971	3035	1992	20081.81
ELF AQUITAINE	607	630	333.21	62328.75
ELF AQUITAINE	263	263	156.1	31110.08
ELF AQUITAINE	1650	1650	1650	31110.08
ELF AQUITAINE	2409	2970	1863	38933.03
ELF AQUITAINE	2550	2550	1444	24941.25
ELF AQUITAINE	105	106.5	6	90486.1
ELF AQUITAINE	539	539	390	31825.31
ELF AQUITAINE	334	344.8	187	33499.81
ELF AQUITAINE	176.7	191.4	103.66	26270.53
ELF AQUITAINE	417.2	590	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	469	469	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	2971	3035	1992	20081.81
ELF AQUITAINE	607	630	333.21	62328.75
ELF AQUITAINE	263	263	156.1	31110.08
ELF AQUITAINE	1650	1650	1650	31110.08
ELF AQUITAINE	2409	2970	1863	38933.03
ELF AQUITAINE	2550	2550	1444	24941.25
ELF AQUITAINE	105	106.5	6	90486.1
ELF AQUITAINE	539	539	390	31825.31
ELF AQUITAINE	334	344.8	187	33499.81
ELF AQUITAINE	176.7	191.4	103.66	26270.53
ELF AQUITAINE	417.2	590	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	469	469	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	2971	3035	1992	20081.81
ELF AQUITAINE	607	630	333.21	62328.75
ELF AQUITAINE	263	263	156.1	31110.08
ELF AQUITAINE	1650	1650	1650	31110.08
ELF AQUITAINE	2409	2970	1863	38933.03
ELF AQUITAINE	2550	2550	1444	24941.25
ELF AQUITAINE	105	106.5	6	90486.1
ELF AQUITAINE	539	539	390	31825.31
ELF AQUITAINE	334	344.8	187	33499.81
ELF AQUITAINE	176.7	191.4	103.66	26270.53
ELF AQUITAINE	417.2	590	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	469	469	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	2971	3035	1992	20081.81
ELF AQUITAINE	607	630	333.21	62328.75
ELF AQUITAINE	263	263	156.1	31110.08
ELF AQUITAINE	1650	1650	1650	31110.08
ELF AQUITAINE	2409	2970	1863	38933.03
ELF AQUITAINE	2550	2550	1444	24941.25
ELF AQUITAINE	105	106.5	6	90486.1
ELF AQUITAINE	539	539	390	31825.31
ELF AQUITAINE	334	344.8	187	33499.81
ELF AQUITAINE	176.7	191.4	103.66	26270.53
ELF AQUITAINE	417.2	590	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	469	469	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	2971	3035	1992	20081.81
ELF AQUITAINE	607	630	333.21	62328.75
ELF AQUITAINE	263	263	156.1	31110.08
ELF AQUITAINE	1650	1650	1650	31110.08
ELF AQUITAINE	2409	2970	1863	38933.03
ELF AQUITAINE	2550	2550	1444	24941.25
ELF AQUITAINE	105	106.5	6	90486.1
ELF AQUITAINE	539	539	390	31825.31
ELF AQUITAINE	334	344.8	187	33499.81
ELF AQUITAINE	176.7	191.4	103.66	26270.53
ELF AQUITAINE	417.2	590	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	469	469	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	2971	3035	1992	20081.81
ELF AQUITAINE	607	630	333.21	62328.75
ELF AQUITAINE	263	263	156.1	31110.08
ELF AQUITAINE	1650	1650	1650	31110.08
ELF AQUITAINE	2409	2970	1863	38933.03
ELF AQUITAINE	2550	2550	1444	24941.25
ELF AQUITAINE	105	106.5	6	90486.1
ELF AQUITAINE	539	539	390	31825.31
ELF AQUITAINE	334	344.8	187	33499.81
ELF AQUITAINE	176.7	191.4	103.66	26270.53
ELF AQUITAINE	417.2	590	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	469	469	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	2971	3035	1992	20081.81
ELF AQUITAINE	607	630	333.21	62328.75
ELF AQUITAINE	263	263	156.1	31110.08
ELF AQUITAINE	1650	1650	1650	31110.08
ELF AQUITAINE	2409	2970	1863	38933.03
ELF AQUITAINE	2550	2550	1444	24941.25
ELF AQUITAINE	105	106.5	6	90486.1
ELF AQUITAINE	539	539	390	31825.31
ELF AQUITAINE	334	344.8	187	33499.81
ELF AQUITAINE	176.7	191.4	103.66	26270.53
ELF AQUITAINE	417.2	590	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	469	469	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	2971	3035	1992	20081.81
ELF AQUITAINE	607	630	333.21	62328.75
ELF AQUITAINE	263	263	156.1	31110.08
ELF AQUITAINE	1650	1650	1650	31110.08
ELF AQUITAINE	2409	2970	1863	38933.03
ELF AQUITAINE	2550	2550	1444	24941.25
ELF AQUITAINE	105	106.5	6	90486.1
ELF AQUITAINE	539	539	390	31825.31
ELF AQUITAINE	334	344.8	187	33499.81
ELF AQUITAINE	176.7	191.4	103.66	26270.53
ELF AQUITAINE	417.2	590	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	469	469	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	2971	3035	1992	20081.81
ELF AQUITAINE	607	630	333.21	62328.75
ELF AQUITAINE	263	263	156.1	31110.08
ELF AQUITAINE	1650	1650	1650	31110.08
ELF AQUITAINE	2409	2970	1863	38933.03
ELF AQUITAINE	2550	2550	1444	24941.25
ELF AQUITAINE	105	106.5	6	90486.1
ELF AQUITAINE	539	539	390	31825.31
ELF AQUITAINE	334	344.8	187	33499.81
ELF AQUITAINE	176.7	191.4	103.66	26270.53
ELF AQUITAINE	417.2	590	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	469	469	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	2971	3035	1992	20081.81
ELF AQUITAINE	607	630	333.21	62328.75
ELF AQUITAINE	263	263	156.1	31110.08
ELF AQUITAINE	1650	1650	1650	31110.08
ELF AQUITAINE	2409	2970	1863	38933.03
ELF AQUITAINE	2550	2550	1444	24941.25
ELF AQUITAINE	105	106.5	6	90486.1
ELF AQUITAINE	539	539	390	31825.31
ELF AQUITAINE	334	344.8	187	33499.81
ELF AQUITAINE	176.7	191.4	103.66	26270.53
ELF AQUITAINE	417.2	590	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	469	469	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	2971	3035	1992	20081.81
ELF AQUITAINE	607	630	333.21	62328.75
ELF AQUITAINE	263	263	156.1	31110.08
ELF AQUITAINE	1650	1650	1650	31110.08
ELF AQUITAINE	2409	2970	1863	38933.03
ELF AQUITAINE	2550	2550	1444	24941.25
ELF AQUITAINE	105	106.5	6	90486.1
ELF AQUITAINE	539	539	390	31825.31
ELF AQUITAINE	334	344.8	187	33499.81
ELF AQUITAINE	176.7	191.4	103.66	26270.53
ELF AQUITAINE	417.2	590	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	469	469	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	2971	3035	1992	20081.81
ELF AQUITAINE	607	630	333.21	62328.75
ELF AQUITAINE	263	263	156.1	31110.08
ELF AQUITAINE	1650	1650	1650	31110.08
ELF AQUITAINE	2409	2970	1863	38933.03
ELF AQUITAINE	2550	2550	1444	24941.25
ELF AQUITAINE	105	106.5	6	90486.1
ELF AQUITAINE	539	539	390	31825.31
ELF AQUITAINE	334	344.8	187	33499.81
ELF AQUITAINE	176.7	191.4	103.66	26270.53
ELF AQUITAINE	417.2	590	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	469	469	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	2971	3035	1992	20081.81
ELF AQUITAINE	607	630	333.21	62328.75
ELF AQUITAINE	263	263	156.1	31110.08
ELF AQUITAINE	1650	1650	1650	31110.08
ELF AQUITAINE	2409	2970	1863	38933.03
ELF AQUITAINE	2550	2550	1444	24941.25
ELF AQUITAINE	105	106.5	6	90486.1
ELF AQUITAINE	539	539	390	31825.31
ELF AQUITAINE	334	344.8	187	33499.81
ELF AQUITAINE	176.7	191.4	103.66	26270.53
ELF AQUITAINE	417.2	590	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	469	469	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	2971	3035	1992	20081.81
ELF AQUITAINE	607	630	333.21	62328.75
ELF AQUITAINE	263	263	156.1	31110.08
ELF AQUITAINE	1650	1650	1650	31110.08
ELF AQUITAINE	2409	2970	1863	38933.03
ELF AQUITAINE	2550	2550	1444	24941.25
ELF AQUITAINE	105	106.5	6	90486.1
ELF AQUITAINE	539	539	390	31825.31
ELF AQUITAINE	334	344.8	187	33499.81
ELF AQUITAINE	176.7	191.4	103.66	26270.53
ELF AQUITAINE	417.2	590	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	469	469	363.5	34864.52
ELF AQUITAINE	2971	3035	1992	20081.81
ELF AQUITAINE	607	630	333.21	62328.75
ELF AQUITAINE	263	263	156.1	31110.08
ELF AQUITAINE	1650	1650	1650	31110.08
ELF AQUITAINE	2409			

## GERMANY

ADLER-SALOMON	311	328,5	182,25	14283,25
ALLIANCE LTD.	564	605,5	337,06	136005,75
ALLIANCE LEUNIG	1705	2070	1143,12	12276
ALLIANCE LTD.	440	491,5	261,75	5640
ALMA AACH-MENSCH	25,5	210	145	3261,5
ALMA COLONIA KONZERN	226	265	141,8	61902,8
ALMA COLONIA KONZERN	51	51	561	7918,5
ANGELANGSELFSCHAFT BERG	82,7	83,5	45,9	51861,13
ANTAYER	83,5	85,5	57,1	32299,42
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	38,5	34	28,7	5850
ANTAYER HYPOB.	112,3	115,9	52,05	20799,58
ANTAYER HYPOB.	105,5	107,5	48,8	42469,96
ANTAYER HYPOB.	109	111,5	71,4	9156
ANTAYER HYPOB.	83,5	91,75	37,75	6204,3
ANTAYER HYPOB.	109	111		

## SWITZERLAND

AAKE-TESSIN R (ATEL)	925	998	765	2608,3
ABE AG	2510	3773	1603	2000,0
ABR AC	505	525	321,5	275,0
ADECOO BT	1010	689	349	1003,5
AUSIMOR SA	1900	364	1219,56	1214,15
ABRE-SERONO BT	2400	9900	1950	6346,99
BALOSE R	3523	3625	1540,79	7201,57
BCV BT	635	740	635	2150,0
BAK SPECIALTY CHMS	1818	990	1020	4868,24
BAL	211	214	126,5	145,85
CLARKSON	1934	1991	901	1000,0
CREAKT-SUISSE R	341	374	341	866,31
ELEKTRAWIT BT	5965	615	513	4717,29
EDS-CHEMIE BT	8965	6000	6320	4314,91
ELIOTT	344	344	344	2995,9
GOTTHARD BANK BT	1122	1140	700	1830,08
HELVETIA PATRIA R	1820	2120	678	3001,18
HELVETIA PATRIA R	1929	1929	1929	964,08
HOLDBERK BANK	375	385	221	3787,5
JULIUS BA	4270	4325	1955	3698,25
KUNIG REISER R	9790	6770	4780	2944,08
LEBES	925	925	483	351,5
NESTLE R	3170	3182	1790	125089,13
NOVARTIS BT	2513	2151	1790	17130,29
NOVARTIS BT	2838	2838	1790	15575,75
ORLIKON-BUEHLER R	3000	310	144	555,54
PARKESS BT	2640	2710	1790	3864,94
PHILA VISION BT IL	3614	3614	3614	8007,88
PIRELLI INT'L BT	341,5	379,5	241	2114,18
RICHMOND A A	219	2346	1490	1176,43
RICHMOND A A	461	461	461	243,64
ROCHE HOLDING BT	25400	27000	19400	99230,24
ROCHE HOLDING GSH	15355	17655	10300	10700,50
SAATCHI & SAATCHI	425	425	425	243,64
SAURER ACQUANOR R	1670	1170	828,97	257,18
SCANDLER BT	2600	2695	1510	986,98
SEAGRAM	715	715	715	463,44
SMH R	970	272	174,5	3982,95
STILLHALTER VIS	990	990	695	488,05
SULZER MEDICAL	440	440	405	3811,5
SULZER MEDICAL	1267	1150	790	4604,67
SURVEILLANCE BT	2875	3250	2405	3021,62
SURVEILLANCE R	698	630	465,5	1662,12
SWISS COCCO R	341,5	341,5	341,5	866,31
SWISS LIFE R	1196	1195	521	936,58
SWISS RE R	341,5	1150	1940	4099,54
UNITED BANK SWITZ	1490	1490	1490	5386,44
UNITED BANK SWITZ R	499	542	294	1099,36
VONTREL BT	2100	2170	910	1735,4
ZURICH UN R	925	932	533	4388,24

## JAPAN

ACOM	8140	8000	500	90063.6
ADVANTEST	6560	12363	57,677.24	44898.63
AIFUL	1080	10100	7800	50138.01
ASIN SOKU	1285	1810	1200	37184.69
ASIMOTO	1165	1450	1000	76508.58
ALL NIPPON AIRWAYS	500	765	471	73434.94
ALIS ELECTRIC	1550	1780	1010	277682.61
ASAHI BANK	521	620	405	12109.36
ASAHI BREWERIES	1740	1200	1600	69100.95
ASAHI CHEMICAL IND.	479	692	406	6200.38
ASAHI GLASS	748	1160	480	89705.18
ASAHI KASEI	1000	1275	399	84180.31
BANK OF TOKYO-MARU	1425	2530	1415	66628.73
BANK OF YOKOHAMA	346	667	274	348640.56
BAYER PHARMS.	1226	1226	1000	496800.15
BRIDGESTONE	3130	3340	5490	26000.67
CANON	1800	1780	2620	28860.26
CANON SALES	3340	2730	1320	27761.75
CHANG HONG TRADER	126	126	100	10000.00

**Your World  
Partner in  
Courier,  
Cargo  
and Travel.**

*It's A Small World.*

[illegible]

HONG KONG

[illegible]

SINGAPORE

ITY DEVELOPMENTS	6.05	14.5	4.7	4806.74
REACTIVE TECHNOLOGY	3.65	4.6	21.6	2714.26
RY CYCLE & CARRIAGE	5.2	15.1	4.06	1215.99
RY CYCLE & CARRIAGE	1.8	1.88	0.9	99.92
OVERSEAS BANK OF CHINA	7.5	9.16	3.31	6908.16
CRATER & NAVE	5.7	11.3	5.7	1699.98
OVERSEAS BANK OF CHINA	6.5	6.5	4.5	1045.95
OVERSEAS EASTERN LIFE	10.5	19.9	8	1020.35
OVERSEAS SHIPWAY	7.5	9.5	6.2	1045.95
OVERSEAS BANK OF CHINA	1.7	3.86	1.58	1013.26
OVERSEAS BANK OF CHINA	1.34	0.8	3.14	1013.26
OVERSEAS BANK OF CHINA	1.61	4.24	1.2	1055.3
OVERSEAS ELECTRONICS	2.94	3.54	1.38	1149.54
OVERSEAS ELECTRONICS	0.95	0.95	0.65	1055.3
OVERSEAS UNION BANK	4.2	6	3.82	3431.19
OVERSEAS AIRLINE	7.15	9.4	6.75	9710.2
OVERSEAS AIRLINES	7.2	10.2	6.85	9234.33
OVERSEAS AIRLINES	3.5	7.7	3.3	9234.33
OVERSEAS PRESS HLDG.	13.7	20	10.73	5512.85
OVERSEAS TECH INDL.	1.66	4.08	0.89	1134.46
OVERSEAS TELECOM	2.26	3.48	2.95	3399.99
OVERSEAS TELECOM	1.4	3.6	2.05	2405
OVERSEAS TELECOM	1.22	1.6	1.11	3413.1
OVERSEAS BANK	5.8	9.6	5	5768.62

## MALAYSIA

ERJAYA SPORTS TOTO	8.05	12.9	6.95	4606.41
SENTING	10	14	7.7	721.96
KAJANG & KOPPEL PTN	4.2	4.94	3.72	202.75
KAJANG & KOWLANDS	3.76	3.78	2.85	161.95
KEK CORPORATION	2.59	3.48	1.14	2186.35
KUALA LUMPUR KEPONG	6.8	9.95	5.4	4847.04
UMPULAN GUTHRIE	2.63	4.06	1.7	2620.01
MAGNUM CORPORATION	2.02	4.26	2.02	301.34
MAJALAKA	5.4	12.35	4.1	2174.88
MALAYSIA INTLSHIPPT	6.5	7.2	4.02	6500
MELINTIA (MALAYSIA)	17.1	21.4	16.6	4009.95
MINERAL HOLDINGS	6.65	12.83	2.97	2149.31
PETRONAS GAS	8.7	10.1	6.9	15781.50
PERUSAHAAN O	3.82	4.26	3.82	2746.88
PUBLIC BANK	1.37	2.99	0.95	3178.83

## AUSTRALIA

AMCOR	7.4	8.93	618	474.93
ALUS & ZBANKING GRO	11.4	11.82	879	1238.94
BRAHMS INDUS	2.4	33.8	21.41	726.23
BROKEN HILL PLY.	13.65	18.85	12.66	276.11
COWLING ROPE A/S	16.8	10.9	13.96	1734.95
CHRYSLER FIN	11.72	11.92	8.78	1049.95
CLYDE HYATT	7.2	7.95	6.16	8276.08
CSR	4.69	5.19	4.31	4842.95
FLORIAN BREWING GP	1.4	1.47	2.45	245.95
LEND LEASE CORP	3.41	38.15	25.59	5535.99
NATS AUS BANK	22.14	22.35	18.65	331.75
NEWCASTLE IRON MINES	8.85	11.21	5.99	1460.77
NEWS CORP.	9.85	11.21	5.99	1460.77
NEWS CORP. PRE-ORD.	8.65	9.60	4.75	803.65
POLAND AND BROS.	7.58	8	5.78	394.84
PONSER LTD	5.25	5.26	5.4	799.72
RIO TINTO	19.24	23.23	16.05	1260.95
ST GEORGE BANK	12.64	15.35	7.86	696.99
ST GEORGE CORPORATION	5.76	6.88	4.31	617.19
WESTFIELD HDO	8	8.44	8.11	962.49
WESTFIELD TRUST	3.31	3.33	2.49	410.11
WESTRAC BANK	10.55	11.38	9.92	1064.91
WMC	8.4	8.73	8.13	959.91
WOOLSTEED PTL	1.91	12.35	8.93	61.20

## NEW YORK

ABBOTT LABS.	74.19	78.19	58.25	27272.08
AIRTRUCK COMMUNICAT	47.63	44.44	38.75	27284.55
ALLIED SIGNAL	42.75	47.13	33.63	24277.96
ALLSTATE CORP.	64.13	99.04	69.93	39156.56
AMER. AIRCRAFT	67.13	67.07	85.83	47139.88
AMER. GENERAL	67.13	69.13	44.13	17028.27
AMER.HOME PRDS	48.13	51.13	34.59	63415.42
AMER. INT'L GP.	123.81	140.19	90.02	86653.38
AMER. MACH. & EQUIP. DEL.	40.13	40.13	34.59	17028.27
AMERITECH	42.51	49.61	49.19	46564.72
AMGEN	60.65	65.56	45.94	15371.23
AMT (US)	49.19	49.19	45.94	15371.23
AMT (AMERICAN AIR)	153.94	158.23	92	40187.18
ANHEUSER-BUSCH	45.94	49.25	39.5	23422.72
ARCO	60.48	68	54.25	34386.27
ATLANTIC RICHFIELD	68.48	68.48	69	38
AUTOMATIC DATA PROC.	63.63	70.31	45.13	19152.71
BANC ONE	55.13	64.88	99.92	56133.18
BANK OF AMERICA	67.13	67.13	67.13	34591.57
BANK OF NEW YORK	61.13	66.5	42	22977.13
BANKAMERICA	82.09	91.44	57.69	56411.07
BANKSTON	105.58	116	71.38	54737.79
BAXTER INC.	136.31	136.31	136.31	71363.63
BAXTER INTL.	57.19	61.69	44	16231.93
BLT, ATLANTIC	91.61	80.88	69.06	71118.44
BORG-WARNER	55.25	55.25	45.94	15371.23
BERKSHIRE HATHAWAY	70700	74000	51000	84098.96
BEST FOODS	36.44	38.72	45	18030.74
BOEING	47.75	60	43	48244.94
BOSTON SCIENTIFIC	67.13	67.13	67.13	34591.57
BRISTOL MYERS SQUIBB	105.58	112.54	72.53	106904.06
BRUNTON NTRN.SD.	99.5	106.75	81.63	15978.9
BUNGE	67.13	67.13	67.13	34591.57
CARNIVAL CORP.	67.13	75.81	38	20151.62
CATERPILLAR	54.94	60.94	44.75	20140.46
CBS	71.39	36.19	19.88	22800.14
CELEBRITY	67.13	67.13	67.13	34591.57
CHASE MANHATTAN	135.94	147	94.3	89007.47
CHEVRON	79.88	68.89	70.13	33242.14
CHRYSLER	55.63	55.68	32	25950.43
CIGNA	67.13	67.13	67.13	34591.57
CIGNA	68.5	71.44	51.13	14751.81
CSX SYSTEMS	75.63	80.39	42.46	77363.31
CITICORP.	149.25	180.5	112.75	64143.4
COCA COLA	67.13	67.13	67.13	34591.57
COCA COLA BNTS.	37.56	41.13	21	14252.57
COLGATE-PALMOLIVE	87	90.63	60.63	52761.61
COMBUSTION ENGRS & REALTIC	67.13	67.13	67.13	34591.57
COMPUTER COMP.	77.38	39.13	19.37	10163.66
COMPUTER ASSocs.INTL	52.5	61.13	34.52	28667.62
CONAGRA	29.25	38.19	28.06	4021.96
CONQUESTS INT'L. DBA	72.53	72.53	72.53	34591.57
CORNING	70.19	79.38	47.65	13489.47
DAYTON-HUDSON	46.38	46.69	24.94	20721.16
DEERE & CO.	51.88	63	48.25	28684.18
DEERE & CO.	51.88	63	48.25	28684.18
DISNEY (WALT)	112.75	127.13	75.19	76870.56
DUKE CHEMICALS	96.88	101.5	83.38	21868.78
DUKE CHEMICALS	96.88	101.5	83.38	21868.78
DUKE ENERGY	57.63	60.63	44.75	20140.46
EASTMAN KODAK	71.38	85	54.13	23803.27
ELECTRONIC DATA SYST	38.38	50.25	32.63	17028.27
EMCO	41.64	94.25	67.13	34591.57
EMERSON ELECTRIC	67.13	67.13	51.56	26894.68
ENRON CORP.	50.13	53	35.63	16465.35
EQUTABLE COMPANIES	66.88	70.25	51.63	17509.99
EXXON	57.63	60.63	44.75	20140.46
FANNIE MAE	59.19	66.19	42.53	62415.16
FIRST CHICAGO NBD	47.44	96.38	28.5	14268.23
FIRST CHICAGO NBD	47.44	96.38	28.5	14268.23
FIRST UNION	52.52	63	42.5	55431.38
FLEET FINL GP.	81.98	92.06	23.06	23030.77
FORD MOTOR	52	52.06	26.88	29248.43
FORD MOTOR	52	52.06	26.88	29248.43

HONG KONG

[illegible]

SINGAPORE

ITY DEVELOPMENTS	6.05	14.5	4.7	4806.74
REACTIVE TECHNOLOGY	3.65	4.6	21.6	2714.26
RY CYCLE & CARRIAGE	5.2	15.1	4.06	1215.99
RY CYCLE & CARRIAGE	1.8	1.88	0.9	99.92
OVERSEAS BANK OF CHINA	7.5	9.16	3.31	6908.16
CRATER & NAVE	5.7	11.3	5.7	1699.98
OVERSEAS BANK OF CHINA	6.5	6.5	4.5	1045.95
OVERSEAS EASTERN LIFE	10.5	19.9	8	1020.35
OVERSEAS SHIPWAY	7.5	9.5	6.2	1045.95
OVERSEAS BANK OF CHINA	1.7	3.86	1.58	1013.26
OVERSEAS BANK OF CHINA	1.34	0.8	3.14	1013.26
OVERSEAS BANK OF CHINA	1.61	4.24	1.2	1055.3
OVERSEAS ELECTRONICS	2.94	3.54	1.38	1149.54
OVERSEAS ELECTRONICS	0.95	0.95	0.65	1055.3
OVERSEAS UNION BANK	4.2	6	3.82	3431.19
OVERSEAS AIRLINE	7.15	9.4	6.75	9710.2
OVERSEAS AIRLINES	7.2	10.2	6.85	9234.33
OVERSEAS AIRLINES	3.5	7.7	3.3	9234.33
OVERSEAS PRESS HEDG.	13.7	20	10.73	5512.85
OVERSEAS TECH INDL	1.66	4.08	0.89	1134.46
OVERSEAS TELECOM	2.26	3.48	0.95	3999.99
OVERSEAS TELECOM	1.36	3.6	0.8	2405
OVERSEAS TELECOM	1.22	1.6	1.11	3413.1
OVERSEAS BANK	5.8	9.6	5	5768.62

## MALAYSIA

ERJAYA SPORTS TOTO	8.05	12.9	6.95	4606.41
SENTING	10	14	7.7	721.96
SEKADANG POPEL PTN	4.2	4.94	3.72	406.95
SEKELONG & LOWLANDS	3.76	3.78	2.85	218.35
SEA CORPORATION	2.59	3.48	1.14	2186.35
SERUALA LUMPUR KEPONG	6.8	9.95	5.4	4847.04
SIMPANAN GUTHRIE	2.63	4.06	1.7	2620.01
MAGNUM CORPORATION	2.02	4.26	2.02	301.34
SEAGRAM	5.4	12.35	4.1	2174.88
SEALAYIA INTLSHIPPT	6.5	7.2	4.02	6500
SEALAYIA (MALAYSIA)	17.1	21.4	16.6	4009.95
SELECTION HOLDINGS	6.65	12.83	2.97	2149.31
SETRONAS GAS	8.7	10.1	6.9	15781.50
SEYALIA PERUSAHAAN O	3.82	4.26	3.82	2174.88
SUBLIC BANK	1.37	2.99	0.95	3178.83

يتم انترناشونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص. □ الصفحة من اعداد وتصميم الحياة، إغلاق السوق امس بالعملة المحلية. باستثناءالسوق الاميركية التي هي اسعار إغلاق لول من امس.















## التشكيلي السوري ابراهيم الحميد: في الفرات أقرأ ذاتي المفقودة



الحركة لكني لم اطرحتها  
كموضوع تشكيلي موقف  
كان طرحها خفيفاً ومبسّطاً  
مستخدماً رموزها ومناخاتها  
لواضيع معاصرة وفواحي  
بومية لآسان معاصر مثل عوذة  
زنوبية واورينا وابانا وحارس  
المدينة. هذه العناوين اقترحت  
بشخص تاريخية واسطورية  
لتسهيل المشاهد قراءة العمل  
الفني او اللوحة والتخيل  
بمناخات تاريخية زمنية وتعتمد  
تعبير راسي المنطق بهجوم العصر  
وانحلالاته الفكرية والاجتماعية  
اعود الى المرجع الحقيقي والداخلي  
في التاريخ احاطه بصمت وعز  
طريق قراءات بصرية وصمتية في  
الاساطير والمكان اسائل جدران  
الماضي وادماً تجيبني بإشارات  
من دون اي تنسيق. عن ممكن  
العله التي اعانيها. الفترات مثل  
الام التي لا تمل من الاستسالة  
والسارخ والتراث هما فكرة  
الحاضر. استخدمت رموزه  
وهيكليته الفكرية، فتراني اضع  
رموزه التي تحتاج الى رخم في  
العصر والخطوط التي ابداه  
على سطح اللوحة، لتتغير بشكل  
مغاير عن تلك التي بداتها. اما  
الذي لا يتغير فهو المناخ  
الاسطوري الذي اضع نفسي فيه  
خلال فترة العمل. لذلك ترى هذا  
الذي تسميه انحصاراً لكني اراه  
حالات لها اسبابها وبواقعتها  
وحاجاتها من عناصر ومن رموز  
ومن معالم زمنية ومكانية.

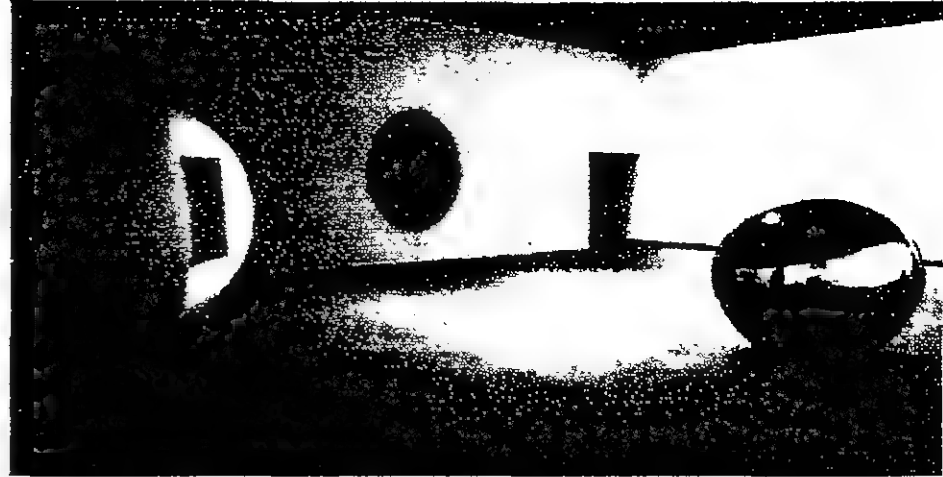
حشرت منه اوروبا واشور. كان  
تهراً قتيلاً هداراً يتسع لآلام الشرق  
الدائم. انحصر اسرار الانهار  
والانحصار واثنين الاحتضار حتى  
انتهك حسنة الازلي ليتكشف  
ويتخلص. انه النهر الذي صار  
يعانيه. انه الفرات الذي خلتنا.  
لذلك رحت أقرأ في الاساطير  
تارة وفي وجه امي التي غارتني  
تارة اخرى قرانه بلون الشمس  
ولون التربة ولون الاصيل  
قراته في وجه جلياش. قوة  
وطيبة وحنا. قراته لآرا ذاتي  
المفقودة فيه. لان دم الحضارات  
ماؤه. رسمته حينما ينضج لون  
جلياش غاصباً يحمل في  
ظهره مدينته التي انحدرت  
بواخلها. رسمته تعويذة للعالم  
الجديد. ولحروب ريتتها اصبها  
بتهدية. فالوجه الذي تراه هو  
اشور واوريك وجلياش وعشتار.  
هو بستان الخيل وضفافها.  
رسمته عندما يقضب وعندما  
يستريح وعندما يقبض بشبابه  
ويرقص ليداع بيوتاتنا الطيبة.  
ان يمكن البحث من فكرة  
الصحة والمسيطرة بغير قوة  
انتشاره وتأثيره السريع في  
النفس البشرية انه اللون الذي  
يصمد للمشاهد ويخبره بشكل  
محتق وقد يقع العين والنفس  
الى حدود لا تحتمل علاوة على  
انه لون انفعالي منشط وهو  
يساعدني في ترجمة ما يجول  
بخطري.

ويكون سبب استخدامي لهذا  
اللون ان امرين: الاول خاص  
وبرجع نظري حميمية اربت من  
حالاتها ان امره شخصية عزيزة  
علي هي والتي فلتنتها ذات  
يوم كان لونه الاصيل ولون التوت  
والشربة. ولم استطع رؤية وجه  
امي إلا بهذا اللون الذي لا يموت.  
والسبب الثاني هو بحثي في  
امكانات اللون الواحد ومدى  
قدرتي على محاكاته تشكلياً  
ضمن مساحات خرساء. طبعاً  
فقد هذا اللون الازرق الفروزي  
للمساحة له او اللطيف لحياته  
الانعكاسية. انه على تخيل الاول  
يبحث في النفس الهسوة  
والسكونية. اذا ما اذنا اصالح  
اللون الرابع حتى الآن. فقد  
صارت لآلوان الاحمر وانصهرت  
عليه مع اللون الهائى الابيض  
والاسود مع الازرق ثم هذا اللون  
الصعب لون الشمس. ولا  
تستطيع عندما اقول اصالح  
واصالح لونها لانه عهد اتخذته  
منذ دراستي حتى الآن.  
● الفرات بكل ما يهينه. هل تحول  
الى البيوت في رسمة؟  
- الفرات. هذا النهر الذي  
يتقدم يمني اسطورة ازيته لثوب  
لاجلي منذ الازل. شرب منه  
باخوس وجلياش وعشتار.

□ دمشق - نجيب نصير

■ جاء ابراهيم الحميد الى  
دمشق وهو يحمل كل مفردات اهل  
الجزيرة على اكتافه. وعندما تكلم  
اعطانا اللون الأرض وخطوط  
الحقول المزروعة منذ آلاف  
السنين. وعندما أراد ان يحكي لنا  
عن الانسان حكى عن جسده  
جلياش وقرى اوروبا المزروعة  
على صفتي التهرين. ولص علينا  
حكاي جده عشتار. واغنيات  
الفلاحين يوم الحصاد. لتكون  
لوحة اغنية فولكلورية تخوض  
في عمق الاسئلة وفي تراق  
مخيمات السلاجين على تراس  
الشمس الممتدة سطحا وعمقا.

■ ليس اللون في لوحاتك يوماً  
دراسياً يبدو كمثال لقيم بصرية  
تربوية. فهل يخضع اللون عندك  
لدراسة؟  
- في هذا المعرض البطل  
الاساسي هو اللون. اللغة الأكثر  
كثافة في التعبير عن خليات  
النفس. استخدمت الاصفر  
البرتقالي وهو من الالوان  
الصعبة والمسيطرة بغير قوة  
انتشاره وتأثيره السريع في  
النفس البشرية انه اللون الذي  
يصمد للمشاهد ويخبره بشكل  
محتق وقد يقع العين والنفس  
الى حدود لا تحتمل علاوة على  
انه لون انفعالي منشط وهو  
يساعدني في ترجمة ما يجول  
بخطري.



## منحوتات ممنوعة من الشمس: رحلة المتفرج بين الظاهر والباطن

□ لندن - الطيب زك

■ ما تسعى اليه معارض الفن التشكيلي في لندن

حالياً هو اثاره رد الفعل... وكلما كان هذا استهجاناً

كلما كان أفضل.

معرض انيس كيور في «هيوارد غاليري» يشير  
اهتماماً من نوع آخر. انه يوسع الرؤية ولا يقدم  
تفسيراً. يحبذ المشاهد الى المشاركة ويمنعه من  
الاقتراب... حراس الغاليري يراقبون المصنوعات  
العشيرة في كل اتجاه. هناك رغبة شديدة في  
اللمس... الاشكال لامعة وملونة، مقعرة ودائرية.  
القليل منها مستطيل او يقف متعامداً.

أنا نبدأ من موقع (اللاكتشاف) اي من منطلق  
تخني بحث. وعلى رغم بساطة التماثيل فإنها تخفي  
اشكلاً واسراراً في داخلها. كل منها يحتوي عمقا  
وطريقاً الى ذلك العمق. لكن الانعاج يتوقف على قدر  
الافتحاش. نحن امام محاولة تجريد التماثيل من  
الاشكال. وإبعادها عن الشوائب والتراكيب. المادة  
مصنعة، لكن تطورها نحو البساطة.

الفنان كيور، البريطاني، الهندي الاصل، يقدم لنا  
المفاجأة على مراحل كأنه يدعونا الى المشاركة في  
العجوبة. الاقتراب من العمل يكون على مستوى  
تخني أيضاً. ايجب للمشاهد ان يدخل في التماثيل  
المقعر: إن ما عليه الا ان ينظر في الفجوة الوسطى  
ويترك لخياله التمدد في الازمان. بعض هذه التماثيل  
يخوض في الأرض او الجدار وحتى في السقف...

التجربة شاملة في عدد من الاتجاهات. والصورة  
موقوفة على ما يخبره المشاهد. لا جديد في هذه  
التجربة. الا ان التماثيل او بالاحرى القطع التشكيلي  
تاتي بلعبة المشاركة. الناظر يرى نفسه في المرايا  
المقعرة منكمس الصورة على السطح. ثم هناك الفجوة  
التي تمتد كل شيء الى اللانهاية... الفنان يبحث عن  
طريقة لإفراغ المساحة. بينما يحاول المشاهد ان  
يملأها. ليس بالنظر فحسب، ولكن بالاضعاج في  
المرايا المقعرة.

لا ليت هذه الطفلة الصغيرة تستطيع ان تتحلى  
على سفره في تحاول ان تجر امها داخل الفجوة  
معجبة بالصورة المشوهة لها. الام تحاول ان توقف  
انفعاها. فالشمس ممنوعة، وهكذا تضع رغبة  
الصغيرة في ان تخرج بالشكل وتضيق كانها في  
مسرح سحري صغير.

أهم من هذا ان يعبر المرء على زاوية للخط لا  
يحدث فيها إيهام. نحن امام عدد من القطع  
الاهليجية المشوهة الى اثنين. ذات الوان زرقاء  
وصفراء وبخضاء كالجسجس. لا تفرق بينها وبين  
الجدار الموضوعة عليه. الناس يفتربون من بعضهم  
كانهم يحاولون الاستماع الى همسات افكاس سرية...  
كل ما يريد الفنان ان يخذل النظر كأنه في سيرته  
فما الفائدة من شكل كروي مصقول يشبه الانسان

■ ما تسعى اليه معارض الفن التشكيلي في لندن

حالياً هو اثاره رد الفعل... وكلما كان هذا استهجاناً

كلما كان أفضل.

معرض انيس كيور في «هيوارد غاليري» يشير  
اهتماماً من نوع آخر. انه يوسع الرؤية ولا يقدم  
تفسيراً. يحبذ المشاهد الى المشاركة ويمنعه من  
الاقتراب... حراس الغاليري يراقبون المصنوعات  
العشيرة في كل اتجاه. هناك رغبة شديدة في  
اللمس... الاشكال لامعة وملونة، مقعرة ودائرية.  
القليل منها مستطيل او يقف متعامداً.

أنا نبدأ من موقع (اللاكتشاف) اي من منطلق  
تخني بحث. وعلى رغم بساطة التماثيل فإنها تخفي  
اشكلاً واسراراً في داخلها. كل منها يحتوي عمقا  
وطريقاً الى ذلك العمق. لكن الانعاج يتوقف على قدر  
الافتحاش. نحن امام محاولة تجريد التماثيل من  
الاشكال. وإبعادها عن الشوائب والتراكيب. المادة  
مصنعة، لكن تطورها نحو البساطة.

الفنان كيور، البريطاني، الهندي الاصل، يقدم لنا  
المفاجأة على مراحل كأنه يدعونا الى المشاركة في  
العجوبة. الاقتراب من العمل يكون على مستوى  
تخني أيضاً. ايجب للمشاهد ان يدخل في التماثيل  
المقعر: إن ما عليه الا ان ينظر في الفجوة الوسطى  
ويترك لخياله التمدد في الازمان. بعض هذه التماثيل  
يخوض في الأرض او الجدار وحتى في السقف...

التجربة شاملة في عدد من الاتجاهات. والصورة  
موقوفة على ما يخبره المشاهد. لا جديد في هذه  
التجربة. الا ان التماثيل او بالاحرى القطع التشكيلي  
تاتي بلعبة المشاركة. الناظر يرى نفسه في المرايا  
المقعرة منكمس الصورة على السطح. ثم هناك الفجوة  
التي تمتد كل شيء الى اللانهاية... الفنان يبحث عن  
طريقة لإفراغ المساحة. بينما يحاول المشاهد ان  
يملأها. ليس بالنظر فحسب، ولكن بالاضعاج في  
المرايا المقعرة.

لا ليت هذه الطفلة الصغيرة تستطيع ان تتحلى  
على سفره في تحاول ان تجر امها داخل الفجوة  
معجبة بالصورة المشوهة لها. الام تحاول ان توقف  
انفعاها. فالشمس ممنوعة، وهكذا تضع رغبة  
الصغيرة في ان تخرج بالشكل وتضيق كانها في  
مسرح سحري صغير.

أهم من هذا ان يعبر المرء على زاوية للخط لا  
يحدث فيها إيهام. نحن امام عدد من القطع  
الاهليجية المشوهة الى اثنين. ذات الوان زرقاء  
وصفراء وبخضاء كالجسجس. لا تفرق بينها وبين  
الجدار الموضوعة عليه. الناس يفتربون من بعضهم  
كانهم يحاولون الاستماع الى همسات افكاس سرية...  
كل ما يريد الفنان ان يخذل النظر كأنه في سيرته  
فما الفائدة من شكل كروي مصقول يشبه الانسان



في اعتمد هذه الحالات،  
فحينما تكون درجة معاناتي مع  
انتاج لوحتي الى حدود التوتر  
والانزعاج من قسوة ايقاعات  
اللوحات تراني لحاول لمرح قليلاً  
لداعب ما اسميه انا بالمخبرين  
اللطيفين الذين يداعبون المساحة  
الصلبة والصماء ليخبروني عن  
قراءة احاسيسي بشكل صريح  
وبليق.  
أنا لا اتعامل مع اللوحة  
كرسم انما كميح في حيايا  
النفس وتلافيفها التي لا ترحم  
كلما. حينما الجا متعمداً لرسم  
هذه الشخصيات العالوية في  
المساحة والمكان انما افضل لانح  
مدلولات خاصة وعميقة ومبسطة  
في تفكيك طلائع العمق البشري  
عن طريق اللون او لا تخفي  
قلقه بهذه الرسوم الطيفية. هذا  
من الناحية المستكولوجية للعمل.  
اما تشكيلي فهي تضيق ايقاعات  
موسيقية تسمى برتباتات. اي  
تمتص الايقاع. وهي تتحرك  
المساحة الخفيفة مستخدمة  
اتجاهاتها لجذب القارئ او  
المشاهد الى اسكان اريد انا ان  
يتحقق ويفكر فيها.  
■ في كل المفاهيم الفنية الحديثة،  
هل ترى ان هناك فجوة بيننا وبين  
المدارة عبر ما يقدمه الغرب لنا من  
فن؟  
- نحن اناس من سلالة عريقة

الكلمات المتقاطعة

أفقياً

١- من العبد السابق

٢- صاحب - ترك وفارق

٣- العام - شرع خليف

٤- من الكواكب

٥- عدل

٦- غداً - في الكرايين

٧- ضعف - اوجعا

٨- متشابهاً - ضد لشارا

٩- من الشار - نظير

عمودياً

١- نهر كركي قدم مصري

٢- التمس - ترك البلاد

٣- ضد فلسفة

٤- مدينة مصرية - ثابا مرق

٥- علم مذكر

٦- دعيتا

٧- من العبد السابق

٨- من الكواكب

٩- من الكواكب

١٠- من الكواكب

١١- من الكواكب

١٢- من الكواكب

١٣- من الكواكب

١٤- من الكواكب

١٥- من الكواكب

١٦- من الكواكب

١٧- من الكواكب

١٨- من الكواكب

١٩- من الكواكب

٢٠- من الكواكب

الكلمة الصاعدة

١- من الكواكب

٢- من الكواكب

٣- من الكواكب

٤- من الكواكب

٥- من الكواكب

٦- من الكواكب

٧- من الكواكب

٨- من الكواكب

٩- من الكواكب

١٠- من الكواكب

١١- من الكواكب

١٢- من الكواكب

١٣- من الكواكب

١٤- من الكواكب

١٥- من الكواكب

١٦- من الكواكب

١٧- من الكواكب

١٨- من الكواكب

١٩- من الكواكب

٢٠- من الكواكب

الاجاز

١- من الكواكب

٢- من الكواكب

٣- من الكواكب

٤- من الكواكب

٥- من الكواكب

٦- من الكواكب

٧- من الكواكب

٨- من الكواكب

٩- من الكواكب

١٠- من الكواكب

١١- من الكواكب

١٢- من الكواكب

١٣- من الكواكب

١٤- من الكواكب

١٥- من الكواكب

١٦- من الكواكب

١٧- من الكواكب

١٨- من الكواكب

١٩- من الكواكب

٢٠- من الكواكب

٢٠٠٠ قديم كليب، ٤٠٠٠ رياضة، ٦٠٠٠ نقلة العالفرح، ٦٠٠٠ سماع قشاع، ٧٠٠٠ كيف وليش، ٨٠٠٠ نهارك سعيد، ٩٠٠٠ صحن وفنون، ١٠٠٠٠ الانشراح، ١١٠٠٠٠ ليا بيك، ١٢٠٠٠٠ باب الحظ، ١٣٠٠٠٠ كيف وليش، ١٤٠٠٠٠ صا صا وقت النوم، ١٥٠٠٠٠ سماع قشاع، ١٦٠٠٠٠ قديم مصري، ١٧٠٠٠٠ مسرحية عربية، ١٨٠٠٠٠ نهارك سعيد.

٢٠٠٠ قديم كليب، ٤٠٠٠ رياضة، ٦٠٠٠ نقلة العالفرح، ٦٠٠٠ سماع قشاع، ٧٠٠٠ كيف وليش، ٨٠٠٠ نهارك سعيد، ٩٠٠٠ صحن وفنون، ١٠٠٠٠٠ الانشراح، ١١٠٠٠٠ ليا بيك، ١٢٠٠٠٠ باب الحظ، ١٣٠٠٠٠ كيف وليش، ١٤٠٠٠٠ صا صا وقت النوم، ١٥٠٠٠٠ سماع قشاع، ١٦٠٠٠٠ قديم مصري، ١٧٠٠٠٠ مسرحية عربية، ١٨٠٠٠٠ نهارك سعيد.

٢٠٠٠ قديم كليب، ٤٠٠٠ رياضة، ٦٠٠٠ نقلة العالفرح، ٦٠٠٠ سماع قشاع، ٧٠٠٠ كيف وليش، ٨٠٠٠ نهارك سعيد، ٩٠٠٠ صحن وفنون، ١٠٠٠٠٠ الانشراح، ١١٠٠٠٠ ليا بيك، ١٢٠٠٠٠ باب الحظ، ١٣٠٠٠٠ كيف وليش، ١٤٠٠٠٠ صا صا وقت النوم، ١٥٠٠٠٠ سماع قشاع، ١٦٠٠٠٠ قديم مصري، ١٧٠٠٠٠ مسرحية عربية، ١٨٠٠٠٠ نهارك سعيد.

٢٠٠٠ قديم كليب، ٤٠٠٠ رياضة، ٦٠٠٠ نقلة العالفرح، ٦٠٠٠ سماع قشاع، ٧٠٠٠ كيف وليش، ٨٠٠٠ نهارك سعيد، ٩٠٠٠ صحن وفنون، ١٠٠٠٠٠ الانشراح، ١١٠٠٠٠ ليا بيك، ١٢٠٠٠٠ باب الحظ، ١٣٠٠٠٠ كيف وليش، ١٤٠٠٠٠ صا صا وقت النوم، ١٥٠٠٠٠ سماع قشاع، ١٦٠٠٠٠ قديم مصري، ١٧٠٠٠٠ مسرحية عربية، ١٨٠٠٠٠ نهارك سعيد.

٢٠٠٠ قديم كليب، ٤٠٠٠ رياضة، ٦٠٠٠ نقلة العالفرح، ٦٠٠٠ سماع قشاع، ٧٠٠٠ كيف وليش، ٨٠٠٠ نهارك سعيد، ٩٠٠٠ صحن وفنون، ١٠٠٠٠٠ الانشراح، ١١٠٠٠٠ ليا بيك، ١٢٠٠٠٠ باب الحظ، ١٣٠٠٠٠ كيف وليش، ١٤٠٠٠٠ صا صا وقت النوم، ١٥٠٠٠٠ سماع قشاع، ١٦٠٠٠٠ قديم مصري، ١٧٠٠٠٠ مسرحية عربية، ١٨٠٠٠٠ نهارك سعيد.

٢٠٠٠ قديم كليب، ٤٠٠٠ رياضة، ٦٠٠٠ نقلة العالفرح، ٦٠٠٠ سماع قشاع، ٧٠٠٠ كيف وليش، ٨٠٠٠ نهارك سعيد، ٩٠٠٠ صحن وفنون، ١٠٠٠٠٠ الانشراح، ١١٠٠٠٠ ليا بيك، ١٢٠٠٠٠ باب الحظ، ١٣٠٠٠٠ كيف وليش، ١٤٠٠٠٠ صا صا وقت النوم، ١٥٠٠٠٠ سماع قشاع، ١٦٠٠٠٠ قديم مصري، ١٧٠٠٠٠ مسرحية عربية، ١٨٠٠٠٠ نهارك سعيد.

٢٠٠٠ قديم كليب، ٤٠٠٠ رياضة، ٦٠٠٠ نقلة العالفرح، ٦٠٠٠ سماع قشاع، ٧٠٠٠ كيف وليش، ٨٠٠٠ نهارك سعيد، ٩٠٠٠ صحن وفنون، ١٠٠٠٠٠ الانشراح، ١١٠٠٠٠ ليا بيك، ١٢٠٠٠٠ باب الحظ، ١٣٠٠٠٠ كيف وليش، ١٤٠٠٠٠ صا صا وقت النوم، ١٥٠٠٠٠ سماع قشاع، ١٦٠٠٠٠ قديم مصري، ١٧٠٠٠٠ مسرحية عربية، ١٨٠٠٠٠ نهارك سعيد.

٢٠٠٠ قديم كليب، ٤٠٠٠ رياضة، ٦٠٠٠ نقلة العالفرح، ٦٠٠٠ سماع قشاع، ٧٠٠٠ كيف وليش، ٨٠٠٠ نهارك سعيد، ٩٠٠٠ صحن وفنون، ١٠٠٠٠٠ الانشراح، ١١٠٠٠٠ ليا بيك، ١٢٠٠٠٠ باب الحظ، ١٣٠٠٠٠ كيف وليش، ١٤٠٠٠٠ صا صا وقت النوم، ١٥٠٠٠٠ سماع قشاع، ١٦٠٠٠٠ قديم مصري، ١٧٠٠٠٠ مسرحية عربية، ١٨٠٠٠٠ نهارك سعيد.

٢٠٠٠ قديم كليب، ٤٠٠٠ رياضة، ٦٠٠٠ نقلة العالفرح، ٦٠٠٠ سماع قشاع، ٧٠٠٠ كيف وليش، ٨٠٠٠ نهارك سعيد، ٩٠٠٠ صحن وفنون، ١٠٠٠٠٠ الانشراح، ١١٠٠٠٠ ليا بيك، ١٢٠٠٠٠ باب الحظ، ١٣٠٠٠٠ كيف وليش، ١٤٠٠٠٠ صا صا وقت النوم، ١٥٠٠٠٠ سماع قشاع، ١٦٠٠٠٠ قديم مصري، ١٧٠٠٠٠ مسرحية عربية، ١٨٠٠٠٠ نهارك سعيد.

٢٠٠٠ قديم كليب، ٤٠٠٠ رياضة، ٦٠٠٠ نقلة العالفرح، ٦٠٠٠ سماع قشاع، ٧٠٠٠ كيف وليش، ٨٠٠٠ نهارك سعيد، ٩٠٠٠ صحن وفنون، ١٠٠٠٠٠ الانشراح، ١١٠٠٠٠ ليا بيك، ١٢٠٠٠٠ باب الحظ، ١٣٠٠٠٠ كيف وليش، ١٤٠٠٠٠ صا صا وقت النوم، ١٥٠٠٠٠ سماع قشاع، ١٦٠٠٠٠ قديم مصري، ١٧٠٠٠٠ مسرحية عربية، ١٨٠٠٠٠ نهارك سعيد.

٢٠٠٠ قديم كليب، ٤٠٠٠ رياضة، ٦٠٠٠ نقلة العالفرح، ٦٠٠٠ سماع قشاع، ٧٠٠٠ كيف وليش، ٨٠٠٠ نهارك سعيد، ٩٠٠٠ صحن وفنون، ١٠٠٠٠٠ الانشراح، ١١٠٠٠٠ ليا بيك، ١٢٠٠٠٠ باب الحظ، ١٣٠٠٠٠ كيف وليش، ١٤٠٠٠٠ صا صا وقت النوم، ١٥٠٠٠٠ سماع قشاع، ١٦٠٠٠٠ قديم مصري، ١٧٠٠٠٠ مسرحية عربية، ١٨٠٠٠٠ نهارك سعيد.

٢٠٠٠ قديم كليب، ٤٠٠٠ رياضة، ٦٠٠٠ نقلة العالفرح، ٦٠٠٠ سماع قشاع، ٧٠٠٠ كيف وليش، ٨٠٠٠ نهارك سعيد، ٩٠٠٠ صحن وفنون، ١٠٠٠٠٠ الانشراح، ١١٠٠٠٠ ليا بيك، ١٢٠٠٠٠ باب الحظ، ١٣٠٠٠٠ كيف وليش، ١٤٠٠٠٠ صا صا وقت النوم، ١٥٠٠٠٠ سماع قشاع، ١٦٠٠٠٠ قديم مصري، ١٧٠٠٠٠ مسرحية عربية، ١٨٠٠٠٠ نهارك سعيد.

٢٠٠٠ قديم كليب، ٤٠٠٠ رياضة، ٦٠٠٠ نقلة العالفرح، ٦٠٠٠ سماع قشاع، ٧٠٠٠ كيف وليش، ٨٠٠٠ نهارك سعيد، ٩٠٠٠ صحن وفنون، ١٠٠٠٠٠ الانشراح، ١١٠٠٠٠ ليا بيك، ١٢٠٠٠٠ باب الحظ، ١٣٠٠٠٠ كيف وليش، ١٤٠٠٠٠ صا صا وقت النوم، ١٥٠٠٠٠ سماع قشاع، ١٦٠٠٠٠ قديم مصري، ١٧٠٠٠٠ مسرحية عربية، ١٨٠٠٠٠ نهارك سعيد.

٢٠٠٠ قديم كليب، ٤٠٠٠ رياضة، ٦٠٠٠ نقلة العالفرح، ٦٠٠٠ سماع قشاع، ٧٠٠٠ كيف وليش، ٨٠٠٠ نهارك سعيد، ٩٠٠٠ صحن وفنون، ١٠٠٠٠٠ الانشراح، ١١٠٠٠٠ ليا بيك، ١٢٠٠٠٠ باب الحظ، ١٣٠٠٠٠ كيف وليش، ١٤٠٠٠٠ صا صا وقت النوم، ١٥٠٠٠٠ سماع قشاع، ١٦٠٠٠٠ قديم مصري، ١٧٠٠٠٠ مسرحية عربية، ١٨٠٠٠٠ نهارك سعيد.

٢٠٠٠ قديم كليب، ٤٠٠٠ رياضة، ٦٠٠٠ نقلة العالفرح، ٦٠٠٠ سماع قشاع، ٧٠٠٠ كيف وليش، ٨٠٠٠ نهارك سعيد، ٩٠٠٠ صحن وفنون، ١٠٠٠٠٠ الانشراح، ١١٠٠٠٠ ليا بيك، ١٢٠٠٠٠ باب الحظ، ١٣٠٠٠٠ كيف وليش، ١٤٠٠٠٠ صا صا وقت النوم، ١٥٠٠٠٠ سماع قشاع، ١٦٠٠٠٠ قديم مصري، ١٧٠٠٠٠ مسرحية عربية، ١٨٠٠٠٠ نهارك سعيد.



الهونمن لم يرتق قمة المسابقة مجدداً

## النجمة يحرز كأس لبنان خامسة

بيروت - والحياة



حاصل فريق النجمة كأس لبنان لكرة القدم للمرة الخامسة في تاريخه (٧١ و٨٧ و٨٩ و٩٧ و٩٨)

تفوز على الهونمن ١-٢ (الشوط الأول - صفر) على ملعب بلدية طرابلس أمام جمهور كبير من مناصريه وهو اللقب الثالث للنادي البيروني هذا الموسم بعد تتوالت دوري الشاشين والشباب.

وكتب للهونمن مجدداً أن يبلغ حافة قمة المسابقة التي انطلقت منذ ٢٦ موسماً من دون أن يرتقيها. ويذكر أن الانصار يحمل الرقم القياسي بعدد مرات الفوز باللقب (٧ مرات).

وتحت خط النفاق بتره، وفرض عباس شحور العائد من الكويت على مهاجم الهونمن السوري عبد اللطيف الحلبي الذي لعب جاحداً أمين في الشوط الثاني.

وتفان الهونمن في اهدار الفرس في النفاق الأولى وبرزها واحدة ميكرو ليمون نجم في النفاق الثانية، أضاعها على فم مرعى ساهر بيرقدار، وانصرفت السيطرة النجمية بعدد إلى إصابة السبق في الدقيقة ٢١، حين رفع صانع



كأس لبنان يفت في احضان لاعبي النجمة (تصوير علي سلمان)

طلب بها الهونمن في الدقيقة ٦١، وبعد نحو دقيقتين نفذ عبد اللطيف الحلبي تسديدة حرة مباشرة استقرت في الزاوية اليسرى كرمى الحارس احمد الصقر. وجاء الهدف الثاني للنجمة في الدقيقة ٨٧، وخلفا للمجريات، اثر هجمة سريعة مرتدة وصلت فيها تمريرة موسى حبيب إلى وائل نزهة فسددها بيسر داخل الشباك. وبالنسبة إلى نزهة، فإنه اللقب الرسمي الأول له خلال مسيرته الكروية. ولم يحسب الحكم ركلة جزاء

البحرين، وذلك بسبب تسجيل الفريق القطري عدداً من اللاعبين العراقيين ضمن صفوفه، مما يجعل القاسية في موقف حرج لعدم إمكانية منحهم تأشيرة دخول إلى الكويت.

● دبي - ١ ف - ف - تعادل الشارقة الاماراتي مع العرب في مباراة كاريبيون لتتويج مهمة الانصار على الفريق الموسم المقبل خلفاً للبرونزي بيميتري دافيدوفيتش الذي قاد إلى احراز مسابقة الكأس الخميس الماضي على حساب الوصل (٣-٢).

وسبق لكاريبيون أن درب الشارقة موسم ٩٦-٩٧ وقاده إلى احراز بطولة الدوري، في حين سيعود دافيدوفيتش إلى فريقه السابق اتحاد جدة السعودي الذي حقق معه ثلاثة القاب العام الماضي.

وتضمنت عودة كاريبيون إلى فريق الشارقة مع انضمام اللاعب العراقي راضي شنيشل من فريق الاتحاد القطري.

من جهة أخرى، من المتوقع أن تعلن ادارة نادي الوصل الاستغناء عن المدرب البرازيلي آرثر الذي كان تولى تدريبه في الاعوام الثلاثة الماضية.

● اخذت لجنة الحكام في الاتحاد العربي لكرة القدم حكام مباريات تصفيات المجموعة الثانية للبطولة العربية أبطال الكؤوس التي سينظمها نادي الطائي من ٢٠ إلى ٢٤ تموز (يوليو) المقبل في حائل، والحكام هم: عبد العزيز البلا (الامارات) وحسين حسن (البحرين) وابراهيم الانصاري (الكويت) وعلي سلطان (الاردن) وفريد السحلي (تونس) ومحمد عاتق وعبد القادر محمد (سورية).

وتلقى الاتحاد خطاباً من نادي القاسية الكويتي يطلب نقل مباراته الثانية أمام الرياض القطري التي ستقام في الكويت ضمن تصفيات البطولة العربية التاسعة للاتحاد أبطال الكؤوس في ١٨ حزيران (يونيو) المقبل

● هونغ كونغ - ١ ف - ف - دعا المرشح السويسري جوزيف بلاتر إلى منح قارة آسيا خمسة مقاعد على الأقل في مونديال ٢٠٠٢ الذي تستضيفه كوريا الجنوبية واليابان معاً، مشيراً إلى ضرورة إيجاد بعض التوازن على حساب أوروبا.

وأوضح بلاتر، الذي يقوم حالياً بجولة استقصائية لكسب بعض الأصوات في مركزه، أن المرشح الآخر للسويد لينارت يوهانسون، أن العدد سيكون أكثر في حال قدمت منتخبات السعودية وكوريا الجنوبية واليابان وإيران عروضاً جيدة في النهائيات.

وتخصص الاتحاد الدولي للكرة الآسيوية ثلاثة مقاعد في مونديال فرنسا ٩٨ مع إمكان الحصول على مقعد رابع شرط أن يتخلل ممثل آسيا على ممثل أوقيانيا، وهو ما حصل بالفعل بتأهل إيران على حساب أستراليا.

أما بالنسبة إلى مونديال ٢٠٠٢ فإن آسيا والفة من أن تحصل بخمسة مقاعد على الأقل لأن اليابان وكوريا الجنوبية ستفانلان مباشرة بالإضافة إلى ثلاثة منتخبات أخرى وربما أربعة.

وأشار بلاتر إلى أن آسيا قد تحصل على مقعد رابع أكد إيفانغ كوريا الجنوبية واليابان) وربما أكثر، من دون اللجوء إلى مباراة فاصلة مع ممثل أوقيانيا.

ولم يلق بلاتر إلى أن القارة الأوروبية ستخصص مقعداً أغلب القلن وقان، تتمثل آسيا بأربعة منتخبات من أصل ٢٢ في المونديال، في حين يدافع عن ألوان القارة الأوروبية ١٥ منتخبات، ويمكن للمرء أن يتساءل ما إذا كان هذا الأمر صائماً أم لا.

● لايف فيفا (الولايات المتحدة) - ١ ف - ف - احتفظ الملاكم الفرنسي لوران بودواني بلقب بطل العالم للوزن فوق المتوسط (تصنيف الجمعية العالمية للملاكمة) بتغلبه على متحديه البني غيرومو جوتز بالنقاط في لاس فيغاس (ولاية نيفادا).

وعانى بودواني للتخلص من جوتز ولم يرتفع فوزه إلا في الجولة الثالثة الأخيرة. ومنع القاضيان ميلكيدو تايلور من ترينيداد والأميركي جيمي روث الفوز لبودواني ١١٥-١١٢ و١١٢-١١٢، في حين منح أوسكار بيريز من جمهورية الدومينيكان الفوز لجوتز ١١٧-١١٢.

● لاس فيغاس (الولايات المتحدة) - ١ ف - ف - احتفظ الملاكم الفرنسي لوران بودواني بلقب بطل العالم للوزن فوق المتوسط (تصنيف الجمعية العالمية للملاكمة) بتغلبه على متحديه البني غيرومو جوتز بالنقاط في لاس فيغاس (ولاية نيفادا).

وعانى بودواني للتخلص من جوتز ولم يرتفع فوزه إلا في الجولة الثالثة الأخيرة. ومنع القاضيان ميلكيدو تايلور من ترينيداد والأميركي جيمي روث الفوز لبودواني ١١٥-١١٢ و١١٢-١١٢، في حين منح أوسكار بيريز من جمهورية الدومينيكان الفوز لجوتز ١١٧-١١٢.

السلة الأفرو-آسيوية:

## مصر ثم سورية والسعودية



الكويت - ١ ف - ف - توجت مصر ببطولة كأس الكؤوس الآفرو-آسيوية الأولى في كرة السلة بعدما فازت على سورية ٨٩-٧٤ (الشوط الأول - ٤٠-٢٤) في المباراة النهائية في صالة نادي الكويت.

وعوضت سورية من خلال حصولها على لقبين حيث نال لاعبيها محمد أبو سعدى كأس أفضل لاعب وهدف البطولة أيضاً برصيد ١٧٨ نقطة في ٥ مباريات، ونال قائد المنتخب طريف قوطش لقب أفضل لاعب في البطولة (زيميات ثلاثية) بتسجيله ٤٥ نقطة.

وقرر المنتخب المصري أفضلية منذ البداية وكانت سيطرته مطلقة في الشوط الأول نتيجة لارتباك السوري.

وانفتحت شهية المصريين على التسجيل من خارج القوس وتحت السلة بفضل اشرف الكري وطارق خيرى واحمد عرابي، وتقدموا بفارق ١٢ نقطة بعد ٧ دقائق ١٨-٦ ووسعوا الفارق إلى ١٦ نقطة ٢٤-١٨ قبل أن يعيده أبو سعدى ومديني إلى سابق عهده، لكن عرابي وكري وخيري كانوا في احسن حالاتهم وانهاو الشوط الأول بفارق ١٦ نقطة ٤٠-٢٤.

واختلقت الحال تماماً في الشوط الثاني، ونشط السوريون خصوصاً أبو سعدى وشار حوكان بثلاثيات قلصت الفارق بسرعة إلى ٦ نقاط ٥٣-٥٩، وتبادل الطرفان التسجيل سلة بسلة، ومع ارتفاع نسبة اخطاء اللاعبين السوريين ارتاح المصريون وانهاو المباراة لصالحهم ٨٩-٧٤.

وتبادل الطرفان التسجيل سلة بسلة، ومع ارتفاع نسبة اخطاء اللاعبين السوريين ارتاح المصريون وانهاو المباراة لصالحهم ٨٩-٧٤.

وتبادل الطرفان التسجيل سلة بسلة، ومع ارتفاع نسبة اخطاء اللاعبين السوريين ارتاح المصريون وانهاو المباراة لصالحهم ٨٩-٧٤.

وتبادل الطرفان التسجيل سلة بسلة، ومع ارتفاع نسبة اخطاء اللاعبين السوريين ارتاح المصريون وانهاو المباراة لصالحهم ٨٩-٧٤.

وتبادل الطرفان التسجيل سلة بسلة، ومع ارتفاع نسبة اخطاء اللاعبين السوريين ارتاح المصريون وانهاو المباراة لصالحهم ٨٩-٧٤.

وتبادل الطرفان التسجيل سلة بسلة، ومع ارتفاع نسبة اخطاء اللاعبين السوريين ارتاح المصريون وانهاو المباراة لصالحهم ٨٩-٧٤.

وتبادل الطرفان التسجيل سلة بسلة، ومع ارتفاع نسبة اخطاء اللاعبين السوريين ارتاح المصريون وانهاو المباراة لصالحهم ٨٩-٧٤.

وتبادل الطرفان التسجيل سلة بسلة، ومع ارتفاع نسبة اخطاء اللاعبين السوريين ارتاح المصريون وانهاو المباراة لصالحهم ٨٩-٧٤.

وتبادل الطرفان التسجيل سلة بسلة، ومع ارتفاع نسبة اخطاء اللاعبين السوريين ارتاح المصريون وانهاو المباراة لصالحهم ٨٩-٧٤.

وتبادل الطرفان التسجيل سلة بسلة، ومع ارتفاع نسبة اخطاء اللاعبين السوريين ارتاح المصريون وانهاو المباراة لصالحهم ٨٩-٧٤.

وتبادل الطرفان التسجيل سلة بسلة، ومع ارتفاع نسبة اخطاء اللاعبين السوريين ارتاح المصريون وانهاو المباراة لصالحهم ٨٩-٧٤.

وتبادل الطرفان التسجيل سلة بسلة، ومع ارتفاع نسبة اخطاء اللاعبين السوريين ارتاح المصريون وانهاو المباراة لصالحهم ٨٩-٧٤.

وتبادل الطرفان التسجيل سلة بسلة، ومع ارتفاع نسبة اخطاء اللاعبين السوريين ارتاح المصريون وانهاو المباراة لصالحهم ٨٩-٧٤.

وتبادل الطرفان التسجيل سلة بسلة، ومع ارتفاع نسبة اخطاء اللاعبين السوريين ارتاح المصريون وانهاو المباراة لصالحهم ٨٩-٧٤.

وتبادل الطرفان التسجيل سلة بسلة، ومع ارتفاع نسبة اخطاء اللاعبين السوريين ارتاح المصريون وانهاو المباراة لصالحهم ٨٩-٧٤.

وتبادل الطرفان التسجيل سلة بسلة، ومع ارتفاع نسبة اخطاء اللاعبين السوريين ارتاح المصريون وانهاو المباراة لصالحهم ٨٩-٧٤.

وتبادل الطرفان التسجيل سلة بسلة، ومع ارتفاع نسبة اخطاء اللاعبين السوريين ارتاح المصريون وانهاو المباراة لصالحهم ٨٩-٧٤.

وتبادل الطرفان التسجيل سلة بسلة، ومع ارتفاع نسبة اخطاء اللاعبين السوريين ارتاح المصريون وانهاو المباراة لصالحهم ٨٩-٧٤.

وتبادل الطرفان التسجيل سلة بسلة، ومع ارتفاع نسبة اخطاء اللاعبين السوريين ارتاح المصريون وانهاو المباراة لصالحهم ٨٩-٧٤.

وتبادل الطرفان التسجيل سلة بسلة، ومع ارتفاع نسبة اخطاء اللاعبين السوريين ارتاح المصريون وانهاو المباراة لصالحهم ٨٩-٧٤.

وتبادل الطرفان التسجيل سلة بسلة، ومع ارتفاع نسبة اخطاء اللاعبين السوريين ارتاح المصريون وانهاو المباراة لصالحهم ٨٩-٧٤.

وتبادل الطرفان التسجيل سلة بسلة، ومع ارتفاع نسبة اخطاء اللاعبين السوريين ارتاح المصريون وانهاو المباراة لصالحهم ٨٩-٧٤.

وتبادل الطرفان التسجيل سلة بسلة، ومع ارتفاع نسبة اخطاء اللاعبين السوريين ارتاح المصريون وانهاو المباراة لصالحهم ٨٩-٧٤.

الشوط الأول، ونشط السنغالي في الثاني ففصل الفارق إلى نقطتين ٩٨-١٠٠ قبل دقيقة واحدة من النهاية، ثم رجع علي المغربي وابراهيم صبيح كفة السعودية بست نقاط متتالية، وسجل حسن اندياي ٦ نقاط أيضاً للسفاح لبقى الفارق على حاله وانتهت المباراة ١٠٦-١٠٤.

وحصل اندياي على جائزة أفضل لاعب، وكان السعودي علي المغربي أفضل مسجل (٢٤ نقطة) مقابل ٢١ للسفاحي محمد ثون.

مثل السعودية: عبدالجليل سعيد ووليد عيلة وعثمان عبيد وعيسى فلاتة وعلي المغربي واحمد السنماني وابراهيم بصيص وخشار فلاتة وعبد المحسن خلف.

وفي مباراة المركز الخامس، فاز لبنان على الكويت النوبة المنظمة ٧٨-٧٤ (الشوط الأول ٣٨-٣٨).

وفي مباراة المركز الخامس، فاز لبنان على الكويت النوبة المنظمة ٧٨-٧٤ (الشوط الأول ٣٨-٣٨).

وفي مباراة المركز الخامس، فاز لبنان على الكويت النوبة المنظمة ٧٨-٧٤ (الشوط الأول ٣٨-٣٨).

وفي مباراة المركز الخامس، فاز لبنان على الكويت النوبة المنظمة ٧٨-٧٤ (الشوط الأول ٣٨-٣٨).

وفي مباراة المركز الخامس، فاز لبنان على الكويت النوبة المنظمة ٧٨-٧٤ (الشوط الأول ٣٨-٣٨).

وفي مباراة المركز الخامس، فاز لبنان على الكويت النوبة المنظمة ٧٨-٧٤ (الشوط الأول ٣٨-٣٨).

وفي مباراة المركز الخامس، فاز لبنان على الكويت النوبة المنظمة ٧٨-٧٤ (الشوط الأول ٣٨-٣٨).

وفي مباراة المركز الخامس، فاز لبنان على الكويت النوبة المنظمة ٧٨-٧٤ (الشوط الأول ٣٨-٣٨).

وفي مباراة المركز الخامس، فاز لبنان على الكويت النوبة المنظمة ٧٨-٧٤ (الشوط الأول ٣٨-٣٨).

وفي مباراة المركز الخامس، فاز لبنان على الكويت النوبة المنظمة ٧٨-٧٤ (الشوط الأول ٣٨-٣٨).

وفي مباراة المركز الخامس، فاز لبنان على الكويت النوبة المنظمة ٧٨-٧٤ (الشوط الأول ٣٨-٣٨).

وفي مباراة المركز الخامس، فاز لبنان على الكويت النوبة المنظمة ٧٨-٧٤ (الشوط الأول ٣٨-٣٨).

وفي مباراة المركز الخامس، فاز لبنان على الكويت النوبة المنظمة ٧٨-٧٤ (الشوط الأول ٣٨-٣٨).

وفي مباراة المركز الخامس، فاز لبنان على الكويت النوبة المنظمة ٧٨-٧٤ (الشوط الأول ٣٨-٣٨).

وفي مباراة المركز الخامس، فاز لبنان على الكويت النوبة المنظمة ٧٨-٧٤ (الشوط الأول ٣٨-٣٨).

وفي مباراة المركز الخامس، فاز لبنان على الكويت النوبة المنظمة ٧٨-٧٤ (الشوط الأول ٣٨-٣٨).

وفي مباراة المركز الخامس، فاز لبنان على الكويت النوبة المنظمة ٧٨-٧٤ (الشوط الأول ٣٨-٣٨).

وفي مباراة المركز الخامس، فاز لبنان على الكويت النوبة المنظمة ٧٨-٧٤ (الشوط الأول ٣٨-٣٨).

وفي مباراة المركز الخامس، فاز لبنان على الكويت النوبة المنظمة ٧٨-٧٤ (الشوط الأول ٣٨-٣٨).

وفي مباراة المركز الخامس، فاز لبنان على الكويت النوبة المنظمة ٧٨-٧٤ (الشوط الأول ٣٨-٣٨).



صلاح حيسو

## قوى: حيسو يتألق في اشبيلية



اشبيلية (اسبانيا) - ١ ف - ف - حقق الحذاء المغربي صلاح حيسو سباق ٣ آلاف متر هذا العام عندما سجل ٧.٣٦.٩٧ دقائق ضمن لقاء اشبيلية الاسباني الدولي للاعب القوي.

ولم يجد حيسو حامل الرقم القياسي العالمي السابق في سباق ١٠ آلاف متر صعوبة في احراز المركز الاول امام الكيني بول كوسكي والاسباني غارسيا فرناندينز، اما الاسباني الآخر فرناندينز حامل لقبية اولمبياد برشلونة ٩٢ في سباق ١٥٠٠ متر فحل سادساً، والمغربي يوسف النصيري رابعاً (٧.٥٤.٩٨).

● وجاء المغربي العربي الخطابي ثالثاً في سباق ٣ آلاف متر متفوقاً على منافعه من المركز الاول كان من نصيب الكيني ايلوا بارغيتوني، وهنا انهاء الفائزين والفائزات.

● وجاء المغربي العربي الخطابي ثالثاً في سباق ٣ آلاف متر متفوقاً على منافعه من المركز الاول كان من نصيب الكيني ايلوا بارغيتوني، وهنا انهاء الفائزين والفائزات.

● وجاء المغربي العربي الخطابي ثالثاً في سباق ٣ آلاف متر متفوقاً على منافعه من المركز الاول كان من نصيب الكيني ايلوا بارغيتوني، وهنا انهاء الفائزين والفائزات.

● وجاء المغربي العربي الخطابي ثالثاً في سباق ٣ آلاف متر متفوقاً على منافعه من المركز الاول كان من نصيب الكيني ايلوا بارغيتوني، وهنا انهاء الفائزين والفائزات.

● وجاء المغربي العربي الخطابي ثالثاً في سباق ٣ آلاف متر متفوقاً على منافعه من المركز الاول كان من نصيب الكيني ايلوا بارغيتوني، وهنا انهاء الفائزين والفائزات.

● وجاء المغربي العربي الخطابي ثالثاً في سباق ٣ آلاف متر متفوقاً على منافعه من المركز الاول كان من نصيب الكيني ايلوا بارغيتوني، وهنا انهاء الفائزين والفائزات.

● وجاء المغربي العربي الخطابي ثالثاً في سباق ٣ آلاف متر متفوقاً على منافعه من المركز الاول كان من نصيب الكيني ايلوا بارغيتوني، وهنا انهاء الفائزين والفائزات.

● وجاء المغربي العربي الخطابي ثالثاً في سباق ٣ آلاف متر متفوقاً على منافعه من المركز الاول كان من نصيب الكيني ايلوا بارغيتوني، وهنا انهاء الفائزين والفائزات.

● وجاء المغربي العربي الخطابي ثالثاً في سباق ٣ آلاف متر متفوقاً على منافعه من المركز الاول كان من نصيب الكيني ايلوا بارغيتوني، وهنا انهاء الفائزين والفائزات.

● وجاء المغربي العربي الخطابي ثالثاً في سباق ٣ آلاف متر متفوقاً على منافعه من المركز الاول كان من نصيب الكيني ايلوا بارغيتوني، وهنا انهاء الفائزين والفائزات.

● وجاء المغربي العربي الخطابي ثالثاً في سباق ٣ آلاف متر متفوقاً على منافعه من المركز الاول كان من نصيب الكيني ايلوا بارغيتوني، وهنا انهاء الفائزين والفائزات.

● وجاء المغربي العربي الخطابي ثالثاً في سباق ٣ آلاف متر متفوقاً على منافعه من المركز الاول كان من نصيب الكيني ايلوا بارغيتوني، وهنا انهاء الفائزين والفائزات.

● وجاء المغربي العربي الخطابي ثالثاً في سباق ٣ آلاف متر متفوقاً على منافعه من المركز الاول كان من نصيب الكيني ايلوا بارغيتوني، وهنا انهاء الفائزين والفائزات.

● وجاء المغربي العربي الخطابي ثالثاً في سباق ٣ آلاف متر متفوقاً على منافعه من المركز الاول كان من نصيب الكيني ايلوا بارغيتوني، وهنا انهاء الفائزين والفائزات.

● وجاء المغربي العربي الخطابي ثالثاً في سباق ٣ آلاف متر متفوقاً على منافعه من المركز الاول كان من نصيب الكيني ايلوا بارغيتوني، وهنا انهاء الفائزين والفائزات.

● وجاء المغربي العربي الخطابي ثالثاً في سباق ٣ آلاف متر متفوقاً على منافعه من المركز الاول كان من نصيب الكيني ايلوا بارغيتوني، وهنا انهاء الفائزين والفائزات.

● وجاء المغربي العربي الخطابي ثالثاً في سباق ٣ آلاف متر متفوقاً على منافعه من المركز الاول كان من نصيب الكيني ايلوا بارغيتوني، وهنا انهاء الفائزين والفائزات.

## اختبار صعب لهينغيس أمام وليامس في ربع النهائي



باريس - ١ ف - ف - تبدأ مرحلة اللد للسويسرية مارتينا هينغيس، في بطولة فرنسا لكرة المضرب في رولان غاروس عندما تواجه الأميركية المصنفة ثامنة في الدور ربع النهائي.

وحجزت هينغيس ووليامس بطاقتها على الدور ربع النهائي بفوزهما على السوفياتي الاسرائيلي انا سماشنوف ١-٦ و٢-١ في مدى ساعة والسوفياتية هنريتا ناجييفا ٦-١ و٣-١.

وقالت هينغيس التي لم تخسر سوى ١٤ شوطاً في ثلاث مباريات في البطولة واحزرت اللقب أربع مرات منذ مطلع العام الماضي، لقد بدأت الدورة الآن فعلاً.

وتغلبت الأميركية ليشايف ديفيدور الثانية على الفرنسية ساندريه تسكو بصعوبة ٣-١ و٦-٢، والسويسرية باتي شامبير على الاسبانية ماري سابين ٦-١ و٦-٢.

يذكر أن الأميركي مايكل تشانغ بطل ١٩٨٩ خرج من المسابقة على غرار ما فعل جميع مواطنيه من قبله لخسارته أمام الاسباني فرنانيسكو كلافيت ٣-٦ و٦-٢ و٦-٢ في ساعتين و٥٣ دقيقة.

ولم يبق سوى النمساوي توماس موستر من الذين سبق أن احزروا اللقب بعدما هزم البرازيلي فرناندو ميلغيني ٤-٦ و٦-٢ و٦-٢ و٦-٢ في ١٨٠ ساعة و١٨ دقيقة.

ووضع الاسباني فيليكس مانتيا حداً لتطالعات البارغوياني رامون بلفادو بفوزه عليه بسهولة ٦-٢ و٦-٢ و٦-٢ و٦-٢.

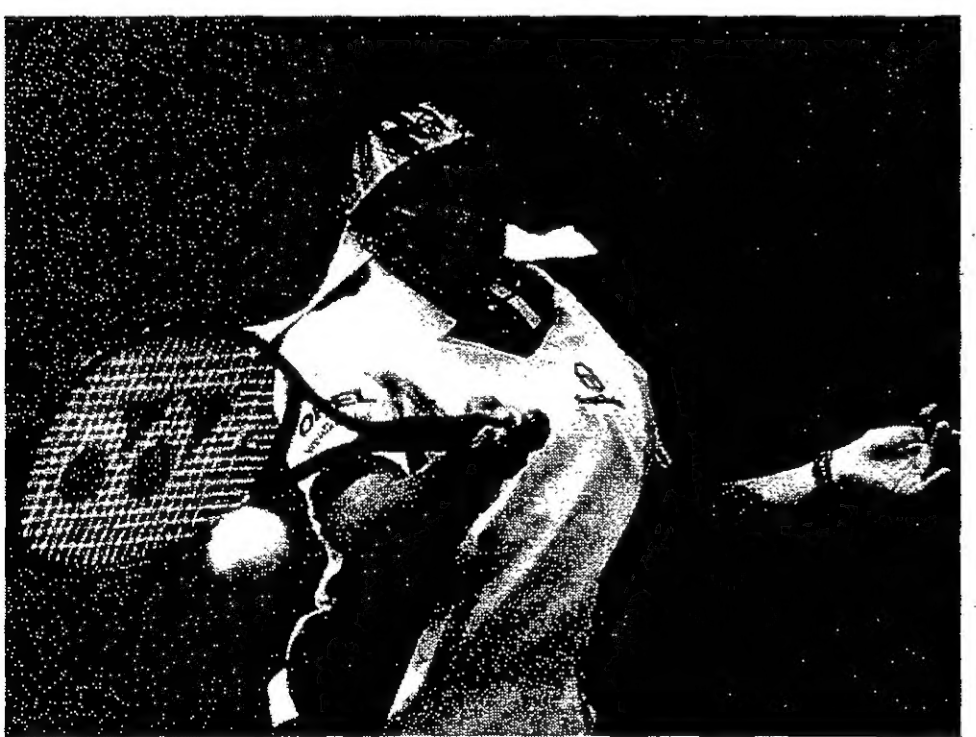
وكان بلفادو حقق المفاجأة باخراجه الأميركي بيت سامبرس في نصف اول من الدور الثاني بفوزه عليه بثلاث مجموعات نظيفة.

وفي مباراة أخرى تغلب الاسباني كارلوس موييا على الالمانى بيت نيجشيلد ٣-٦ و٦-٢ و٦-٢ و٦-٢.

وقال كوريتشا، ولم لعب بشكل جيد لكنني كافحت كثيراً، وأنا أسف لأنني اخرجت صديقاً لي وهو حزين جداً.

وتعاقبت مباريات المراتونية بين الاسباني اليكس كوريتشا والارجنتيني هرنان غومي هـ.

وتعاقبت مباريات المراتونية بين الاسباني اليكس كوريتشا والارجنتيني هرنان غومي هـ.



مارتين هينغيس



توماس موستر

## مصر تقترح تنظيم بطولة القرن العشرين وتشارك بمنتخبها الاول في كأس العرب

القاهرة - علام موسى

يطلب تنظيم بطولة العالم للقرن العشرين لكرة القدم في مصر، على صعيد آخر، وافق مجلس ادارة الاتحاد المصري على المشاركة بمنتخبها الاول (بطل افريقيا) في نهائيات كأس العرب التي تنظمها قطر في ابول (سبتمبر) المقبل.

وكان الاتحاد المصري طلب من نظيره العربي تأجيل البطولة التي كان من المقرر ان تقام في مصر، لاحتفاء مصر بمراسم افتتاحية ١٩٩٩ لبيت الله في القاهرة، وهدد المصريون بالانسحاب من البطولة او المشاركة بالمنتخب الثاني في حال عدم التخلي عن المشاركة في بطولة كأس العرب.

وعلم ان مصر قد وافقت على المشاركة في بطولة كأس العرب، وهدد المصريون بالانسحاب من البطولة او المشاركة بالمنتخب الثاني في حال عدم التخلي عن المشاركة في بطولة كأس العرب.

وكان الاتحاد المصري استغنى عن المشاركة في بطولة كأس العرب، وهدد المصريون بالانسحاب من البطولة او المشاركة بالمنتخب الثاني في حال عدم التخلي عن المشاركة في بطولة كأس العرب.

وكان الاتحاد المصري استغنى عن المشاركة في بطولة كأس العرب، وهدد المصريون بالانسحاب من البطولة او المشاركة بالمنتخب الثاني في حال عدم التخلي عن المشاركة في بطولة كأس العرب.

وكان الاتحاد المصري استغنى عن المشاركة في بطولة كأس العرب، وهدد المصريون بالانسحاب من البطولة او المشاركة بالمنتخب الثاني في حال عدم التخلي عن المشاركة في بطولة كأس العرب.

وكان الاتحاد المصري استغنى عن المشاركة في بطولة كأس العرب، وهدد المصريون بالانسحاب من البطولة او المشاركة بالمنتخب الثاني في حال عدم التخلي عن المشاركة في بطولة كأس العرب.

وكان الاتحاد المصري استغنى عن المشاركة في بطولة كأس العرب، وهدد المصريون بالانسحاب من البطولة او المشاركة بالمنتخب الثاني في حال عدم التخلي عن المشاركة في بطولة كأس العرب.

وكان الاتحاد المصري استغنى عن المشاركة في بطولة كأس العرب، وهدد المصريون بالانسحاب من البطولة او المشاركة بالمنتخب الثاني في حال عدم التخلي عن المشاركة في بطولة كأس العرب.

وكان الاتحاد المصري استغنى عن المشاركة في بطولة كأس العرب، وهدد المصريون بالانسحاب من البطولة او المشاركة بالمنتخب الثاني في حال عدم التخلي عن المشاركة في بطولة كأس العرب.

وكان الاتحاد المصري استغنى عن المشاركة في بطولة كأس العرب، وهدد المصريون بالانسحاب من البطولة او المشاركة بالمنتخب الثاني في حال عدم التخلي عن المشاركة في بطولة كأس العرب.

## بلاتر يدعو إلى منح آسيا مقاعد اضافية في مونديال ٢٠٠٢

● هونغ كونغ - ١ ف - ف - دعا المرشح السويسري جوزيف بلاتر إلى منح قارة آسيا خمسة مقاعد على الأقل في مونديال ٢٠٠٢ الذي تستضيفه كوريا الجنوبية واليابان معاً، مشيراً إلى ضرورة إيجاد بعض التوازن على حساب أوروبا.

وأوضح بلاتر، الذي يقوم حالياً بجولة استقصائية لكسب بعض الأصوات في مركزه، أن المرشح الآخر للسويد لينارت يوهانسون، أن العدد سيكون أكثر في حال قدمت منتخبات السعودية وكوريا الجنوبية واليابان وإيران عروضاً جيدة في النهائيات.

وتخصص الاتحاد الدولي للكرة الآسيوية ثلاثة مقاعد في مونديال فرنسا ٩٨ مع إمكان الحصول على مقعد رابع شرط أن يتخلل ممثل آسيا على ممثل أوقيانيا، وهو ما حصل بالفعل بتأهل إيران على حساب أستراليا.

أما بالنسبة إلى مونديال ٢٠٠٢ فإن آسيا والفة من أن تحصل بخمسة مقاعد على الأقل لأن اليابان وكوريا الجنوبية ستفانلان مباشرة بالإضافة إلى ثلاثة منتخبات أخرى وربما أربعة.

وأشار بلاتر إلى أن آسيا قد تحصل على مقعد رابع أكد إيفانغ كوريا الجنوبية واليابان) وربما أكثر، من دون اللجوء إلى مباراة فاصلة مع ممثل أوقيانيا.

ولم يلق بلاتر إلى أن القارة الأوروبية ستخصص مقعداً أغلب القلن وقان، تتمثل آسيا بأربعة منتخبات من أصل ٢٢ في المونديال، في حين يدافع عن ألوان القارة الأوروبية ١٥ منتخبات، ويمكن للمرء أن يتساءل ما إذا كان هذا الأمر صائماً أم لا.

● لايف فيفا (الولايات المتحدة) - ١ ف - ف - احتفظ الملاكم الفرنسي لوران بودواني بلقب بطل العالم للوزن فوق المتوسط (تصنيف الجمعية العالمية للملاكمة) بتغلبه على متحديه البني غيرومو جوتز بالنقاط في لاس فيغاس (ولاية نيفادا).

وعانى بودواني للتخلص من جوتز ولم يرتفع فوزه إلا في الجولة الثالثة الأخيرة. ومنع القاضيان ميلكيدو تايلور من ترينيداد والأميركي جيمي روث الفوز لبودواني ١١٥-١١٢ و١١٢-١١٢، في حين منح أوسكار بيريز من جمهورية الدومينيكان الفوز لجوتز ١١٧-١١٢.

● لايف فيفا (الولايات المتحدة) - ١ ف - ف - احتفظ الملاكم الفرنسي لوران بودواني بلقب بطل العالم للوزن فوق المتوسط (تصنيف الجمعية العالمية للملاكمة) بتغلبه على متحديه البني غيرومو جوتز بالنقاط في لاس فيغاس (ولاية نيفادا).

وعانى بودواني للتخلص من جوتز ولم يرتفع فوزه إلا في الجولة الثالثة الأخيرة. ومنع القاضيان ميلكيدو تايلور من ترينيداد والأميركي جيمي روث الفوز لبودواني ١١٥-١١٢ و١١٢-١١٢، في حين منح أوسكار بيريز من جمهورية الدومينيكان الفوز لجوتز ١١٧-١١٢.





موندiales

## فوز ألمانيا على كولومبيا وتعادل الولايات المتحدة واسكتلندا



مباشرة داخل شبك الحارس فريد مونتراغون، ثم أضاف الهدف الثاني في الدقيقة ١٦ تسديدة قوية من ٢٥ متراً لتوماس هاسل ارتدت من القائم إلى بيرهوف الذي أعادها إلى المرمى الخالي. وشارك يورغن كلينسمان مكان بيرهوف في الدقيقة حيث ثبت شفاؤه من الإصابة.

وفي الدقيقة الأولى من الشوط الثاني سجل مولر الذي غاب عن مباراة فنلندا الهدف الثالث، وقبل نهاية اللقاء بثلاث دقائق سجل فالديراما هدف الشرف لكولومبيا من ركلة جزاء احتسبت أثير مستحسنة.

فاوستينو أسبريا داخل للخطوة الحرة. واحتوى المدافعان فورتن وكولر اللذان احتفل كل منهما بمباراته الدولية الـ ١٠٠ مهاجم كولومبيا فاوستينو وفالنسيا، في حين تكفل ينز بريمنيز بفالديراما ولم يسمح له بتوفير الأمداد للمهاجمين.

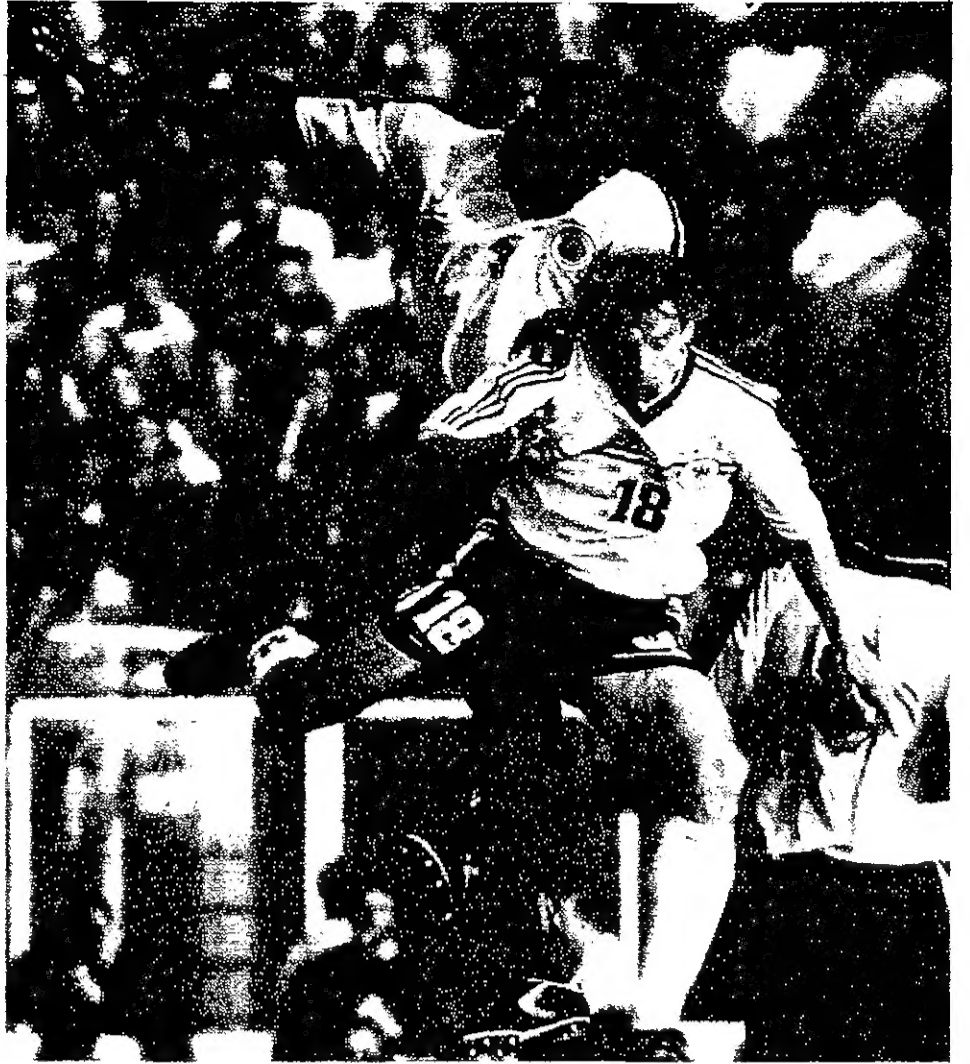
وصنع اللذان لأنفسهم فرصاً عديدة، وظهر بعض الخلل في دفاع كولومبيا خصوصاً في النفاذ الأولى من شوطي المباراة، لكن في المقابل سحنت للمهاجمين فرص مناسبة فخلات تسديدة أسبريا بمحاذاة القائم (٣١)، ثم



عواصم - والحياة ١ ف ب - محت ألمانيا بطة أوروبا آثار تصادليها الباهت والسلب مع فنلندا قبل أربعة أيام عندما هزمت كولومبيا (١-٣) وبناً في فرانكفورت أمام ٥٠ ألف متفرج. ضمن الاستعدادات لنهائيات كأس العالم في فرنسا.

وأعاد أوليفر بيرهوف هدفه الدوري الإيطالي برصيد ٢٧ هدفاً المتفوق حينما من أوبينيزي إلى ميلان، البريق إلى المنتخب الثاني بتسجيله هدفين (١ و ١٦) هما الـ ١٤ والـ ١٥ له مع المنتخب في ٢٥ مباراة تاركاً لاندرياس مولر مهمة تسجيل الهدف الثالث (٤٦). أما هدف كولومبيا الـ ١٦ فحصل توقيع كارلوس فالديراما (٨٧ من ركلة جزاء).

في الدقيقة الأولى، استغل بيرهوف خطأ دفاعياً من الـ «ليبرو» برموديز الذي حاول إبعاد الكرة فوضعتها بين قدمي المهاجم الألماني الذي سدد بها



الكولومبي بالاسيوس يبعد الكرة برأسه من أمام الألماني كلينسمان (١ ف ب)

الألماني بريمنيز يختبر الحارس مونتراغون (١ ف ب)

ويوسف شيبو (بورتو البرتغالي)، وعبد الرحيم الوكيل (تي أس في ميونخ) وجلال الحليم (الرجاء) وهاشم الخلاج (بنفسك) البرتغالي) وغريب أمزين (مولون الفرنسي).

- للهجوم: صلاح الدين بصير (ديبورتيفو) وعبد الجليل حدا (كاماتشو) (الأفريقي التونسي)، وعلى الخطابي (هيسبرينغ الهولندي) ورشيد روكي (شباب المحمية).

ضده وضد اللاعب.

- مثل ألمانيا: كوكه - فورتن وثون وكولر - رويتر وبريمنيز (ماتيس) (٧٠) وهاسل (هامان) (٤٦) ومولر وتسيفه - بيرهوف (كلينسمان، ٧٠) - مارشال (كيرست، ٧٠).

- مثل كولومبيا: مونتراغون - كابريلا وبرموديز (بالاسيوس، ٥٣) وإيفان كورديا وسانتا - لوزانو وسيرا وريكتور (ريكار، ٥٧) وفالديراما - فالنسيا (أريستيزابال، ٥٣) وأسبريا.

وهنا أسماء اللاعبين:

- للمرمى: فيليب دي فيلده (اندرلخت) وداني فيرليندين (كلوب بروج) وفيليب فان دي قالي (الوست).

- للدفاع: فيثال بوركليمانز وأريك ديفلاندر (كلوب بروج) وبرتران كراسسون (نابولي الإيطالي) وغوردان فيدوفيتش (موسكرون) وغلين دي بوك (اندرلخت) وأريك فان ساين (ليرس) ومايكه فيرشتراخن (ايكبرين).

- للوسط: داني بوفان (متر) الفرنسي) وانزو شيفو (اندرلخت) ولورنزو ستايلنز وفرانكي فان بر ايلست (كلوب بروج) ونيكو فان كيركهوفن (ليرس) ومارك فيلموتس (شالكة الألماني) وفيليب كليمان (غند).

- للهجوم: أميل مبيزا ومبو مبيزا (استاندار ليلاج) ولوك نيليس (ايندهوفن الهولندي) ولويس أوليفيرا (فيورنتينا الإيطالي) وغيرت فيرهان (كلوب بروج).

مالديني وباجيو وفيري

أحد مدرب المنتخب الإيطالي تشيزاري مالديني أن جميع المدربين يعملون الآن على إحياء المنافسة في منتخباتهم، وقل من أهمية فوز رجاله على فريق محلي (١٩ - صفر) قائلاً أن هذه النتيجة الكبيرة «لا تعني شيئاً».

وأشار إلى أنه أمين لمنائحه التي تعتمد على الحذر في الدفاع، وأوضح «في المونديال، يجب أن تلعب ضد بعض المنتخبات بثلاثة في مركز قلب الدفاع مع ظهيرين أيسر وأيمن».

وسيفر مالديني المهاجمين روبرتو باجو وكريستيان فييري في مباراة إيطاليا مع السويد الأربعة المقبل في آخر لقاء استعدادي قبل انطلاق المونديال، مشيراً إلى أنهما لن يكونا بالضرورة الأساسيين في التشكيلة.

وقال مالديني: «إنها مجرد تجربة، ولا شيء يسمح بتفسيرها على نحو مغاير، فكل المنتخبات تجري تجارب».

وأعرب فييري عن سعادته للعب مع باجيو «كان الذي يصطحبني معه عندما كنت في الرابعة عشرة وكنت لا أرى في اللعب إلا باجيو».

متفرقات سريعة

● قرر الاتحاد المكسيكي مساعدة الحرب مانويل لاوبيني من خلال تعيين مساعدين هما لويس فرياندو تينا وريكارو فيريتي بعد النتائج السيئة التي حققها المنتخب خلال أيار (مايو) حيث خسر أمام النرويج (٥-٢) وفريق فولفسبورغ الألماني (٤-١) وتعادل سلباً مع جمهورية أيرلندا.

● قرر الاتحاد المكسيكي مساعدة الحرب مانويل لاوبيني من خلال تعيين مساعدين هما لويس فرياندو تينا وريكارو فيريتي بعد النتائج السيئة التي حققها المنتخب خلال أيار (مايو) حيث خسر أمام النرويج (٥-٢) وفريق فولفسبورغ الألماني (٤-١) وتعادل سلباً مع جمهورية أيرلندا.

● قرر الاتحاد المكسيكي مساعدة الحرب مانويل لاوبيني من خلال تعيين مساعدين هما لويس فرياندو تينا وريكارو فيريتي بعد النتائج السيئة التي حققها المنتخب خلال أيار (مايو) حيث خسر أمام النرويج (٥-٢) وفريق فولفسبورغ الألماني (٤-١) وتعادل سلباً مع جمهورية أيرلندا.

● قرر الاتحاد المكسيكي مساعدة الحرب مانويل لاوبيني من خلال تعيين مساعدين هما لويس فرياندو تينا وريكارو فيريتي بعد النتائج السيئة التي حققها المنتخب خلال أيار (مايو) حيث خسر أمام النرويج (٥-٢) وفريق فولفسبورغ الألماني (٤-١) وتعادل سلباً مع جمهورية أيرلندا.

● قرر الاتحاد المكسيكي مساعدة الحرب مانويل لاوبيني من خلال تعيين مساعدين هما لويس فرياندو تينا وريكارو فيريتي بعد النتائج السيئة التي حققها المنتخب خلال أيار (مايو) حيث خسر أمام النرويج (٥-٢) وفريق فولفسبورغ الألماني (٤-١) وتعادل سلباً مع جمهورية أيرلندا.

● قرر الاتحاد المكسيكي مساعدة الحرب مانويل لاوبيني من خلال تعيين مساعدين هما لويس فرياندو تينا وريكارو فيريتي بعد النتائج السيئة التي حققها المنتخب خلال أيار (مايو) حيث خسر أمام النرويج (٥-٢) وفريق فولفسبورغ الألماني (٤-١) وتعادل سلباً مع جمهورية أيرلندا.

● قرر الاتحاد المكسيكي مساعدة الحرب مانويل لاوبيني من خلال تعيين مساعدين هما لويس فرياندو تينا وريكارو فيريتي بعد النتائج السيئة التي حققها المنتخب خلال أيار (مايو) حيث خسر أمام النرويج (٥-٢) وفريق فولفسبورغ الألماني (٤-١) وتعادل سلباً مع جمهورية أيرلندا.

● قرر الاتحاد المكسيكي مساعدة الحرب مانويل لاوبيني من خلال تعيين مساعدين هما لويس فرياندو تينا وريكارو فيريتي بعد النتائج السيئة التي حققها المنتخب خلال أيار (مايو) حيث خسر أمام النرويج (٥-٢) وفريق فولفسبورغ الألماني (٤-١) وتعادل سلباً مع جمهورية أيرلندا.

## هذا الأسبوع

## الوسط



شبكة جنرال «مثلث الموت» الجزائري ترعب أوروبا

### خطاب يأمر بتفجير المونديال



شبكات جنرال «مثلث الموت» الجزائري ترعب أوروبا

### خطاب يأمر بتفجير المونديال

### أفريقي وزيناوي: الطريق إلى الحرب

رئيس مجلس النواب المغربي تحدث إلى «الوسط»:

### عبد الواحد الراضي: وجودي واليوسفي يشبه حادثة سير

### المدير السابق للاستخبارات العسكرية الباكستانية جول:

كيسنجر هدد الرئيس بوتو بسبب البرنامج النووي

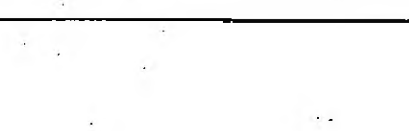
اتفاق السوفييات والأميركيون على الانسحاب من أفغانستان من دون علمنا

### جنوب أفريقيا: رحل النظام العنصري وبقي التمييز .. والحق!

### كابيل في عامه الأول: خسر الحلفاء ولم يربح الكونغوليين

### موندリアル ٩٨: انكلترا تحلم بالكأس والأرجنتين تخطب ودها وكرواتيا ضيف مشاكس

### أسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين









## نقطة حار

● أول الكلام:  
لشاعر - العصر  
نزار قباني... رحمه الله:  
- خسروني بملايين  
الشعارات... فمت  
واروني القيس في  
الحلم  
ولم أجد القيس ولا  
أحجارها... حين استفتت  
فأعزوني، أيها السادة،  
إن كنت ضحك  
كان في ودي أن أبكي...  
ولكن ضحكنا!

● لم يعد هذا الذي  
نحسه من شيء العجيب  
ولا الغريب، بل هو إحساس  
يعاني من التراجع في الصدر  
والنفس... وقد يبلغ العقل  
أحياناً في رثوته، ويتحدى حتى  
على التشكيل الحر والحلم  
المحرف في النفس بعيداً عن  
غوايل الكروب!

● إننا نستخدم بهكذا  
الإحساس كل يوم أكثر من  
مرة، وتعامل به معه صباح  
مساء.

● ربما كنا نفتش عنه أحياناً،  
أو نجلس في انتظاره حتى  
يحين موعده... نعم إلى هذه  
الدرجة.

● فإذا بنا هنا في مواعيد،  
وليس في موعد واحد، حدث لنا  
هذا الذي نسعى الآن: تراكم  
التراكم!

● بالله عليكم... اليس هذا  
هو «معمركم» على، وشعور  
كل المشاهد عربي من المحيط  
إلى الخليج، نحن نشاهد أخبار  
القوات اللبنانية، نحن نشاهد  
التيارات الإسلامية، نحن نشاهد  
الصورة... (يا دعوتي)،  
كما يصرخ الأخوة المصريون،  
على صرخة الصورة:  
... (يا دعوتي) العرب في  
هذا الشعار الذي نشهد في  
جبهاتهم في عمق التفرق  
والرماية في الإرادة والقرار  
والوفاة.

● فماذا عن (الخبر) الذي  
تطالع كل صباح ومساء على  
شاشات التلفزة، ويحدث لنا  
القيء والسعال وضيق التنفس  
والأضواء!

● إنه نفس «المجون التمر»،  
الذي يلاكم ويهدهدنا لنا عبر  
نشرات أخبار الشائعات الضخمة  
التي بهت فضيحتها لهذه  
الأسباب، ولما يعرض على هذا  
مسامحةً وعيوناً من هذا  
الشريط الذي لم تمل منه  
(القول) الأعظم عن: محادثات  
السلاسل (وسل الكذب، وتعت  
الكيان الصهيوني ومراوغاته،  
والجهاز سيدة القوة يوقونها  
الكامل في صف الصهيونية  
دائماً وأبداً، وضد العرب  
وموقفهم المشروعة والمشرقة  
على الهام الدولي!

● وماذا عن (الصورة) التي  
تعرض على شاشات التلفزة في  
كل نشرات الأخبار:  
للادة الرئيسية:  
تطالنا بصبور... نحن... يا هو،  
أولاً وعاشراً، ومن بعده:  
كلينتون، وعرفات، ونساء،  
كلينتون، الضخمة، ويلز...  
والنساء على الإنترنت، وفي  
صفحة الصباح:  
يضاف إلى هذه الصور/  
الطوايح: صصور الكوارث،  
والصراوات، ومناظر مدمرة  
الانسان، وقمره، وتشرده  
وإذلاله... ثم أخبار السرطان،  
والإيدز، والفيروسات، والنحة  
الصدية،... (العدوى) المزمنة  
ببساطة متعددة... حتى أخبار  
ال «فيانغرا» لتشتيط القدرة  
الجنسية!!  
... البقية غداً، كنشترات  
الأخبار!

● وماذا عن (الصورة) التي  
تعرض على شاشات التلفزة في  
كل نشرات الأخبار:  
للادة الرئيسية:  
تطالنا بصبور... نحن... يا هو،  
أولاً وعاشراً، ومن بعده:  
كلينتون، وعرفات، ونساء،  
كلينتون، الضخمة، ويلز...  
والنساء على الإنترنت، وفي  
صفحة الصباح:  
يضاف إلى هذه الصور/  
الطوايح: صصور الكوارث،  
والصراوات، ومناظر مدمرة  
الانسان، وقمره، وتشرده  
وإذلاله... ثم أخبار السرطان،  
والإيدز، والفيروسات، والنحة  
الصدية،... (العدوى) المزمنة  
ببساطة متعددة... حتى أخبار  
ال «فيانغرا» لتشتيط القدرة  
الجنسية!!  
... البقية غداً، كنشترات  
الأخبار!

## محاكمة رئيس زيمبابوي السابق بتهمة اغتصاب رجاله

■ هاراي - ١٢ يونيو - تسبدا  
لحدي المحاكم في هاراي اليوم  
الآن في النظر في دعوى أقيمت  
ضد الرئيس السابق لجمهورية  
زيمبابوي كانان بانان بتهمة  
اغتناب رجال.

وحسب بيان الاتهام فإن بانانا  
(٦٢ عاماً) الذي كان شخصية  
بارزة في دول الكومنولث ومنظمة  
الوحدة الإفريقية وهو قس  
متخصص في اللاهوت، اعتدى  
جنسياً على عدد من حراسه  
الشخصيين وعلى طباط وعامل  
في حديق القصر، عندما كان  
رئيساً بين عامي ١٩٨٠ و١٩٨٧.

وكانت القضية انكشفت  
للعالم الماضي خلال محاكمة أحد  
المسؤولين الأمنيين السابقين  
بتهمة قتل شرعي تحت تأثير  
الكحول. واعترف المتهم أمام  
القضاء بأنه أصبح مدمناً على  
الكحول والخمرات بعد ما  
اغتنبه الرئيس بانانا مراراً.  
وشرح بالتفاصيل كيف أجبره  
الرئيس على الرقص معه قبل  
تخليده وإغتصابه.

ويشوق أن يمثل أمام المحكمة  
عدد من كبار المسؤولين للدولة  
بإفاداتهم وبيدهم نائب رئيس  
الجمهورية سيمون موزندا وعدد  
من الوزراء ومسؤولين عسكريين.  
ويشير ذلك إلى أن عدداً كبيراً من  
المسؤولين كانوا على علم  
بتصرفات بانانا بسبب شكاوى  
الضحايا إلا أنهم فضّلوا عدم  
التدخل ورفضوا التماس السابق  
لشأن المحاكمة لأنه وأكد أنه ليس  
بمجرم جنسياً.

وكان بانانا يعتبر من «حكامه»  
أفريقيا وعرف بتدخله للقيام  
بمؤامرات لوقف النزاعات في  
القارة السوداء مثل الحرب في  
ليبيريا. وهو متزوج واب له أربعة  
أبناء. ولا توجد خلفية سياسية  
وراء محاكمته التي قد تخرج  
الرئيس الحالي روبرت موغابي  
الذي لا يوفر فرصة ليهاجم  
الشاندين جنسياً الذين يتهمهم في  
«أسوأ من الحيوانات»، وتعرض  
موغابي لانتقادات شديدة من قبل  
أعضاء الكونغرس الأميركي  
بسبب موافقه هذه وإقام الشاندين  
جنسياً ظاهرة معادية له في  
جوهانسبرغ لدى زيارته الحديثة  
قبل فترة.

وكانت رئاسة كانان بانانا  
بروتوكولية لأن رئيس السلطة  
التفصيلية كان موغابي رئيس  
الوزراء في تلك الفترة. وأثر  
تحميل الدور عام ١٩٨٧ الذي  
منصب رئيس الحكومة وأصبح  
موغابي رئيساً للجمهورية  
محتفظاً بكل السلطات التنفيذية.

● أقام السفير  
الليثاني في قطر  
الدكتور رفيع شكر  
حفلة استقبال في  
منزله مساء أول من  
أمس تكريماً لحافظ  
المصرف المركزي  
القطري السيد  
عبدالله بن خالد  
العلية، مناسبة  
صور كتاب نائب  
حاكم مصرف لبنان

سابقاً الدكتور غسان عياش بعنوان  
«المصرف المركزي في التشريع العربي  
والدولي» وأهداته لحافظ المصرف المركزي  
القطري.

● في رعاية السيدة سوزان مبارك حرم  
رئيس الجمهورية المصري، أقام السيد بشار  
ياكوش سفير تركيا لدى القاهرة ليلة ترقية  
لصالح الحملة القومية لنقل الدم لإتقاذ الأطفال  
الرضعي في جميع الهلال الأحمر المصري،  
وذلك في إطار الذكرى ٧٥ لإعلان



□ تالانديت في عرض أزياء في بانكوك أمس... وعلى منصة مادها أكثر من كيلومتر هي الأطول في العالم (١ ف ب).

## شهادات مثيرة عن الساعات الأخيرة قبل مصرع ديانا ودودي

المنسوح به السائق.  
وأشار لوكاس إلى أن جميع العاملين في  
الفندق دعوا إلى اجتماع بعد يومين من  
المسألة وطلب إليهم عدم ذكر عادات بول في  
معاينة الكحول وتفضيل التحقيق والكتب.  
وسال ماذا حدث لشريط الفيديو المفقود،  
الذي يؤكد أقواله عن الساعات الأخيرة التي  
سبقت مصرع ديانا وبودي بول؟  
قال لوكاس: رأيت بول يمشي مع المصورين  
الذين كانوا ينتظرون في الخارج. كانت  
معهوناته عالية، لا أحد يشك بأنه كان مثلاً.  
الذين كانوا ينتظرون في الخارج. كانت  
معهوناته عالية، لا أحد يشك بأنه كان مثلاً.  
الذين كانوا ينتظرون في الخارج. كانت  
معهوناته عالية، لا أحد يشك بأنه كان مثلاً.

المنسوح به السائق.  
وأشار لوكاس إلى أن جميع العاملين في  
الفندق دعوا إلى اجتماع بعد يومين من  
المسألة وطلب إليهم عدم ذكر عادات بول في  
معاينة الكحول وتفضيل التحقيق والكتب.  
وسال ماذا حدث لشريط الفيديو المفقود،  
الذي يؤكد أقواله عن الساعات الأخيرة التي  
سبقت مصرع ديانا وبودي بول؟  
قال لوكاس: رأيت بول يمشي مع المصورين  
الذين كانوا ينتظرون في الخارج. كانت  
معهوناته عالية، لا أحد يشك بأنه كان مثلاً.  
الذين كانوا ينتظرون في الخارج. كانت  
معهوناته عالية، لا أحد يشك بأنه كان مثلاً.

المنسوح به السائق.  
وأشار لوكاس إلى أن جميع العاملين في  
الفندق دعوا إلى اجتماع بعد يومين من  
المسألة وطلب إليهم عدم ذكر عادات بول في  
معاينة الكحول وتفضيل التحقيق والكتب.  
وسال ماذا حدث لشريط الفيديو المفقود،  
الذي يؤكد أقواله عن الساعات الأخيرة التي  
سبقت مصرع ديانا وبودي بول؟  
قال لوكاس: رأيت بول يمشي مع المصورين  
الذين كانوا ينتظرون في الخارج. كانت  
معهوناته عالية، لا أحد يشك بأنه كان مثلاً.  
الذين كانوا ينتظرون في الخارج. كانت  
معهوناته عالية، لا أحد يشك بأنه كان مثلاً.

المنسوح به السائق.  
وأشار لوكاس إلى أن جميع العاملين في  
الفندق دعوا إلى اجتماع بعد يومين من  
المسألة وطلب إليهم عدم ذكر عادات بول في  
معاينة الكحول وتفضيل التحقيق والكتب.  
وسال ماذا حدث لشريط الفيديو المفقود،  
الذي يؤكد أقواله عن الساعات الأخيرة التي  
سبقت مصرع ديانا وبودي بول؟  
قال لوكاس: رأيت بول يمشي مع المصورين  
الذين كانوا ينتظرون في الخارج. كانت  
معهوناته عالية، لا أحد يشك بأنه كان مثلاً.  
الذين كانوا ينتظرون في الخارج. كانت  
معهوناته عالية، لا أحد يشك بأنه كان مثلاً.

المنسوح به السائق.  
وأشار لوكاس إلى أن جميع العاملين في  
الفندق دعوا إلى اجتماع بعد يومين من  
المسألة وطلب إليهم عدم ذكر عادات بول في  
معاينة الكحول وتفضيل التحقيق والكتب.  
وسال ماذا حدث لشريط الفيديو المفقود،  
الذي يؤكد أقواله عن الساعات الأخيرة التي  
سبقت مصرع ديانا وبودي بول؟  
قال لوكاس: رأيت بول يمشي مع المصورين  
الذين كانوا ينتظرون في الخارج. كانت  
معهوناته عالية، لا أحد يشك بأنه كان مثلاً.  
الذين كانوا ينتظرون في الخارج. كانت  
معهوناته عالية، لا أحد يشك بأنه كان مثلاً.

المنسوح به السائق.  
وأشار لوكاس إلى أن جميع العاملين في  
الفندق دعوا إلى اجتماع بعد يومين من  
المسألة وطلب إليهم عدم ذكر عادات بول في  
معاينة الكحول وتفضيل التحقيق والكتب.  
وسال ماذا حدث لشريط الفيديو المفقود،  
الذي يؤكد أقواله عن الساعات الأخيرة التي  
سبقت مصرع ديانا وبودي بول؟  
قال لوكاس: رأيت بول يمشي مع المصورين  
الذين كانوا ينتظرون في الخارج. كانت  
معهوناته عالية، لا أحد يشك بأنه كان مثلاً.  
الذين كانوا ينتظرون في الخارج. كانت  
معهوناته عالية، لا أحد يشك بأنه كان مثلاً.

المنسوح به السائق.  
وأشار لوكاس إلى أن جميع العاملين في  
الفندق دعوا إلى اجتماع بعد يومين من  
المسألة وطلب إليهم عدم ذكر عادات بول في  
معاينة الكحول وتفضيل التحقيق والكتب.  
وسال ماذا حدث لشريط الفيديو المفقود،  
الذي يؤكد أقواله عن الساعات الأخيرة التي  
سبقت مصرع ديانا وبودي بول؟  
قال لوكاس: رأيت بول يمشي مع المصورين  
الذين كانوا ينتظرون في الخارج. كانت  
معهوناته عالية، لا أحد يشك بأنه كان مثلاً.  
الذين كانوا ينتظرون في الخارج. كانت  
معهوناته عالية، لا أحد يشك بأنه كان مثلاً.

ولا خسيق المكان لنشرت هنا نص مقال طريف في مجلة «لا» التي  
تصدرها رابطة الأدباء والكتاب في ليبيا، عدد شهر الماء (أيار/ مايو)،  
فقد كان المقال تطبيقاً على قول في مقابلة تلفزيونية للعقيد معمر  
القذافي أن تسمية «الجمهورية» خطأ لغوي لأن النسبة في العربية  
تبنى على المفرد عادة.  
ومع ذلك سحاوول نشر أكبر قدر ممكن، فالمقال يقول:  
ما شاء الله... ما شاء الله!

فما نحن نتعلم أن أبا العروص ومنشئ أول معجم في العربية  
«كتاب العين» واللغوي الأشهر، الفراهيدي يجب أن يصحح لقبه إلى  
«الفراهيدي»، لأن الفراهيد جمع فروع... ولا تصح النسبة إليها. كذلك  
يجب تصويب اسم أبي منصور الثعالبي، صاحب (فقه اللغة) وسر  
العربية) وغيره من المؤلفات، إلى الثعلبي، لأن الثعلابي جمع ثعلب.  
والأمر ينطبق على المادائي، لأن المادائي ليس فقط جمع مائدة، بل هي  
جمع الجمع: مدينة، مدن، مدائن. فالتصويب هنا أصوب! وماذا عن  
الجواليقي، ونسبة إلى الجواليقي، جمع جوالق من المفرد جوالق؟  
وحسب رأي الأستاذ الخازن يجب ألا نقول: فلان الانصاري، ولا  
فلان الصحابي، الأولى نسبة إلى الانصار والثانية إلى الصحابة جمع  
صاحب. وعبد الرحمن الكواكبي الكاتب الثائر الأديب الفقيه صاحب  
«طبايع الاستبداد»، وأما القرى، يصير الكركي إرضاء للسيد الخازن.  
والخطاط الشهير الدوايني، يصحح الدوايني، والكتبة واد  
السكاكيني تصحح إلى واد السكيني، والمؤلف المترجم جورج  
طرايشي يتغير إلى جورج طريوشي، لأن الطرايش جمع طريوش.  
وتجيب هوانيني خطأ وصوابه هوانتي - نسبة إلى الهوان «السن» -  
في لهجات: الممان.

ولكي يزداد السيد الخازن رضا على رضا تنسبه بأن يتوقف عن  
حضور أية مراسم طقوسية إذ لا تجوز النسبة إلى طقوس الصلاة  
مثلاً، وهو طبعاً لن يستمع إلى أية موسيقى جازية، بل يفضل  
الموسيقى الجازية، وسيلقي من كتاباته أية نسبة إلى بيروت لأن اسم  
العاصمة اللبنانية صفة جمع قديمة للبير (البشر)، وسيلقي أية مقالة  
تتحدث عن الفلسفة التراجيدية لأنها نسبة إلى جمع ذرية (ذرائع).  
وطبعاً لا ينشر شيئاً في صفحة الثقافة يذكر فلان الطائفي في  
العلم (الفيزيائية) أو فلان الفارنسي في باب الإثبات الإسلامي، أو  
فلان الخرائطي عند الحديث عن الجغرافيا ورسم الخرائط، ومنه طها  
نسبة إلى الجمع مشهورة.

وسيجرب كتاب «الحياة» من إيراد مصطلح الطوطية، فهو نسبة  
إلى المعلومات جمع مطومة، وكذلك يمنع الكلام عن النجمية،  
وسيجربها إلى النجمية... إن شاء الله. وماذا فعل عندما يحير  
كاتب عن شجب الشعبية؟ هل تصحبها إلى الشعبية ليستقيم الأمر  
لسيد رئيس تحرير «الحياة»؟  
نسي - بسلامة - أو تناسى مواقف الجماهيرية التاريخية القومية  
والعالمية. تناسى صلاتها في سبيل قضايائها العربية ومسائنها  
القوية الدائمة لقرى التحور.

تناسى بنهاه الدخلى وتمييزها وصراعها ضد قوى البغي  
والعدوان. تناسى الهامة المرفوعة في وجه الأعاصير والمأمرات،  
والمبادئ التي تدافع عنها والشعارات التي تحملها. تناسى الصوت  
الرافض للاستسلام، والصلاة في الحق. وما بثلث هذه «الجماهيرية»،  
من مال ونخمت من تضييحات لكي تزار في وجه من يمس الكرامة:  
قدا.

وما سبق يمكن أن يقسم إلى ثلاثة أقسام، فأوله يورد أسماء ناس  
وإنها بهذه الأسماء، ولا اعتقد أن الفراهيدي أو الثعلابي، رغم علو  
كعب كل منهما صرفاً ونحواً، كان سيصرف اسم أسرته ويحيره  
ليصحبه لغوياً. ثم يتحدث الثاني عن نسب على الجمع، ولا  
جديد في هذا ولا اعتراض لي عليه، فالاستنتاجات في النسبة بكثرة  
القواعد، ولكن أصر مرة أخرى على أن الجماهيرية ليست من هذه  
الاستنتاجات، فالنسبة الأصح هي جمهور: جمهوري وجمهورية، ولا  
معنى البتة أن تنسب على صفة منتهى الجمع أو جمع الجمع.  
أهم مما سبق الجزء الثالث الذي يتحدث عن وما «نسبت» عن  
ليبيا، وفي ظل ظم كبير.

حجر الزاوية في فكر العقيد القذافي هو الوحدة العربية، وأنا أؤيده  
فيها بالطلق ولو لم يبق في هذا الوطن وحده غير النكتون كلوفيس  
مقصود وغيري. وإذا كان هذا هو الثالث في الفلسفة السياسية للأخ  
العقيد، فإن المتغير أو ما طرا، هو الحصار المفروض على ليبيا في  
القواعد، ولكن أصر مرة أخرى على أن الجماهيرية ليست من هذه  
الاستنتاجات، فالنسبة الأصح هي جمهور: جمهوري وجمهورية، ولا  
معنى البتة أن تنسب على صفة منتهى الجمع أو جمع الجمع.  
أهم مما سبق الجزء الثالث الذي يتحدث عن وما «نسبت» عن  
ليبيا، وفي ظل ظم كبير.

## شخصية برزت في تسلية الناس في القرن العشرين

لوس أنجلوس - ويترز -  
نشرت مجلة «تايم» الأميركية أول  
من أهم أسماء القرن العشرين  
وشخصية ساهمت في الترفيه عن  
الناس في القرن العشرين، وضمت  
طفل الرسوم المتحركة بارت  
سيمسون والمذيعة التلفزيونية  
أوبرا وينفري ومبتدع  
شخصيات آل مايات شو،  
وشخصيات اديبة عرفت بأعمالها  
الجادة مثل ت. س. اليوت  
وجيمس جويس.

ومن بين أهم شخصيات القرن  
أيضاً في صناعة الترفيه لوس  
أرستورنغ ووليس بول وفرقة  
البيتلز ومارلون براندو ومصمم  
الزيء كوكو شانيل وتشارلي  
تشابلين ويوب ديلاان والمغنية  
شخصيات القرن نفوذاً.

## شخصية برزت في تسلية الناس في القرن العشرين

لوس أنجلوس - ويترز -  
نشرت مجلة «تايم» الأميركية أول  
من أهم أسماء القرن العشرين  
وشخصية ساهمت في الترفيه عن  
الناس في القرن العشرين، وضمت  
طفل الرسوم المتحركة بارت  
سيمسون والمذيعة التلفزيونية  
أوبرا وينفري ومبتدع  
شخصيات آل مايات شو،  
وشخصيات اديبة عرفت بأعمالها  
الجادة مثل ت. س. اليوت  
وجيمس جويس.

ومن بين أهم شخصيات القرن  
أيضاً في صناعة الترفيه لوس  
أرستورنغ ووليس بول وفرقة  
البيتلز ومارلون براندو ومصمم  
الزيء كوكو شانيل وتشارلي  
تشابلين ويوب ديلاان والمغنية  
شخصيات القرن نفوذاً.

## شخصية برزت في تسلية الناس في القرن العشرين

لوس أنجلوس - ويترز -  
نشرت مجلة «تايم» الأميركية أول  
من أهم أسماء القرن العشرين  
وشخصية ساهمت في الترفيه عن  
الناس في القرن العشرين، وضمت  
طفل الرسوم المتحركة بارت  
سيمسون والمذيعة التلفزيونية  
أوبرا وينفري ومبتدع  
شخصيات آل مايات شو،  
وشخصيات اديبة عرفت بأعمالها  
الجادة مثل ت. س. اليوت  
وجيمس جويس.

ومن بين أهم شخصيات القرن  
أيضاً في صناعة الترفيه لوس  
أرستورنغ ووليس بول وفرقة  
البيتلز ومارلون براندو ومصمم  
الزيء كوكو شانيل وتشارلي  
تشابلين ويوب ديلاان والمغنية  
شخصيات القرن نفوذاً.

## شخصية برزت في تسلية الناس في القرن العشرين

لوس أنجلوس - ويترز -  
نشرت مجلة «تايم» الأميركية أول  
من أهم أسماء القرن العشرين  
وشخصية ساهمت في الترفيه عن  
الناس في القرن العشرين، وضمت  
طفل الرسوم المتحركة بارت  
سيمسون والمذيعة التلفزيونية  
أوبرا وينفري ومبتدع  
شخصيات آل مايات شو،  
وشخصيات اديبة عرفت بأعمالها  
الجادة مثل ت. س. اليوت  
وجيمس جويس.

ومن بين أهم شخصيات القرن  
أيضاً في صناعة الترفيه لوس  
أرستورنغ ووليس بول وفرقة  
البيتلز ومارلون براندو ومصمم  
الزيء كوكو شانيل وتشارلي  
تشابلين ويوب ديلاان والمغنية  
شخصيات القرن نفوذاً.

## شخصية برزت في تسلية الناس في القرن العشرين

لوس أنجلوس - ويترز -  
نشرت مجلة «تايم» الأميركية أول  
من أهم أسماء القرن العشرين  
وشخصية ساهمت في الترفيه عن  
الناس في القرن العشرين، وضمت  
طفل الرسوم المتحركة بارت  
سيمسون والمذيعة التلفزيونية  
أوبرا وينفري ومبتدع  
شخصيات آل مايات شو،  
وشخصيات اديبة عرفت بأعمالها  
الجادة مثل ت. س. اليوت  
وجيمس جويس.

ومن بين أهم شخصيات القرن  
أيضاً في صناعة الترفيه لوس  
أرستورنغ ووليس بول وفرقة  
البيتلز ومارلون براندو ومصمم  
الزيء كوكو شانيل وتشارلي  
تشابلين ويوب ديلاان والمغنية  
شخصيات القرن نفوذاً.

## شخصية برزت في تسلية الناس في القرن العشرين

لوس أنجلوس - ويترز -  
نشرت مجلة «تايم» الأميركية أول  
من أهم أسماء القرن العشرين  
وشخصية ساهمت في الترفيه عن  
الناس في القرن العشرين، وضمت  
طفل الرسوم المتحركة بارت  
سيمسون والمذيعة التلفزيونية  
أوبرا وينفري ومبتدع  
شخصيات آل مايات شو،  
وشخصيات اديبة عرفت بأعمالها  
الجادة مثل ت. س. اليوت  
وجيمس جويس.

ومن بين أهم شخصيات القرن  
أيضاً في صناعة الترفيه لوس  
أرستورنغ ووليس بول وفرقة  
البيتلز ومارلون براندو ومصمم  
الزيء كوكو شانيل وتشارلي  
تشابلين ويوب ديلاان والمغنية  
شخصيات القرن نفوذاً.

## شخصية برزت في تسلية الناس في القرن العشرين

لوس أنجلوس - ويترز -  
نشرت مجلة «تايم» الأميركية أول  
من أهم أسماء القرن العشرين  
وشخصية ساهمت في الترفيه عن  
الناس في القرن العشرين، وضمت  
طفل الرسوم المتحركة بارت  
سيمسون والمذيعة التلفزيونية  
أوبرا وينفري ومبتدع  
شخصيات آل مايات شو،  
وشخصيات اديبة عرفت بأعمالها  
الجادة مثل ت. س. اليوت  
وجيمس جويس.

ومن بين أهم شخصيات القرن  
أيضاً في صناعة الترفيه لوس  
أرستورنغ ووليس بول وفرقة  
البيتلز ومارلون براندو ومصمم  
الزيء كوكو شانيل وتشارلي  
تشابلين ويوب ديلاان والمغنية  
شخصيات القرن نفوذاً.